

تألیف : بیتـر بینشــلی ترجمة: إيناس النجار إعداد : د . نبيل فاروق

## 

غمر السكون تلك الليلة ، وانتشر الظلام فوق الأمواج المتلاحقة على رمال الشاطىء ، وبدا مشهد البحر هادئًا ، لا يشفّ أبدا عما يدور في أعماقه ، تحت سطحه الغامض ، في ليلة من ليالى منتصف يونيو . .

ولكن هناك .. في الأعماق ، كانت تلك السمكة الهائلة تسبح وسط السكون ، محركة ذيلها الهلالي في حركات قصيرة ناعمة ، وأسنانها منفرجة على نحو يسمح بتدفق المياه فوق جياشيمها ، وهي تعدّل مسارها كل فترة ، بلا هدف أو مسار محدود ، وحواسها لا تنقل إلى فمها البدائي أية أمور غير عادية ، حتى ليخيّل إليك أنها نائمة ، لولا حركة ذيلها وزعانفها ، التي تمليها غريزة موروثة ، عبر ملايين السنين ، لتضمن لها البقاء ؛ إذ لم تكن تملك \_ كغيرها من الأسماك \_ كيس هواء تطفو به ، ولا مراوح تخفق لدفع الماء المحمل كيس هواء تطفو به ، ولا مراوح تخفق لدفع الماء المحمل بالأكسجين إلى خياشيمها ..

سلسلة جديدة ، تقدّم لك أروع ما يزخر به الأدب العالمي ، في مختلف صنوفه ..
من الألغاز البوليسية إلى الرواية الرومانسية ..

من عالم المغامرات إلى آفاق الحيال .. من الفروسية إلى دنيا الأساطير .. ومن الشرق إلى الغرب ..

وإلى الحضارة .. وإليك ..

د. تبيل فاردق

موجة قادمة ، وراحت تسبح في نشوة واستمتاع .. وعلى بعد مائة متر من الشاطىء ، استقبلت حواس السمكة تفيرًا في إيقاع البحر ..

صحيح أنها لم تر المرأة ، ولم تستقبل رائحتها بعد ، وإنما استقبلت شعيراتها العصبية ذبذبات آتية من اتجاه الشاطىء ، فاتجهت نحوها في صمت ، ولم تلبث أن عبرت أسفل المرأة ، على عمق مترين ، ثم تجاوزتها بعدة أمتار ..

وشمرت المرأة بموجة مباغتة ، ترفعها إلى أعلى ، ثم تهبط بها إلى أسفل في بطء ، فتوقَّفت عن السباحة ، وانحبست أنفاسها في خوف ، وراحت تتطلّع إلى الشاطيء البعيد ، محاولة . استعادة بعض الطمأنينة ، برؤية أضواء كوخها الصيفى ، ثم لم تلبث أن عاودت السباحة في حذر ، عائدة إلى الشاطيء .. ولكن سمكة القرش شمت رائحتها الآن ، واستقبلت ذبلبات ضربات يديها على سطح الماء في وضوح ، فأخذت تدور في حلقة واسعة ، صاعدة إلى السطح ، حتى شقت زعنفة ظهرها سطح البحر ، وارتفع جسدها فوق المياه .. وعلى الرغم من أن المرأة لم ترسمكة القرش ، إلا أن الحوف

سرى في عروقها ، ودفع كمية من الأدرينالين إلى دمائها ،

كل هذا تفعله بحركتها الدائمة ، التي لا تنقطع منل مولدها ، وحتى ترقد في القاع القوت ..

وفي حركتها الدائمة ، لم تكن سمكة القرش تشعر بما يدور على الشاطىء ، حيث غادر رجل وامرأة كوخهما الصيفى ، وراحا يسيران على رمال الشاطيء ، يضربان الأمواج بأقدامهما ، ثم لم يلبثا أن استلقيا على الرمال ، يتطلَّعان إلى السماء الخالية من القمر ، بنجومها اللامعة ، ويتناجيان بعبارات عشق وهيام ، حتى هبت المرأة واقفة ، وسألت الرجل ل حاس :

- ألا ترغب في السباحة قليلا ؟

أشار إليها بيده نافيًا ، وأصبل عينيه في استرخاء ، فأصرعت هي نحو البحر ، وداعبت المياه الباردة بأطراف أصابع قدميها ، قبل أن تهتف به مرة ثانية :

> \_ أأنت والق من علم رغبتك في السباحة ؟ تمتم وهو يسلم جسده للنعاس: \_ تمامًا .

تراجعت هي إلى الخلف ، ثم اندفعت تقفز داخل الماء ، والأمواج تضرب قدميها ، ثم لم تلبث أن ألقت نفسها فوق فراحت تسبح بسرعة أكبر ، محاولة بلوغ الشاطىء ، الذى يبدو واضحًا من بعيد ...

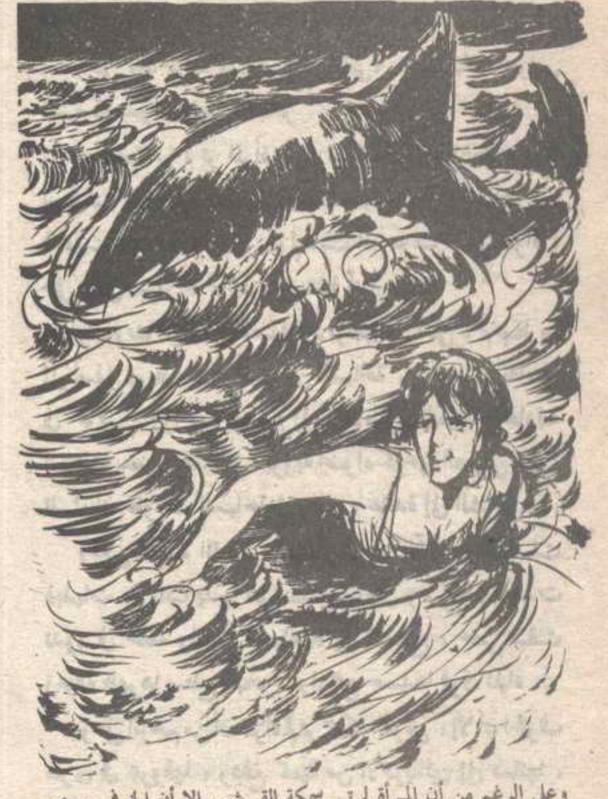
وفجأة انقضت عليها سمكة القرش ..

ارتفعت من تحت الماء كجبل هائل ، وانفتح فكاها عن آخرهما ، ثم انطبقت أسنانها على جذع المرأة ، التي أطلقت صرخة رعب وألم هائلة ، وحاولت أن تضرب الماء بقدميها ، لتصعد إلى السطح ، ولكن الأسنان الحادة كالمنشار جذبتها إلى أسفل ، وغاصت بها في الأعماق ، فكتمت المياه صراخها ،

.. وارتفعت بقعة دماء كبيرة إلى السطح .. .. ثم عاد الهدوء ..

\* \* \*

فتح الرجل عينيه ، مستقبلاً أضواء الشفق الأولى ، التي تبيء بقرب شروق الشمس ، وشعر ببعض البرد يسرى في أطرافه ، وهو يرقد على رمال الشاطىء ، وأدهشه أن استغرق في النوم على هذا النحو ، فنهض يتناءب ، وانعقد حاجباه في غضب ، لأن زوجته لم توقظه ، قبل عودتها إلى الشاطىء ، ثم شعر بالدهشة ، عندما رأى حذاءها على مقربة منه ، فحمله شعر بالدهشة ، عندما رأى حذاءها على مقربة منه ، فحمله



وعلى الرغم من أن المرأة لم تر سمكة القرش ، إلا أن الحوف سرى في عروقها ، ودفع كمية من الأدرينالين إلى دمائها ...

عائدًا إلى الكوخ ، الذى ظلت أضواؤه مشتعلة طوال الليل ، وسار على أطراف أصابعه ، وهو يدلف إليه ، ويلقى نظرة على حجرة معيشته الخالية ، وقد تناثرت فيها الأكواب الفارغة ، وأعقاب السجائر ، ثم اتجه إلى حجرة النوم ، وأدهشه أن

وجدها خالية ، لا أثر لزوجته فيها ، فتطلُّع إلى ساعته ،

وساوره القلق عندما وجد أنها تشير إلى الخامسة صباحًا ، وراودته لأوَّل مرة فكرة وقوع مكروه لها ، فسرت في جسده

ارتجافة باردة ، وهتف لنفسه في ذعر :

\_ ماذا لو أنها غرقت ؟

كان هذا الخاطر يكفى لبث كل الرعب في عروقه ، فاندفع مفادرًا حجرة النوم إلى حجرة نوم أخرى ، يقيم فيها صاحب الكوخ الأصلى وزوجته ، وقرع بابها في انزعاج شديد ، جعل صاحب الكوخ يهب من فراشه منزعجا ، ويندفع إليه ، هاتفًا في غضب :

- ( توم ) .. هل تعرف كم الساعة الآن ؟ أجابه ( توم ) في توتر :

- أعلم يا ( جاك ) ، ولكن ( كريس ) اختفت . هنف ( جاك ) :

- اختفت ؟! .. ما الذي تعنيه بقولك هذا ؟.. هل بحثت عنها في حجرة المعيشة ، أو ...

قاطعه ( توم ) :

\_ لقد بحثت فى كل مكان ، وأخشى أنها قد .. قد .. الله الإدرد لعابه ، فى محاولة للسيطرة على تهيج أعصابه ، قبل أن يكمل :

\_ قد غرقت .

ارتفع حاجبا ( جاك ) في ذعر ودهشة ، ولم ينبس ببنت شفة ، وإنما اندفع نحو الهاتف ..

.. وبدأت عملية البحث ..

\* \* \*

استغرق الشرطى (لين هندريكس) في قراءة رواية بوليسية مثيرة ، وهو يجلس خلف مكتبه ، في قسم شرطة (أميتي) ، حتى أن جسده انتفض انتفاضة عجيبة ، عندما ارتفع رنين الهاتف المجاور له بغتة ، يشق سكون الفجر ، فالتقط سمّاعة الهاتف في شيء من السخط ، ووضعها على أذنه قائلًا :

\_ هنا الشرطى ( هندريكس ) ، في قسم شرطة ( أميتى ) ، فى خدمتكم . أتاه صوت مضطرب ، يقول :

\_ أنا ( جاك فوت ) ، أقم في شارع ( أولد ميل ) .. أريد أن أبلغ عن سيدة مفقودة .. لقد ذهبت للسباحة مع زوجها ، في الواحدة صباحًا ، ولم تعد بعد ، و ..

قاطعه ( هندريكس ) بلهجة رسمية :

الما المها ع

- (كريستين واتكنز ) . ا دا ا

- العمر ؟ . . . العالم الم القالم الم القالم الم المالية القالم المالية المالية المالية المالية المالية المالية

حوالي اتسة وعشرون عامًا .. زوجها يقول هذا .

\_ الطول والوزن ؟

- طولها يقرب من مائة وستين سنتيمترا ، ووزنها حوالي 

ــ ما لون الشعر والعينين ؟

وهنا شعر ( جاك ) بالسخط ، فهنف :

\_ ما الذي يمنيه هذا بالله عليك ؟ .. إنني أتحدث عن سيّدة غرقت في البحر .

قال ( هندريكس ) في هدوء : \_ ومن قال إنها غرقت ؟ .. أليس من المحتمل أنها قد هربت مثلًا ؟

صاح ( جاك ) :

\_ في ثوب الاستحمام ؟ أ .. هل رأيت في حياتك كلها امرأة عهرب في الواحدة صباحًا ، في ثوب استحمام ؟!

بدا ( هندريكس ) شديد البرود ، وهو يقول :

\_ هذا لا يحدث عادة في (أميتي) ، ولكن كل شيء محن في الصيف ، ففي أغسطس الماضي رقص بعض الشبان الطائشين أمام النادي ، في ثياب يندى لها الجبين ، والآن ، ما لون الشعر والعينين ؟

زفر ( جاك ) في حنق ، وأجاب :

\_ شعرها ذهبي ، وعيناها لهما لون عسلي فاتح .

قال ( هندريكس ) بهدوئه المثير :

\_ حسنًا يا مستر ( فوت ) ، سنقوم باللازم ، ونتصل بك فور توصَّلنا إلى أي شيء .

وأنبى الاتصال في بساطة ، وهو يتطلّع إلى ساعته . .. كانت عقارب الساعة تشير إلى الخامسة وعشر دقائق ،

والرئيس لن يستيقظ من نومه قبل ساعة، وهو لا يحب ان يوقظه قبل موعده، من أجل بلاغ تقليدى عن غياب امرأة ولكنه يخشى أن يغضب الرئيس لعدم إيقاظه، فالرئيس (برودى) رجل نادر، يمنح عمله الجزء الأكبر من وقته واهتامه، ويصر دائمًا على ضرورة التحرك بسرعة، خشية أن يكون الوقت هو السبب الوحيد للفشل.

وهكذا حسم (هندريكس) أمره، ورفع سمّاعة الهاتف، وطلب رقم الرئيس (برودى)، وانتظر لحظات، حتى سمع صوت الرئيس يقول بلهجة نصف ناعسة:

- من ؟

أجابه في حرج:

ب أنا (هندريكس) يا سيّدى .. يؤسفني إزعاجك في الخامسة والثلث، ولكن ..

قاطعه (برودى) في ضيق:

- المهم أن يكون لديك سبب قوى هذا .

أسرع (هندريكس) يجيب:

- بالطبع يا سيدى.

وراح يقص عليه مضمون محادثة (جاك فوت)، وأضاف في اهتام:

ـ لقد رأيت أن أتصل بك على الفور ، فربما تحبّ القيام بإجراء خاص ، قبل أن تخرج المربيات مع الأطفال في الصباح ، فتفاجئهم جثة على الشاطىء .

قال ( برودى ) في ضيق :

\_ ولماذا لم تتصل بزميلك (كيمبل) ؟ ثم لم يلبث أن زفر في ضيق ، قائلًا :

\_ لا بأس . أعلم أنه يغطُ الآن في نوم عميق، داخل سيارة شرطة ، في مكان ما ؛ لأنه يعمل صباحًا في بار .. حسنا .. سأحتمال هذه المرة أيضًا ، وسأذهب إلى ر أولد ميل ) لبحث ما حدث .. انتظر في في القسم .

وأعاد (برودى) سمّاعة الهاتف ، وتثاءب ، ثم ألقى نظرة على زوجته ، التي لم يوقظها رنين الهاتف ، وابتسم وهو يداعب خصلات شعرها الناعمة في حدان ، ثم نهض يحلق لحيته ، ويتناول قدحًا من القهوة ، وارتدى ثيابه الرسمية ، ثم بدأ عمله .

.. وفى تمام السادسة والنصف ، كان (برودى) يدخل شارع (أولد ميل) ، تحت شمس ساطقة ، في سماء صافية ، وراح يفحص الشاطىء أمام الأكواخ ، وشعر بالارتياح لعدم

وجود جث غرق ، وألقى نظرة لا مبالية على بعض الأخشاب التى لفظها البحر ، وعلى حزام الأعشاب المعلد بطول الشاطىء ، وغمغم :

- من المؤكّد أنها لم تغرق ، وإلا للفظها البحر هنا .

ظلّ يفحص الشاطىء حتى السابعة ، دون أن يعثر على
شىء ، فاستقلّ سيارته عائلاً إلى قسم الشرطة ، وبلغه في
السابعة وعشر دقائق ، واستقبله ( هندريكس ) ، في اهتهام ،
وهو يسأله :

- هل عارت على شيء أيها الرئيس ؟
هز ( برودى ) رأسه نفيًا ، وأدهشه أن بذت خيبة الأمل على وجه ( هندريكس ) ، وكأنما يؤسفه أن عاد رئيسه بلا جنة ، فسأله :

- ألم يعد (كيمبل) بعد ؟.. أخشى أن يكون نائمًا ، فسيكون من المؤسف أن يرى الناس ، وهم في طريقهم إلى عملهم ، رجل الشرطة نائمًا داخل سيارته .

ابتسم ( هندریکس ) ، وقال :

- اطمئن يا سيدى .. إنه يصل دائمًا فى تمام الثامنة . لوّح ( برودى ) بيده ، وصبّ لنفسه قدحًا من القهوة ،

هله إلى مكتبه ، وراح يرتشفه فى بطء ، وهو يطالع صحيفتى ( نيويورك ديلى نيوز ) ، و ( أميتى ليدر ) ، والأخيرة صحيفة عَلَية ، تظهر أسبوعيا فى الشتاء ، ويوميًا فى الصيف ..

. وفى تمام الثامنة حضر (كيمبال) مع بديال ( هندريكس ) ، فاستعد الأخير للانصراف ، عندما غادر ( برودى ) مكتبه ، وقال له فى هدوء :

\_ سأذهب الآن لرؤية ( فوت ) .. هل تحب اللهاب

أجابه ( هندريكس ) في حماس :

بالطبع ، فأنا أحب معرفة ما انتهى إليه الأمر .

اصطحبه (برودی) فی سیارته إلی کوخ ( جاك فوت ) ، وعدما بلغاه ضحك ( هندریکس ) ، وهو یقول :

\_ أراهنك أننا سنجدهم نائمين .. هل تذكر تلك السيدة ، التي اتصلت في الصيف الماضي ، بعد منتصف الليل بقليل ، وقالت : إنها قد فقدت مجوهراتها ، وعندما عرضنا الذهاب إليها على الفور ، اعترضت ، وطالبتنا بالحضور في الصباح ، لأنها تحتاج إلى النوم ؟

أجابه ( برودى ) ، وهو يفادر السيارة :

یا ( هندریکس ) ، إذا ما عثرت على شيء ما .

انفصلا عدد هذه النقطة ، وخلع (هندريكس) حداءه ، وراح يضرب الأمواج بقدميه ، وهو يسير على رمال الشاطىء شرقًا ، وتساءل عن آخر مرة سبح فيها وسط الأمواج ، كا يفعل المصطافون ، وابتسم وهو يتذكر إحصائية قرأها يومًا ، بقول إن نصف سكان (نيويورك ) لم يشاهدوا في حياتهم تمثال الحرية ، الذي يجدب آلاف السائحين إلى بلدتهم كل يوم ، وراح يضرب الماء بقدميه أسرع وأسرع ..

.. ثم فجأة جذب انتباهه تجمّع ضخم للأعشاب البحرية ، فاتجه إليه فى اهتمام ، وخُيِّل إليه وجود شيء ما أسفىل هذه الأعشاب ، فمدّ يده يزيجها جانبًا ..

.. ولم يكن يفعل حتى اتسعت عيناه فى رعب ، وتراجع كالمصعوق ، ثم انتزع صفارته من جيبه بأصابع مرتجفة ، وراح يطلق صفيرًا طويلًا متصلًا ..

.. ومن بعيد التقطت أذنا (برودى) الصفير، فانطلق يعدو مع (كاسيدى) شرقًا، وما أن وصلا إلى موضع (هندريكس)، ورأيا ما رآه ذلك المسكين، حتى صرخ (كاسيدى) في ألم ورهب، وهنف:

لم یکدیقرع الباب حتی فتحه شاب و سیم ، سألهما فی قلتی : - هل عثر تما علیها؟ . أنا ( توم کاسیدی ) . . ونحن فی انتظار کم .

أجابه ( برودى ) :

- لا يا مستر (كاسيدى) .. لم نعار عليها .. أنا الرئيس ( برودى ) ، وهذا الضابط ( هندريكس ) .. هل يمكننا الدخول ؟

أفسح لهما الشاب في الطريق ، قائلا :

- بالطبع .. تفضّلا إلى حجرة المعيشة ، وسأحضر مستر ( فوت ) .

لم تمس خمس دقائق ، حتى كان ( برودى ) قد غرف كل ما يكنه معرفته ، ثم قرر أن يفحص الشاطىء مرة أخرى ، مع ( هندريكس ) ، و ( كاسيدى ) ، وعندما بلغا الموضع الذى رقد فيه ( كاسيدى ) على الشاطىء ، قال ( برودى ) :

- سنفحص الشاطىء من الجانسين .. اذهب أنت يا ( هندريكس ) إلى الشرق ، وسأذهب أنا وأنت يا مستر ( كاسيدى ) إلى الغرب ، ولتطلق صفارتك على الفور

## ٢ \_ الصراع ..

شعر (برودى) بآلام بشعة فى معدته ، وهو يقاوم بقايا الاشمئز از فى أعماقه ، فى أثناء كتابة تقرير الحادث ، وخفتت تلك الآلام بعض الشيء ، وعندما انتهى من كتابة التقرير ، تاركا خانة ( سبب الوفاة ) خالية ، فأزاح الأوراق جانبا ، وارتشف رشفة أخرى من قدح القهوة ، فى محاولة لتخفيف توتر معدته ، ولكن رنين الهاتف تصاعد ، فالتقط سماعته ، وسمع صوت طبيب الشرطة يقول :

أنا (كارل) يا ( مارتن ) .. قل لى : هل لديك شك فى وجود جريمة قتل ، خلف حادث مصرع (كريس ) ؟
 غمغم ( برودى ) فى دهشة :

\_ جريمة قتل ؟!

أجابة (كارل):

\_ إنه احتال مستبعد بالطبع ، ولكن قد يكون أي شخص معنون قد استخدم فأسًا ومنشارًا ، و ...

ر إنها همى .. إنها همى .. ثم انهار إلى جوار جثة زوجته .. .. أو ما تبقّى منها .

\* \* \*

AND THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR

TOTAL CONTRACTOR OF THE PARTY O

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

The state of the s

COLUMN THE STREET STREET

STAN STAN

أعاد الحديث إلى ذهن ( برودى ) ذكرى مشهد بقايا الجثة ، وبدأت معدته تنقبض على نحو سخيف ، فقاطع ( كارل ) قائلا :

- لايا (كارل) .. لاأعتقد هذا ؛ فلا يوجد دافع أو سلاح جريمة ، أو حي مشتبه فيه .

صمت (كارل) لحظة ، ثم قال في حزم :

- إنه قرش إذن يا (برودى) .. قرش مجرم كبير ، له أسنان رهيبة ، فحتى رفاص عابرة محيطات لا يمكنه تمزيق الجثة هكذا .

قال (برودى ) فى توتر :

- قرش ؟! .. هل أنت واثق يا (كارل) ؟

أجابه (كارل) في حزم:

- سأذكر هذا في تقريري الرسمي ، ما لم تكن لديك شكوك أخرى .

قال ( برودی ) فی شرود :

- لايا (كارل) .. اكتب ما تراه مناسبًا .

وانهى الاتصال وهو يشعر بتوتر بالغ ..

.. إنه أكثر من يدرك مدى حساسية الأمر ، في مثل هذا

الوقت من العام ، فهو الآن في بداية الصيف ، وكل سكان (أميتي) ، البالغ عددهم ألف شخص ، يعتمدون في معيشتهم طيلة العام ، على أشهر الصيف الثلاثة ، حيث يفد ما يقرب من تسعة آلاف مصطاف إلى البلدة ، فينعشون التجار ، من أصحاب محال الأجهزة والأدوات الرياضية ، ومحطتي الوقود ، والصيدلية ، وإلا فما استطاعوا مواجهة الشتاء ، أو حتى توفير الطعام لعائلاتهم ، وصيف واحد سيئ يحطم هذه البلدة الصغيرة ، ويضاعف من عدد العائلات المطالبة بالإعانات الاجتاعية ، بل قد يضطر بعض أصحاب المتاجر إلى إغلاق متاجرهم ، والرحيل إلى بلدة أخرى ، بحثا عن عمل.

باختصار صيف واحد فاشل يكفي لهجر (أميتي )كلها ، وتحويلها إلى مدينة أشباح ...

و (برودی ) يدرك هذا جيّدا ، و كذلك يدركه (هاری ميدوز) ، رئيس تحرير الجريدة المحلية (أميتی ليدر) ، لذا فإنهما يتعاونان ، (برودی) و (ميدوز) ، لمنع أية عوامل ، قد تتسبّب في فشل أي موسم صيفي ، ولو قام بعض شبان المصطافين بأعمال شغب في المدينة مثلا ، فإن (برودی) يمنح

( ميدوز ) كل التفاصيل ، لينشرها في جريدته ، مع ذكر الأسماء والأعمار ، أما لو قام بالشغب بعض شباب ( أميتى ) ، فالحبر يكون في العادة مقتضبًا ، بدون ذكر أسماء أو أعمار أو عناوين ، مكتفيًا بالإشارة إلى أن شرطة ( أميتى ) قد تذخلت لإنهاء مشكلة بسيطة في شارع كذا ..

.. حتى سرقات المنازل في فترة الشتاء كان (ميدوز) يتجاهل نشرها ، حتى لا يترك انطباعًا سيئًا لدى المصطافين ، يمنعهم من قضاء الصيف التالي في (أميتي) ، ويترك الأمر كله لد (برودي) ، لحله بوسائله الخاصة ..

.. ولكن هذه المرة كان الأمر يختلف ..

.. كانت هناك سمكة قرش في الجوار ، تذوّقت طعم اللحم البشرى ، وهو لا يدرك إذا ما كانت ستستمرئ هذا ، كا يحدث مع النمور ، أم لا ، إلا أنه يدرك تمامًا ضرورة إغلاق الشاطئ لمدة يومين ؛ لمنع القرش من المتراس آخرين ، ومنحه فرصة الابتعاد عن شاطئ ( أميتى ) قبل أن يبدأ الموسم الصيفى فعليًا ..

.. وفي هذه المرة كان يوغب في نشر الأمر .. .. وكان يعلم أن الأمر لن يكون أبدًا هيّنا ، فكل

الشواهد \_ حتى الآن \_ تشير إلى صيف ضعيف معيف ، بالقياس إلى المواسم السابقة ، فمازالت هناك عدة منازل لم تؤجّر بعد ، وخبر ظهور سمكة قرش مفترسة سيزيد الأمر سوءًا . . بل قد يؤدى إلى كارثة . .

. ولكنه لم يكن يستطيع تجاهل واجبه ، والخاطرة بعدد من الأرواح البريئة ، لمجرَّد ظنه أن وفاة في منتصف يونيو يُمكن نسيانها بسرعة ..

.. إنه لن يقامر بأرواح الآخرين ..

.. وبسرعة حسم أمره ، ورفع سمّاعة الهاتف ، وطلب زقم ( ميدوز ) ، ولم يكد يسمع صوت هذا الأخير ، حتى قال :

- ( ميدوز ) .. هل يمكننا تناول الطعام معًا ؟ أجابه ( ميدوز ) :

ر بالطبع .. إنني أنتظر مكالمتك .. قل لى : هل تحضر الى مكتبى ، أم أحضر أنا إلى مكتبك ؟
قال ( برودى ) في حزم :

ان ( برودی ) ی حرم . \_ سأحضر أنا إلى مكتبك .

اتصل بزوجته ، وأخبرها أنه سيتناول الطعام في الخارج ،

ثم اتجه على الفور إلى مكتب (هارى ميدوز) ، وعندما بلغه ، كان (ميدوز) يقف بجسمه الضخم إلى جوار النافذة ، يدخن ذلك السيجار الرخيص ، الذى اعتاد تدخينه ، فالتفت إلى (برودى) أن وقال في مرح طبيعي :

- ارفع هذه الأوراق عن المقعد ، واجلس

جلس (برودى) على المقعد المقابل لمكتب (ميدوز) ، الله الحرج عددًا من الشطائر ، راح يلتهم إحداها في استمتاع ، وهو يقدم أخرى لـ (برودى) ، الذى التهم شطيرته في بطء ، وهو يقاوم احتجاج معدته ، ثم قال :

- لا ریب أنك سمعت بأمر مصرع (كريس) ، ولقد تحدّثت مع (كارل) ، و ...

قاطعه (ميدوز):

ــ وأنا أيضًا .

منجاهل ( برودى ) هذه المقاطعة ، وتابع :

- إنه يظن أن هذا يعود إلى سمكة قرش ، ولو أنك رأيت الجئة مثلى لوافقته على هذا الرأى .

قال ( ميدوز ) ، وهو يتناول شطيرته الرابعة في تلذذ : \_\_\_ لقد رأيتها .

حدَّق (برودى) فى شطيرة (ميدوز) فى دهشة ، فلم يكن يتصوَّر أبدا أن شخصًا رأى جثة (كريس) ، يمكنه أن يأكل بهذا النهم ، إلا أنه أجبر نفسه على تجاهل هذا ، وهو يقول :

ــ إذن فأنت توافقني .

أجابه ( ميدوز ) في بساطة ، وهو يلتهم بقايا شطيرتــه الرابعة :

- بالطبع ، ولكن هناك عدة أشياء تثير الريبة .

\_ مثل ماذا ؟ .

— درجة برودة الماء ، عند منتصف الليل هثلًا ، فمن الضرورى أن تفقد عقلك ، قبل أن تسبح فى ذلك الوقت .

- أو أن تكون مخمورًا .. وهذا هو الأرحج .

ربَما . لقد تحرّیت عن ( فوت ) علی أیة حال ، وهو لا يتاجر فی المخدرات ، ولا شأن له بها حتمًا .

ونفض كفيه عن بقايا شطيرته ، وهـو يميـل نحو ( برودى ) ، مستطردًا :

ولكن هناك أمرًا آخر يثير حيرتى .
 قال ( برودى ) فى ضيق :

- لا تتاد كثيرًا في الأمر يا ( ميدوز ) ، فمن الطبيعي أن يلقى البعض حتفهم غرقًا .

لوَّح ( ميدوز ) بكفه ، وقال :

- لم أقصد هذا ، ولكن يدهشني أن يأتينا قرش ، والماء على هذه الدرجة من البرودة .

هز ( برودى ) كتفيه ، وقال :

ربما هناك قروش تحب الماء البارد .. من يدرى ؟ أجابه ( ميدوز ) :

- هناك من يعرفون الكثير عن القروش ، وهناك مثلاً قرش ( جرينلاند ) ، الذى يعشق المياه الباردة ، ولكنه لا يأتى إلى هنا قط ، ثم إنه لا يهاجم البشر .. هل تعلم ؟.. لقد عرفت الكثير عن القروش منذ الصباح ، ولم أكد أرى ما تبقى من ( كريس ) ، حتى اتصلت بشاب أعرفه ، يعمل بمعهد ( وودز هول ) لعلوم المحيطات ، ووصفت له الجئة بدقة ، فأكد لى أن نوعًا واحدا من القروش يمكنه فعل هذا ، وهو القرش الأبيض الضخم .. هناك أنواع أخرى تهاجم البشر ، مثل قرش النمر ، ورأس المطرقة ، والماكوس ، والقرش الأزرق ، ولكن ذلك الشاب ( مات هوس ) أخبر لى أن

القرش الوحيد ، الذي يمكنه أن يبلغ الحجم الكافى ، لقطع إمرأة ناضجة إلى نصفين ، هو القرش الأبيض الضخم ، أو كا يطلقون عليه ( قاتل البشر ) .. ثم إنه من الممكن أن يأتى القرش الأبيض الضخم إلى المياه الباردة .

أشعل ( برودى ) سيجارته ، والتقط منها نفسًا عميقًا ، وهو يقول :

\_ يبدو أنك قد بحثت الأمر جيدًا يا ( ميدوز ) . أجابه ( ميدوز ) ، وهو يلتقط من المبرّد علبة بيرة كبيرة : \_ أن من الضرورى أن أعرف جيدًا ما حدث : وأن أعرف كذلك احتمالات حدوثه .

سأله ( برودى ) في اهتمام :

- وهل عرفت ؟

أوماً ( ميدوز ) برأسه إيجابًا ، وقال :

\_ نعم .. ففرصة حدوث هذا مستحيلة تقريبا ، ف ( هوبر ) يقول إن أفضل ما في القرش الأبيض هو ندرته ، ومادامت لا توجد هنا مصانع تعليب أسماك ، أو مذابح تلقى الدماء والأحشاء في البحر ، فلن يقى القرش طويلًا ، ولا ريب أنه قد رحل الآن .

لأننى أريد إغلاق الشاطئ لمدة يومين فحسب ، وهذا أفضل ما نفعله ، فلم يفد المصطافون بعد ، وما زال الماء باردًا ، و ... قاطعه ( ميدوز ) :

لا يمكننى التدخل فى عملك بالطبع يا ( برودى ) ،
 ولكننى اتخذت قرارى بالفعل ، فى الجزء الخاص بى .
 ماذا تعنى بهذا ؟

\_ أعنى أنه لن تكون هناك أية قصص ، عن حادث ( كريس ) .

\_ هكذا .. بكل بساطة ؟!

- لم يكن ذلك قرارى وحدى يا ( مارتن ) ، وإن كنت أوافق عليه ، صحيح أننى رئيس تحرير هذه الجريدة ، وأملك جزءًا منها ، إلا أنه لا يكفى لمواجهة الضغوط .

عقد ( برودی ) حاجبیه ، وهو یسأله : \_\_\_ أیة ضغوط ؟

أطلق ( ميدوز ) زفرة من أعماق قلبه ، وأجاب :

- لقد تلقيت ست مكالمات هاتفية هذا الصباح ، من خمسة من كبار المعلنين في الجريدة .. صاحب مطعم ، وفندق ، واثنين من شركات السمسرة ، ومتجو لبيع ( الأيس

ثم رمق ( برودى ) بنظرة خاصة ، وهو يستطرد : — ولهذا فلا داعى لإقلاق الناس ، بسبب أمر لن يتكرر . نفث ( برودى ) دخان سيجارته ، وقال :

- إنها وجهة نظرك يا ( هارى ) ، أما أنا فأرى أنه لا ضرر في إعلام الناس بما حدث بالفعل .

تنهِّد ( ميدوز ) ، وقال :\_\_\_

- هذا صحيح من الناحية الصحفية ، ولكن ماذا عن مصلحة أهل البلدة ؟. إنهم سيعلمون ما حدث بالطبع ، ولكن ماذا عن المصطافين ؟. ألت تعلم موقف الإيجارات هذا العام ، ولو نشرنا ما حدث ، فقل على الموسم السلام .

أوماً ( برودي ) برأسه ، وقال :

- أنا مثلك يا (هارى) ، لا أرغب في إشاعة الرعب في المصيف ، ولكن هناك احتمال ، ولو واحد في المائة ، أن نكون على خطأ ، ولا يمكننا مواجهة هذا الاحتمال ، على الرغم من ضآلته ، فلو أننا تكتمنا الأمر ، ثم هاجم القرش شخصًا آخر ، فلن نسامح أنفسنا أبدا ، ثم إن واجبي هو حماية الناس ، ولو عجزت عن هذا فمهمتي هي تحذيرهم على الأقل ، وهذا وإجبك أيضًا .. والواقع يا (هارى) أنني أريد نشر الخبر ؛

\* \* \*

لم تمض عشر دقائق على وصول ( برودى ) إلى مكتبه ، حتى حمل إليه جهاز الاتصال الداخلي صوت أحد رجاله ، وهو يقول :

- السيّد المحافظ هنا لرؤيتك يا سيّدى . ابتسم ( برودى ) ، وقال :

- أدخل سعادته .

كان يعرف المحافظ ( لارى فوجان ) جيدا ، فهو رجل وسيم ، رمادى الشعر ، يختلف مظهره كثيرًا عن مظهر الغالبية العظمى من سكان ( أميتى ) ، فهو أنيق ، رياضى القوام ، ثم إنه ثرى ، يمتلك واحدة من أكبر شركات سمسرة العقارات والمبالى فى و أميتى ) ..

.. والواقع أن ( برودى ) كان يميل كثيرًا لـ ( فوجان ) ، على الرغم من أنه لا يراه كثيرًا ، ولكنه يذكر له دعواته له ولزوجته إلى عشاء فاخر ، في نهاية كل موسم ، تسعد له كثيرًا زوجته ( إلين ) .. كريم) ، وكلهم قلقون من أمر النشر هذا ، ولقد اتفقوا جميعًا على أنه ليس من مصلحة (أميتى) أن ننشر هذا .. ثم إن المكالمة السادسة كانت من مستر (كولمان) فى (نيويورك) ، وقال وهو يمتلك خمسة وخمسين فى المائة من أسهم (ليدر) ، وقال إن أخبار ما حدث قد بلغته ، وهو يأمرنى بعدم النشر . .

صمت (برودى) لحظات ، ثم قال فى حزم : - فليكن يا (هارى) . . لا تنشر شيئًا عن الحادث ، أما أنا فسأغلق الشواطىء ، وأضع بعض اللافتات التى توضع السب

هزّ ( ميدوز ) رأسه ، وقال :

- أنت حر فى قرارك يا ( مارتن ) ، ولكن تذكّر أنك تحتل هذه الوظيفة بالانتخاب ، ومدة احتلالك لها لا تزيد على أربعة أعوام ، مثل رئيس الجمهورية ، و ...

قاطعه ( برودی ) فی غضب :

- هل هذا تهدید یا ( هاری ) ؟

ابتسم (ميدوز) ، وقال :

- أنت تعلم أنه ليس كذلك ، ولكننى أريد منك أن تدرك ما ستفعله ، قبل أن تعبث بشريان حياة هؤلاء الذين انتخبوك .

40

و فذا أحسن ( برودى ) استقبال ( فوجان ) فى حرارة ، ودعاه إلى الجلوس على المقعد المقابل لمكتبه ، ولقد بدا له ( فوجان ) شديد القلق ، وهو يسأله :

من أين لك سلطة إغلاق الشواطىء ؟
 هز ( بوردى ) كتفيه ، وقال :

- لست متأكدًا من أننى أحوز هذه السلطة بالفعل ، ولكن القانون يقول : إننى أستطيع اتخاذ أية إجراءات ، أرى أنها ضرورية ، في حالة الطوارئ ، وهذا يحتم أن يعلن المجلس المنتخب حالة الطوارئ أوَّلاً . أليس كذلك؟، وهذا يعنى أن مسئوليتى الفعلية هي الحفاظ على سلامة الناس هنا ، بغض النظر عن التعقيدات الإدارية ، وأنا أرى ضرورة إغلاق الشاطئ لمدة يومين .

قال ( فوجان ) في عصبية :

- ولكن هذا مستحيل .. سيكون هذا كم لو أننا نشنق أنفسنا .

تطلّع إليه (برودى) لحظات في صمت ، ثم قال في حسم :

\_ أعرف ما تقصده ، وأنا أيضًا لا أريد إغلاق الشاطئ

فى بداية الموسم ، ولكنك لا ترغب فى أن يلقى آخرون مصرعهم . أليس كذلك ؟

لُوْح ( فوجان ) بذراعه ، هاتفًا :

- لن يلقى أحد مصرعه ، وكل ما سيفعله إغلاق الشواطئ هو أن يجذب إلينا عشرات من محررى الصحف ، فى محاولة لمعرفة سبب ما حدث .

قال ( برودی ) فی توتر :

- حتى لو حضروا فلن يجدوا ما يكتبونه ، وسيكون هذا خير دعاية لنا .

هتف ( فوجان ) :

- وماذا لو وجدوا شيئا ؟

ثم حاول السيطرة على أعصابه ، وهو يستطرد :

- اسمع يا ( مارتسن ) .. لو أنك ترفض الاستاع إلى صوت العقل ، فلتستمع إلى كصديق .. إننى أواجه ضغوطًا ضخمة ، وعملى ليس سهله ، بل يزخسر بالمتساعب والتعقيدات ، فافعل ما أطلبه منك مرة واحدة فقط ، وسأعتبر ذلك جميلًا لا يُنسى .

تطلّع إليه ( برودى ) لحظات ، محاولًا استشفاف

ما يعتمل في أعماقه ، ثم لم يلبث أن قال في حزم : ـــ معذرة يا (فوجان) .. لا يمكننــى هذا ، وإلا فسأكـون

قد أهملت وظيفتي ..

قال ( فوجان ) في عصبية :

ولو لم تفعله فلن تكون لذيك وظيفة قريبًا .

صمت ( برودى ) لحظة ، ثم قال :

- لا أظنك تمتلك سلطة فصل أى شرطى من عمله .

قال ( فوجان ) في حدة :

- سترى أننى أستطيع ، فميثاق مدينة ( أميتى ) يمنح المجلس المنتخب سلطة إقالتك .

قالها وهو يخرج من جيبه الميثاق ، فقرأ ( برودى ) الفقرة التي أشار إليها ، ثم اعتدل قائلًا :

یدو أنك لم تنتبه إلى تلك الفقرة جیدا یا ( فوجان ) ،
 فهی تحتم وجود سبب وجیه لفصلی .

قال ( فوجان ) متوترًا :

- لست أحب أن نبلغ هذا القدريا ( مارتن ) ، بل إننى لم " أتصور أن يبلغ بنا النقاش هذه الدرجة ، بل ظننت أنك ستوافق، فور معرفتك أن هذه رغبتى ، ورغبة انجلس المنتخب.

9 45 \_

\_ الأغلبية على الأقل.

\_ مثل من ؟!

\_ لن أخبرك الأسماء ، ولكن يكفى أن تعلم أن المجلس يساندنى ، وهو مستعد لإقالتك ، ووضع آخر مكانك . لم يسبق لـ ( برودى ) أبدا أن رأى ( قوجانا ) بهذا الوجه العدوانى القبيح ، ولقد أدهشه ذلك حقًا ، ولكنه قال فى

أهذا ما تريده حقًا يا ( فوجان ) ؟
شعر ( فوجان ) برائحة الظفر ، فقال في حماس :
 نعم يا ( مارتن ) ، وثق أنك لن تندم على هذا أبدا .
هزً ( برودى ) رأسه ، وقال :

\_ فليكن .. صحيح أن الأمر لا يروق لى ، ولكنه رأى الجميع .

ابتسم ( فوجان ) في ارتياح ، وهو ينهض لمفادرة المكتب ، قائلًا :

\_ شكرًا يا ( مارتن ) .. لن ننسى لك هذا أبدًا . سأله ( برودى ) :

وماذا عن ( فوت ) وضيوفه ؟
 لوَّح ( فوجان ) بكفه ، قائلًا :

- سأقنعهم بالنظر إلى المصلحة العامة ، فهى مصلحتهم أيضًا .. أليس كذلك ؟ المصلحة العامة ؟!..

.. لم يدرك (برودى) ما الذى يقصده الجميع بالمصلحة العامة ، حتى وهو يجلس فى مطبخ منزله ، يراقب زوجته (إلين) ، التى عادت من عملها بالمستشفى على التو ، وراحت تعدّ بعض النحم المفروم للعشاء ، ثم لم يلبث أن سألها فى اهتام :

\_ هل بلغتك أخبار مصرع ( كريس ) ؟ أجابته في أسف :

نعم ، ولكنها أوَّل مرة يحدث فيها هذا في المنطقة ..
ولكن ماذا تنوى أن تفعل ؟

قال في ضيق :

- لا شيء .

سألته في دهشة :

- حقا ؟.. ألا يوجد ما يمكن أن تفعله ؟
هزر رأسه مجيبًا :

- يوجد الكثير من الناحية النظرية ، ولكن الجميع يرفضون اتخاذ أية إجراءات ، ويؤكدون أن شيئًا لن يحدث ، حتى ( لارى فوجان ) .

هزَّت كتفيها ، وقالت :

- ربما كانوا على حق ، ف ( لارى ) بعيد النظر ، ولا ريب أنه يعرف القرار الأفضل ، في مثل هذه الظروف . مط شفتيه في ضيق ، وغمغم :

رعا

ولكنه كان يشعر في أعماقه أن الكارثة قادمة ، وكان هذا احساسه ..

. . أو هي نبوءته .

+ + +

عمره ، راح يلقى ما جمعه من أصداف في الماء ، قبل أن يتجه إلى أمه ، ويرقد إلى جوارها على الرمال ، مغمغمًا :

\_ ماما .. هل أنت نائمة ؟

اجابته أمه ، وهي تحجب الشمس بيدها عن عينيها :

- لا یا صغیری ، ماذا ترید ؟

\_ أشعر بالملل .

ــ كيف يمكنك أن تشعر بالملل ، ولم نبلغ حتى شهر وله وله ؟

\_ إنني أشعر بالملل فحسب ، ولا أجد ما أفعله :

\_ أمامك الشاطىء كله لتلعب فوقه .

\_ أعلم هذا ، وعلى الرغم منه أشعر بالملل .

ــ لماذا لا تلعب بالكرة ؟

\_ مع من ؟ . . لا يوجد أحد هنا . .

\_ الشاطىء يزدحم بالناس .. ابحث عن ( هاريس ) ، أو ( تومى ) .

\_ إنهما ليساهنا .. لا أحدهنا ، وأنا أشعر بالملل .. هل يمكنني السباحة ؟

\_ لا يا ( أليكس ) .. إلماء مازال باردًا .

## ٣ \_ الهجوم المفترس..

ظلَّت الأمور هادئة صافية ، طوال الأيام التالية ، وارتفعت الحرارة بعض الشيء ، وهب النسم اللطيف من الجنوب الغربي ، فداعب أمواج البحر الناعمة ، وبدأت أفواج المصيفين تفد إلى ( أميتي ) ، في يوم الأحد ، العشرين من يونيو ، حيث حصلت المدارس الخاصة في ( نيويورك ) على إجازاتها الصيفية ، وبدأت عقود المستأجرين ، اللين يحتلون المصيف من منتصف يونيو ، وحتى منتصف مبتمبر ، من كل عام ، وامتالأت شوارع ( أميتي ) بالنساس ، وازدحت شواطئها بالبشر ، وأعلن الصيف قدومه فوق أجسام موفورة الصحة ، لطبقة من الأثرياء ، الذين تعدم عليهم ( أميتي ) في معيشتها ، حتى العام التالي ..

وراح الأطفال يلعبون ويلهون فوق الرمال ، على حافة البحر ، ينون القلاع ، ويتسابقون في مرح وسعادة .. ومن بين هؤلاء الأطفال كان هناك طفل في السادمة من

- كيف تعرفين هذا ؟

- إنني أعرف فحسب ، ولا يمكنك الذهاب وحدك .

- هل تأتين معي ؟

- في الماء ؟ . . لا بالطبع .

- أريدك أن تراقبيني على الشاطئ فحسب

ر أليكس) .. ماما متعبة .. ألا يمكنك أن تجد شيئًا آخر تفعله ؟

تنهُّد الصغير في يأس ، وقال :

— هل يمكننى أن استخدم المرتبة المطاطية ؟.. لن أتعمق ، ولن أسبح .. فقط سأرقد فوقها .

اعتدلت الأم فى ضجر ، وألقت نظرة على السبّاحين ، الذين وقفوا على مسافات بعيدة من الشاطئ ، والماء يبلغ خصورهم فحسب ، فى حين قال ابنها فى حزن :

\_ لو أن أبي هنا لسمح لي بذلك .

قالت في صرامة :

 ( أليكس ) .. ليست هذه هي الطريقة ، التسي ستجعلني أوافق على ما تريد .

 تنهّدت وأضافت :

24

- ولكن لا بأس .. خذ المرتبة المطاطية ، ولكن لا تسبح ، ولا تتعمق كثيرًا .

متف في سعادة :

\_ أوافق .

وأسرع يحمل المرتبة المطاطية ، ودفعها فوق سطح البحر ، ثم ألقى جسده فوقها في سعادة ، وراح يضرب الماء بيديه من الناحيتين ، وهو يسبح موازيًا للشاطىء ..

.. أو أنه كان يظن هذا ..

.. لقد راح تيار خفيف يجذبه تدريجيًّا إلى الداخل ، بعيدا عن الشاطىء ، إلى منطقة انحدار مفاجىء ، يبلغ عمقها ما بين خسة عشر إلى عشرين مترًا ..

.. وهناك كانت السمكة العملاقة تسبح تحت السطح ، وذيلها يتموج في ليونة ، وعيناها تبحثان وسط ظلام القاع عن طعام ..

.. وفجأة شعرت بالذبذبات ..

.. كان الطفل راقدا فوق المرتبة المطاطية يحرُّك ذراعيه في بطء ، ويضرب الماء بقدميه في قوة ، وهو يتطلّع في سعادة إلى أمه ، التي بدت أقرب إلى النائمة ، وهي ترقد فوق منشفتها ،



وهنا انقضت السمكة المخيفة ، وانفتح الفكان عن آخرهما ، و ... .. وانتهى الأمر بغتة ..

ثم لم يلبث أن انتبه إلى أنه يتعد عن الشاطىء ، وخشى أن تنتبه أمه أيضًا إلى هذا ، فتأمره بالعودة إلى الشاطىء ، لذا فقد زاد من سرعته ، فى محاولة لبلوغ الشاطىء ، قبل أن تنتبه أمه .. وارتفعت السمكة الرهيبة نحو مصدر الذبذبات ، وشعرت بمزيد من الضوء ، وهى ترتفع ، وزادت من سرعتها تدريجيًا ، مع ازدياد سرعة وقوة الذبذبات ..

.. ثم توقف الطفل عن التجديف بقدميه ، بعد أن أرهقه التعب ، وترك ذراعيه يسترخيان على جانبى المرتبة المطاطية ، فتوقفت الذبذبة ، وارتبكت السمكة الهائلة ، فتوقفت ، وراحت تدير رأسها في كل مكان ، بحثا عن مصدر الذبذبات ، حتى عاد الطفل إلى ضرب الماء بذراعيه وقدميه مرة أخرى ..

... وهنا انقضت السمكة المخيفة ، وانفتح الفكان عن أخرهما ، و ....

.. وانتهى الأمر بغتة ..

.. ثم غاصت السمكة في الماء بسرعة ، كما ظهرت فوقه ، حتى أن أحدًا لم ينتبه إلى ما حدث ، فيما عدار جلاكان يداعب ابنه في الماء ، ولمح ما حدث بطرف عينه ، فالتفت إليه في \_ سأجيب أنا .

\*قالتها دون أن تخطو خطوة واحدة نحو الهاتف كعادتها ، فنهض هو من مقعده ، والتقط سمَّاعة الهاتف ، وقال :

- هنا الرئيس ( برودى ) .

أتاه صوت أحد رجاله ، يقول في توتر واضح :

- أنا (بيكسبى) يا سيّدى .. أظن أنه من الضرورى أن تحضر إلى القسم على الفور .

سأله ( برودى ) في قلق :

\_ لماذا يا (بيكسبي) ؟

تردُّد (بیکسبی) ، علی نحو یوحی أندیفضل عدم الحدیث هاتفیًا ، وقال :

\_ هنا امرأة .. في حالة هستيرية .

عاد ( برودى ) يسأل ، وقد تضاعف قلقه :

- حالة هستيرية ؟!.. لماذا ؟

تردُّد (بيكسبي) مرة أخرى ، قبل أن يجب :

- طفلها .. إنه .. أعنى هناك .. على الشاطيء ..

لم يكن ( برودى ) يحتاج إلى أن يكمل ( بيكسبى ) حديثه ، فقد عاودته آلام معدته اللعينة ، لتعلن له السبب ،

سرعة ، ولكنه لم ير سوى منطقة اضطراب وأمواج على هيئة دائرة ، مما جعله يهتف في قلق :

- هل رأيت هذا ؟؟.. هل رأيت هذا ؟ سأله ابنه في حيرة ، وهو ينظر إلى نفس النقطة ، التي ينظر با هو :

- ماذا يا أبى ؟. رأيت ماذا ؟
بدا الرجل شديد التوتر ، وهو يلوّح بذراعيه ، قائلًا :
- هناك قرش .. أو حوت .. أو شيء ما .. شيء ضخم هائل .

التقطت أذنا أم الطفل تلك العبارة ، وفتحت عينها لترى الرجل وابنه يعدوان نحو الشاطىء ، فاعتدلت تتساءل عما حدث ، ثم لم تلبث أن تذكرت ابنها ، فقفزت ببصرها إلى البحر ، واتسعت عيناها في رعب ، وصرخت :

\_ البكس.

و كان هذا يكفى ..

\* \* \*

ارتفع رنین الهاتف ، فی منزل ( برودی ) ، فهتفت زوجته ( الین ) :

وامتلأت نفسه بمرارة لا حدّ لها ، وهو يلقى اللوم على نفسه ، وعلى ( لارى فوجان ) والمجلس اللعين ..

.. لقد أراد اتخاذ الإجراءات اللازمة ، وكان ينبغى أن يتجاهل ضغوطهم ، وأن يقوم بواجبه ، على الرغم من كل شيء ..

.. ولكنه إنسان ضعيف .. غشاش .. مخدوع ..

.. وسألته ( إلين ) ، وهو ينهي انحادثة :

\_ ماذا حدث ؟

أجابها في مرارة :

ــ لقد لقى طفل مصرعه . . تلك السمكة الملعونة التهمت ضحية أخرى .

هتفت ( الين ) في هلع :

- يا إلهى !.. لو كنت قد أغلقت الشاطئ ، لما .. انتبهت فجأة إلى وقع ما ستقول عليه ، فبترت عبارتها على الفور ، إلا أنه أدرك ما تقصده ، فغمغم في مرارة :

- أعلم هذا .

قالها وانطلق إلى القسم على الفور ، ولم يكد يبلغ موقف السيارات الخاص خلفه ، حتى وجد ( هارى ميدوز ) هناك ،

ولقد فتح ( میدوز ) باب سیارته ، وجلس إلی جواره ، وهو یقول :

\_ حظ سبىء .. هل تعلم من بالداخل ؟.. رجل من ( التايمز ) ، واثنان من ( نيوزداى ) ، وواحد من رجالى ، وأم الطفل ، والرجل الذى يقول إنه قد شاهد الحادث . إنه سأله ( برودى ) فى توتر :

\_ وكيف وصل رجل الصحافة بهذه السرعة ؟ هزّ ( ميدوز ) رأسه ، وقال :

\_ سوء الحظ ، كما قلت لك .. لقد كان رجل ( التايمز ) على الشاطئ ، وكذلك رجلا ( نيوزداى ) ، فقد كانا ضيفين على بعض المصطافين ، في عطلة نهاية الأسبوع ، وعرفا الحادث خلال دقيقتين .

تنهد (برودى) في استسلام، وغمغم:

- ومتى حدث هذا ؟

تطلع (ميدوز) إلى ساعته، وقال:
- منذ خمس عشرة أو عشرين دقيقة لا أكثر.
سأله (برودى):
- هل يعلمون شيئا عن موضوع (كريس) ؟

\_ وماذا عن الحقيقة ؟

\_ الحقيقة ؟ ! . . ماذا تعنى ؟

- أعنى لماذا لا تذكر ما حدث بالفعل ؟.. لماذا لا تقول : إننى أردت إغلاق الشاطىء وتحذير الناس ، ولكن المجلس لم يوافق ؟.. قل لهم : إننى جبان رعديد ، لم أشأ المغامرة بوظيفتى ، والقيام بواجبى كما ينبغى .. قل لهم : إن كل أصحاب النفوذ في (أميتى) قد تضافروا لمنع نشر الخبر ، بحجة عدم إزعاج الناس بوجود سمكة قرش في الماء ، تحب التهام الأطفال .

ربّت ( ميدوز ) على كتفه ، وقال في خفوت :

— لا تنهر يا ( مارتن ) .. إنه لن يكن خطأ أحد منا بالتأكيد .. لقد اتخذنا قرارنا ، وقامرنا ، وخسرنا .. هذا كل شيء .

قال ( برودى ) في عصبية :

\_ عظيم .. هل تحب أن أذهب الآن إلى أم الطفــل ، وأعتذر لها بلباقة ، على أننا لم نحسن استخدام ابنها كقطعة من النرد .

وغادر السيارة في غضب ، وترك ( ميدوز ) يحاول انتزاع

هز ( ميدوز) كتفيه ، وقال :

- لست أدرى . مساعدى يعلم ، ولكنه لن يتكلم ، أما الآخرين فلست أظن الوقت يكفى ليعرفوا شيئًا عن هذا .

غمغم (برودی):

- سيعلمون إن عاجلًا أو آجلًا .

تنهد (ميدوز) ، وقال :

- سيضعني هذا في موقف حرج .

\_ أنت ؟! لا تضحكني يا ( ميدوز ) .

- إننى جاد يا ( مارتن ) ، فلو عرف الآخرون بالقصة ستظهر ( الليدر ) بشكل سيئ . أظننى مضطر لنشر قصة ( كريس ) ؛ لحماية نفسى .

- وماذا ستقول عنها ؟ . أعنى كيف ستبرر عدم النشر ؟

\_ لست أدرى بعد .

- هل ستشير إلى ( لارى فوجان ) ؟

- لن يمكنني هذا .

- وماذا عنى ؟

- لن أحملك المستولية بالطبع ، بل سأتصل بـ (كارل) ، وسنحاول تدبير الأمر ، و ...

إليها ، ثم لم يلبث أن قدّم نفسه إليها فى خفوت ، ثم راح يلقى عليها الأسئلة التقليدية ..

. وأجابته السيّدة بأنها لم تر شيئًا ، ولكنها لم تعثر على طفلها في البحر أو خارجه ، وإنما غثرت على بقايا ممزّقة لمرتبته المطاطية ، ثم جاء الرجل الذي شاهد ما حدث ، ووصف ما ظنّ أنه شاهده ، حتى سأله ( برودى ) على نحو مباشر :

\_ إذن فأنت لم تر ذلك القرش في وضوح .

تردُّد الرجل ، وهو يقول :

\_ لا .. لست واثقًا من هذا .. ولكن ماذا يمكن أن يكون ما حدث ؟

وفي روتينية ، أجاب ( برودى ) :

\_ هناك احتمالات كثيرة ، كأن يخرج الهواء من المرتبة المطاطية ، فيفرق الصبى ، أو ..

كان يعلم أنه يخدع نفسه قبل أن يخدعهم ، لذا فقد جاءت عبارته متخاذلة ، وأسعده أن قاطعته الأم هاتفة :

\_ ولكن ( أليكس ) يسبح جيّدا . وقال الشاهد :

\_ وماذا عن الصخب الذي أصاب سطح الماء ؟

جسده الضخم منها ، ثم يسرع الخطا خلفه ، ثم توقف فجأة ، والتفت إليه ، قائلًا في حدة :

مل تعلم ما الذي أريد معرفته بالفعل يا ( هاري ) ؟..
أريد معرفة صاحب القرار الحقيقي .. لقد خضعت أنا وأنت
للقرار ، وأعتقد أن ( لارى فوجان ) قد خضع له أيضًا .
 ولماذا تعتقد هذا ؟

ـــ لذى أسبابى .. قل لى : هل تعرف شيئًا عن شركاء ( فوجان ) فى العمل ؟

ــ إننا نعتقد أنه ليس له شركاء حقيقيون .

\_ أشك في هذا .. ولكن دعنا من هذه الفكرة الآن . وضمت لحظة ، ثم أضاف في حزم :

- أظن أنه من الأفضل أن تدخل من الباب الأمامي يا ( هارى ) .. حفاظًا على المظاهر .

ودخل هو مكتبه من باب جانبى ، ووقع بصره على أم الطفل ، التى تجلس أمام المكتب ، ممسكة منديلًا في يدها ، ومرتدية روبًا قصيرًا فوق ثوب الاستحمام ، وحافية القدمين ..

.. وشعر ( برودى ) بعقدة ذنب هائلة ، وهو يتطلّع

شاب يرتدى ثوب بحر ، وفوقه قميص منقوش ، رَجَح هو أنه مندوب ( التايمز ) ، كما كان هناك رجلان يجلسان على مقعد خشبى طويل ، وقد انهمكا فى الحديث ، فى حين وقف ( نات ) محرر ( الليدر ) يتحدث مع ( بيكسبى ) ، ولم يكد الجميع يلمحون ( برودى ) حتى توقّفوا عن الحديث ، والتفتوا إليه ، فبادرهم قائلًا :

\_ ما الذي يمكنني أن أفعله لكم ؟ تقدم نحوه الشاب الوسيم ، وقال :

\_ أنا ( بيل وايتمان ) ، من ( نيويورك تايمز ) ، ولقد كنت على الشاطئ .

سأله ( بزودى ) :

\_ وماذا رأيت ؟

أسرع أحد مراسلي ( نيوزداى ) يقول :

\_ لا شيء .. لقد كنت هناك ، ولم ير أحد شيئًا ، فيما عدا ذلك الرجل في مكتبك .. هو وحده يقول : إنه قد رأى ما حدث .

قال ( برودی ) : ـــ ولکنه لیس واثقًا مما رأی . عاد ( برودى ) يقول فى تخاذل :

- ربما فعل الطفل هذا ، وهو يغرق .

قالت أم الطفل في حدة:

- دون أن يصرخ طالبًا النجدة ، أو يطلق حتى صيحة واحدة؟!.

كان رأيها منطقيًّا تمامًا ، فغمغم ( برودي ) :

\_ سنكشف ما حدث على أية حال .

سأله الرجل:

\_ ماذا تعنى ؟

أجاب بسرعة:

- الذين يفرقون في البحر يلفظهم البحر على الشاطيء ،

بتر عبارته على الفور ، عندما رأى ذلك الذعر ، الذى ارتسم على وجه الأم ، فتمتم وهو يلعن غباءه :

- إنني آسف .

ولكن المرأة انخرطت فجأة فى بكاء حاد ، زاد من شعوره بالذنب والمرارة ، فترك المرأة والرجل فى مكتبه ، وخرج إلى القسم ، وهناك وجد ( ميدوز ) يستند إلى الحائط ، وهناك

اندفع مندوب ( التايمز ) يقول :

- هل أنت على استعداد للتصريح بأن سبب الحادث سيكة في ؟

هزّ ( برودى ) رأسه نفيًا ، وقال :

لست مستعداً للتصريح بشيء بعد ، وأقترح أن تحذو
 حذوى ، حتى نعرف الحقيقة .

قال الشاب في سخرية:

- وماذا تقترح أن نقول ؟.. هل نشير إلى أنها حادثة اختفاء غامضة في البحر ، مثلما يحدث في مثلث ( برمودا ) مثلا ؟

حاول ( برودى ) السيطرة على أعصابه ، وهو يقول :

- اسمع يا مستر ( وايتمان ) .. إننا لا نملك أية أدلة ،
والشاهد الوحيد يقول إنه رأى مجرَّد اضطراب على سطح الماء ،
ويظن أنه قد رأى شيئًا فضيًا كبيرًا ، ربما يكون سمكة قرش ،
وهو لم ير في حياته سمكة قرش حقيقية ، وهذا يعنى أن كل
ما لدينا هو بلاغ عن طفل مفقود ، من الممكن أن يكون قد
غرق ، أو اختطف ، ولكن ليس ...

بتر عبارته مع صرير إطارات سيارة تتوقف خارج القسم في

عنف ، ثم لم يلبث ( هندريكس ) أن اندفع إلى داخل القسم ، وهو يرتدى ثوب استحمام ، والماء ما يزال يقطر من جسده ، وهتف :

\_ سيّدى .. لقد وقع حادث آخر . التفت إليه مندوب ( التايمز ) ، يسأله في سرعة : \_ ومتى وقع الحادث الأوّل ؟

لم يشأ ( برودى ) منح ( هندريكس ) فرصة للتفكير أو الجواب ، لذا فقد أسرع يقول :

\_ كنا نناقش أمر هذا الحادث الآن يا (ليونارد) ، ولست احب أن تنسر ع أنت أو غيرك باستنتاج غير منطقى ، أو غيره ، فمن الممكن أن يكون الطفل قد غرق ، أو ... قاطعه ( هندريكس ) في انفعال شديد :

\_ طفل ؟! . أى طفل يا سيّدى . . إنه رجل . . رجل لقى مصرعه منذ خس دقائق فحسب . .

\* \* \*

حدَّق الجميع في وجه ( هندريكس ) في ذهول ، في حين تملّك الانفعال الشديد هذا الأخير ، فراح يهتف مستطردًا : \_ لقد كان أمرًا بشعًا ، رهيبًا .. كان ذلك المسكين ــ اغلق فمك من فضلك .. (بيكسبى) .. اطلب المستشفى ، وأنت يا (ليونارد) .. هل أنت فى حالة تسمح بالعمل ؟

هزَّ (هيدريكس) رأسه إيجابًا ، فقال (برودى) :

ـ ارتبد ملابسك إذن ، وابحث عن بعض اللافتات
لإغلاق الشاطئ .. أظنك ستجد هذه اللافتات في الخزن مع
غيرها ، ولو لم تجدها فاصنع بعضها بأية طريقة ، المهم أن نُغلق
تلك الشواطيء .. هل تفهم ؟ .. هذا هو المهم .

كان قرارًا حكيمًا ، ولكن .. .. بعد فوات الأوان .

\* \* \*

And the second second second

at the the state of the state o

يسبح على مقربة من الشاطى، ، ثم أطلق صرخة عالية ، واختفى رأسه تحت الماء ، ثم برز مرة أخرى ، وهو يقول شيئا مبهما ، وعاد يغوص فى الماء ، وراحت المياه تتناثر فى عنف ، ثم خرجت منها نافورة من الدم ، وأخذت تلك السمكة اللعينة تهاجم مرات ومرات ، ومرات . يا إلهى !!.. إنها أضخم سيارة شكة قرش رأيتها فى عمرى كله .. إن حجمها فى حجم سيارة نقل كبيرة .. لقد حاولت إنقاذ الرجل ، ولكن .. ولكن .. ولكن .. ولكن .. وراح يلهث ، أمام العيون المحدّقة فيه ، ثم هر رأسه فى مرازة ، متابعًا :

\_ لقد رحلت السمكة ، وتركت بقايا الرجل .. أقصد أشلاءه ، و ...

سأله ( برودى ) :

- هل استدعيت سيارة إسعاف ؟

هزّ ( هندريكس ) رأسه نفيًّا ، في حين قال مراسل ( التايمز ) في حدة :

- سيارة إسعاف ؟!.. ألا يبدو هذا كمن يُغلق الحظيرة ، بعد رحيل الحصان ؟

التفت إليه ( برودى ) ، يقول في خشونة :

لم يكد (برودى) يصل إلى مكتبه ، في السابعة من صباح الالنين ، حتى سأل (هندريكس) عن صحف الصباح ، ثم جلس خلف مكتبه ، وأمسك عدد (نيويورك تايمز) في اهتمام ، ورأى الحبر بحروف كبيرة إلى اليمين :

- و قرش یقتل ضحیتین فی ( لونج آیلاند ) .. من ( ولیام - ف - وایتان ) ، مراسل ( نیویورك تایمز ) - ( آمیتی ) - و ایتان ) ، مراسل ( نیویورك تایمز ) - عمره ، ورجلا فی الخامسة والستین ، فی حادثین منفصلین ، یفصلهما آقل من الساعة الواحدة ، عند شاطیء مصیف یفصلهما آقل من الساعة الواحدة ، عند شاطیء مصیف ( آمیتی ) ، وعلی الرغم من عدم العشور علی جشة الطفل ( آلکسندر کیتز ) ، فالمسئولون یؤ کدون إن القرش قد قتله ، وهناك شاهد ، هو ( توماس واجیر ) من ( نیویورك ) ، یقول : إنه رأی شیئا ضخمًا فضی اللون ، بیرز من الماء ، یقول : إنه رأی شیئا ضخمًا فضی اللون ، بیرز من الماء ، ویسك الولد والمرتبة ، ویفوص بهما فی خظة واحدة ، کا قال

(كارل سانتوس) ، مسئول التشريح في (أميتي) ، إن آثار الدماء على المرتبة المطاطية تؤكّد أن الطفل قد قُتِل ، أما بالنسبة للضحية الثانية (موريس كاتر) ، فقد كان هناك على الأقل خمسة عشر شاهدا عند مصرعه ، على بعد نصف كيلو متر تقريبًا ، من مكان الحادث الأوّل ، و....

وراح المقال يصف ما حدث بالتفصيل ، ويضيف آراء علماء البحار ، حول ندرة وجود القرش بالقرب من مثل هذه الشواطىء ، وعن أنواع القروش ، ولكن المقال لم يشر لحسن حظ ( برودى ) - إلى حادث ( كريس ) ، مما خفف من وقعه قليلًا عليه ، إلا أنه لم يكد ينتهى من قراءته ، حتى وجد ( ميدوز ) أمامه ، يسأله :

ـــ هل قرأت المقال ؟

أزاح ( برودى ) المقال جانبًا ، وهو يقول :

— نعم .. انتهیت منه علی التو .. اِنهم لم یذکروا حادث (کریس) .

أجابه (ميدوز):

\_ ولكن أنا فعلت .

ثم ناول ( برودی ) نسخة من جریدة ( أمیتی لیدر ) ،

السبى نشرت حادث (كريس)، كإضافية إلى حادثى الشاطئ، ثم أشارت إلى أن المستولين فى المجلس المنتخب قرروا إخفاء الأمر عن الناس، من أجل الصالح العام، وأضافت أن (برودى) أغلق الشاطيء، بعد الحادثين الأخيرين، وأنه لم يكن يجد جدوى فى إغلاقه قبل هذا، وهنا هتف (برودى) فى غضب:

- ما هذا يا (هارى) ؟.. إنك بهذا تجعلنى مستولًا عن عدم إغلاق الشواطىء منذ البداية ، على الرغم من معرفتك الحقيقة

لَوْح ( ميدوز ) بيده ، قائلًا :

- لم أجد غيرك ، ف ( فوجان ) خارج المدينة ، و لا داعى النشر غسيلنا القدر على الناس ، ثم اننى نشرت رأى ( مات هوبر ) ، خبير القروش ، الذى أكد استحالة حدوث هجوم آخر ، وهذا يقلّل من مسئوليتنا .

زفر ( برودى ) فى ضيق ، ثم سأله :

- وهل يظن ( هوبر ) هذا أن كل ذلك بفعل قرش واحد ؟

- إنه غير واثق ، ولكنه يرَّجح كونه قرشًا واحدًا .

- أنا أيضًا أرجِّح هذا ، فلقد اتصلت أمس بحراس الشواطىء فى ( مونتوك ) ، وسألتهم إذا ما كانوا قد لاحظوا وجود أية قروش ، فأكُّدُوا أنهم لم يروا قرشًا واحدًا فى منطقتهم ، ولكنهم وعدوا بإرسال قارب استطلاع ، فعدت للاتصال بهم بعد ساعتين ، وأكدوا لى أنهم جابوا المنطقة كلها ، دون أن يروا قرشًا واحدًا ، ثم إن القروش التى قد تأتى إلى المنطقة صغيرة ، أو متوسطة الحجم ، لا تضايق الناس عادة ، ولكن القرش الذى رآه (ليونارد) ليس كذلك حتمًا .

- هذا صحيح ، ولهذا يقتسرح ( هوبس ) ألا نكتفى بإغلاق الشواطئ ، وإنما ينبغى أن نسعى لاصطياده أيضًا . - عاذا ؟ . إننى لا أملك زورقًا للشرطة ، والصيادون المحترفون يتقاضون مائة وخمسين دولارًا في اليوم على الأقل ،

قاطعتهما ضجة خارج المكتب ، تعالى خلالها صوت (بيكسبى) بلهجة اعتراض ، أعقبه صوت امرأة غاضبة ، ثم اقتحمت امرأة المكتب بغتة ..

کانت أم الطفل ( ألكسندر ) ، وهي تمسك نسخة من صحيفة ما ، وظهر خلفها ( بيكسبي ) ، يقول مرتبكا :



قبل أن يكمل عبارته هوت المرأة على وجهه بالجريدة المطوية ، في صفعة أذهلته بأكثر ثما آلمته . أذهلته بأكثر ثما آلمته . [ م ٥ ــ روايات عالمية للجيب ــ الفك المفترس ]

\_ لقد حاولت منعها أيها الرئيس ، ولكن .. نهض ( برودى ) ، قائلًا :

\_ لا بأس .. تفاضل يا مسز (كيتز ) .. هل هناك خدمة كنني :.

قبل أن يكمل عبارته هوت المرأة على وجهه بالجريدة المطوية ، في صفعة أذهلته بأكثر ثما آلمته ، ثم تركت السيدة الجريدة تسقط أرضًا ، وهي تصرخ ؛

\_ إذن فقد كنت تعلم .. كانت هناك ضحية سابقة ، ولم تعاول إنذارنا أو تحذيرنا .. يا لك من وغد .

ر ارتفعت المرارة إلى حلق (برودى) ، فقد كان هذا صحيحًا ، على الرغم من أنه ليس كل الحقيقة ، فابتلع مرارته ، وقال :

\_ لم أكن أعلم بالضبط يا مسز (كيتز) ، الواقع أن .. ولكنها قاطعته صارخة :

\_ أنت قتلت (أليكس).

راحت تعوى وتصرخ ، على نحو سمعه الجميع حتمًا ، فى القسم ، وموقف السيارات خارجه ، والشارع ، والشاطئ .. وكان من الواضح أنها كانت تبكى منذ فترة

طويلة ، مما يؤكّد معرفة الجميع بما حدث ، ولقد راحت تصرخ في هستيرية :

- أنت قتلته .. أن أغفر لك .. أن أتركك أبدا . حاول أن يلمس كفها مهدّنًا ، وهو يقول : - رويدك ياسيدتى .. امنحينى فرصة الشرح . ولكنها ابصدت عن يده ، صارخة :

- أبعد يدك القدرة عنى .. لقد كنت تعلم .. عرفت ولم تنكلم، وتركت طفلًا في السادسة من عمره .. ابنى .. إنك رجل شرير .. شرير .

هتف (برودی): ــ یکفی هذا یا مسز (کیتز) . أنت لا تعرفین الحقیقة . . ملی (میدوز) .

. صرخت :

- سيؤيدك بالطبع ، فهر صديقك .. وربما اتفقتها على قرار الكتيان معًا .. قل لى : كم ربحت من هذا ؟ تواجع ( برودى ) ، هاتفًا فى فزع : - ربحت ؟! - ربحت ؟! صراحت :

\_ نعم .. من منحك رشوة كافية ، حتى لا تتكلّم .. اخبرلى ، وسأدف\_ع لك المزيـد .. اخبرلى لماذا لم تحاول إنذارنا ؟ .. لماذا ؟

أجابها في مرارة :

\_ لأننا لم نتصور أن يحدث هذا ثانية .

نطقها فى سرعة واقتضاب ، وكأنه يلقى ما لديه دفعة واحدة ، وحدقت المرأة فى وجهه ، وكأنها تبحث فى ملاهد عن الحقيقة ، ثم لم تلبث ثورتها كلها أن تلاشت بغتة ، كا لو كانت طاقتها قد نفدت ، وتهالكت على أقرب مقعد إليها ، وراحت تبكى بحرقة ، ولكنها تركت فى أعماق ( برودى ) جرحًا غائرًا ..

.. جرحًا لا يندمل ..

告古台

کانت مسز (کیتز) قد انصرفت مند قلیل ، مع طبیب المستشفی ، عندما تنهذ ( برودی ) فی مرارة ، وقال : 
د الساعة لم تُتجاوز التاسعة بعد ، ولو استمر اليوم على هده الوتيرة ، فأظنني سأصاب بانيار عصبي حاد .
قال ( میدوز ) :

قال ( برودی ) فی ضجر :

حسنًا فعلت .
 إنني أشعر بالأسف يا ( مارتن ) .

\_ حقًا ؟

- بالتأكيد .. لقد اتصل بى اثنان من كبار المستأجرين ، وأنهيا تعاقدهما معى ، على الرغم من تهديدى فهما باللجوء إلى القضاء ، وهازال لدى عشرون منزلًا لم تؤجّر بعد ، خلال أغسطس ، والناس يؤكدون أنهم لن يقضوا إجازتهم فى (أميتى) .

\_ أهذا هو كل ما يهمك يا ( لارى ) ؟

- إنه عملي يا ( مارتن ) .

— ابحث عن عمل آخر إذن ، في هذا الموسم على الأقل ، فلقد أغلقت الشاطئ .

- وإلى متى يستمرّ قرارك هذا ؟

\_ بضعة أيام .. أو أسابيع .

- خطأيا ( مارتن ) .. هل تعلم أن الأسبوع القادم ينتهى بالرابع من يوليو ?

- نعم .. أعلم .. وأعلم أنها إجازة للدولة كلها .

لا تأخذ ما قالته بمحمل الجد، فلقد كانت منهارة، و ..
 اعرف يا ( هارى ) .. أعرف .. ولكن المشكلة أن رأيها يتوافق مع رأيي في نفسي .

- لا يا ( مارتن ) .. لا تلم نفسك .

- أعلم أننى أستطيع إلقاء اللوم على ( لارى فوجان ) ، أو حتى عليك أنت ، ولكننى أعلم أننى كنت أستطيع منع مصرع طفل ورجل ، ولم أفعل شيئًا لذلك .

لم يكد يتم عبارته ، حتى ارتفع أزينز جهاز الاتصال الداخلي إلى جواره ، وأتاه صوت أحد رجاله يقول :

- إنه مستر ( لارى فوجان ) على الهاتف .

التقط ( برودى ) سمَّاعة الهاتف ، وقال في لهجة تحمل مزيجًا من السخرية والمرارة :

- أهلاً يا ( لارى ) .. هل قضيت إجازة ممتعة ؟ أجابه ( فوجان ) ، دون أن ينتبه إلى رنــة السخريــة في لديثه :

- نعم .. حتى الحادية عشرة مساء فقط ، حتى سمعت الأخبار ، ولقد أردت الاتصال بك ، ولكنني رأيت أنك قد قضيت يومًا عصيبًا ، ولا داعي لأن أضيف المزيد إلى متاعبك .

- عظیم .. لو أمكننا تحسین المصیف ، فی الرابع من یولیو ، فسنستطیع إنفاذ ( أغسطس ) أیضًا .. ألیس كذلك ؟ - هل تساومنی یا ( لاری ) ؟

- لا .. لا .. إننى أفكر بصوت مرتفع .. أو ألدعو الله بصوت عال .. المهم .. كيف ستعرف أن ذلك الشي قد رحل با بصوت عال .. المهم .. كيف ستعرف أن ذلك الشي قد رحل با با ماستقر على الوسيلة بعد ، ولكن أحد أصدقاء ( ميدوز ) خبير بأسماك القرش ، وهو يؤكد أنه بإمكاننا اصطياد السمكة .. ما رأيك في أن تمنحنا مائتى دولار ، الستأجر قارب (بن جاردنر) ليوم أو يومين ؟ لست أدرى إذا ماكان قد اصطاد قروشًا من قبل أم لا ، ولكن يمكننا أن غاول .

نعم .. بمكننا أن نحاول يا ( مارتن ) .. أخبر
 ( ميدوز ) أننى سأحضر النقود .

أنهى ( برودى ) المحادثة ، ثم التنفت إلى ( ميدوز ) ، وقال :

- عجبًا !!.. ( لارى فوجان ) هذا ثرى للغاية ، وعلى الرغم من هذا فهو يتحدّث عن المشكلة كما لو كانت مشكلة حياة أو موت .. تُرى هل لهذا علاقة بشركائه الغامضين ؟

هزُ ( میدوز ) کتفیه ، وقال : ـــ من یدری ؟

عقد ( برودی ) حاجبیه ، وهو یقول فی توتر :

۔ نعم یا ( ہاری ) .. من یدری ؟.. ولکننی آکاد أقسم آن ( لاری ) ہذا بحجب خلفه سڑا رہیبًا .

لم يجب ( ميدوز ) ، وإنما بقى صامتًا ، وشىء ما فى أعماقه يرتجف ، ويشعر أن ( برودى ) على حق .. .. على حق تمامًا ..

\* \* \*

The residence of the second se

The state of the s

THE RESERVE AS A SECOND LAND

the things to sale the property

The state of the s

when the same the same that th

- هذا صحيح . . منذ متى وهو في البحر ؟

\_ لقد أخبرني أمس أنه سيخرج للصيد في السادسة .

— هل خرج وحده ؟

\_ لست أدرى ، ولكن الأمر يوحى بذلك .

\_ هل تحب أن نذهب ونتأكَــد ؟.. ما تزال أمامنـــا ساعتان ، قبل غروب الشمس .

\_ وكيف سنذهب إلى هناك ؟

ــ سأقترض قارب (تشيكرنج) .. إن لديه قاربًا ، من طراز (أكواسبورت) .

شعر ( برودى ) بالتوتر ، لمجرّد ذكر فكرة النزول إلى البحر ، فمنذ طفولته كان البحر فى نظره يمتلىء بالـوحوش والكائنات المخيفة ، ولكن واجبه دفعه إلى أن يقول :

- لا بأس .. ليس أمامنا خيار آخر ، اذهب أنت لإحضار قارب ، في حين سأسأل أنا زوجة ( بن جاردنر ) ، فربما اتصل بها هو لاسلكيًّا .

وافترقا استعدادًا للقاء آخر ... .. في قلب البحر ..

\* \* \*

انتشر الضباب بشدة ، في صباح الحميس ، حتى أن أشعة الشمس عجزت عن اختراقه طوال النهار ، إلى أن بدأ يتبدّد في الخامسة ، فاستقل ( هندريكس ) سيارته ، وخرج يتفقد الشاطىء ، ولقد أدهشه أن يجد سيارة الرئيس ( برودى ) هناك ، ثم لم يلبث أن لمح الرئيس نفسه جالسًا عند الشاطىء ، يتطلّع بمنظاره المقرّب إلى البحر ، متابعًا حركة قارب صغير ، يتهادى فوق سطح الماء في بطء ، فاتجه إليه يسأله :

ماذا تفعل یا سیدی الرئیس ؟
 أشار ( برودی ) إلی الزورق ، قائلا :

- إننى أحاول معرفة ما يفعله ( بن جاردنر ) فى قاربه هناك ، فالمفروض أنه يصطاد ، ولكننى هنا منذ ساعة ، ولم أر شيئًا يتحرّك على القارب قط . انظر بنفسك .

تطلّع ( هندریکس ) عبر المنظار المقرّب إلى الزورق ، ثم غمغم :

عندما عاد (برودى) إلى المرفأ ، كان (هندريكس) قد أعدّ الزورق ، ولم يكد (برودى) يصعد إلى سطح الزورق ، حتى سأله (هندريكس) في اهتام :

\_ ماذا قالت زوجة ( بن جاردنر ) ؟

ولا كلمة .. قالت : إنها تحاول الاتصال به لاسلكيًا منذ
 نصف الساعة ، ولكنها تظن أنه قد أغلق جهاز اللاسلكي .

\_ أهو وحده ؟

\_ نعم .. وحده تمامًا .

\_ هذا عجيب .

وهنا تدخّل ( ليونارد ) ، قائد الزورق ، وقال :

- بل قل: إنه أعجب شيء بالنسبة لصياد ، فلا أحد يغلق جهاز اللاسلكي ، وهو في عرض البحر .

تبادل ( برودی ) مع ( هندریکس ) نظرة قلق ، ثم قال :

هيا يا ( ليونارد ) .. انطلق بذلك الشيء .

قال ( هندریکس ) بشیء من الزهو :

— سأقوده أنا .

انطلقا بالزورق في سرعة ضايقت ( برودى ) ، فقال في عصبية :

\_ أمن الضرورى أن تنطلق بهذه السرعة ؟ ابتسم ( هندريكس ) ، وقال : \_\_ هذا أفضل يا سيّدى .

لم يعترض ( برودى) هذه المرة ، وإنما راح يقاوم ذلك التوتر الذى يسرى فى عروقه ، والذى تضاعف عندما اقتربا من قارب ( بن جاردنر ) ، ووجداه راسيًا فى المياه العميقة ، فقال :

لماذا يرسو (بن جاردنر) في منطقة عميقة كهذه ؟
 هز (هندريكس) كتفيه دون أن يجيب ، وأوقف الزورق
 إلى جوار قارب (بن جاردنر) ، فازدرد (برودى) لعابه ،
 وصعد إلى القارب ، وهتف :

\_ های ( بن ) .

لم يتلقّ جوابًا ، فبدأ يبحث في القارب عن أى أثر للحياة ، ولكنه لم يجد سوى دلو يمتلئ بأحشاء الأسماك والدماء ، فسأل ( هندريكس ) :

\_ ما هذا ؟

أجابه ( هندريكس ) :

\_ إنه طعم .. المفروض أن يلقيه في الماء ، ليجذب

القروش ، ولكن من الواضح أنه لم يستخدم الكثير منه ، و ... ارتفع من خلفهما فجأة صوت يقول :

هنا ( بریتی ) .. هل تسمعنی یا ( بن ) ؟
 کان جهاز اللاسلکی هو مصدر الصوت ، فقال
 ( برودی ) فی توتر :

\_ إذن فجهاز اللاسلكي يعمل .

انتقل توتره إلى ( هندريكس ) ، الذي قال :

- ماذا حدث إذن ؟.. إنه لا يمتلك زورق نجاة ، ثم إنه يسبح كالسمكة ، والقارب سليم يصلح للعمل ، فماذا أصابه ؟

أشار ( برودى ) إلى أربع فتحات فى أرضية القارب ، وقال :

\_ ما هذا ؟

انحنى (هندريكس) يفحص الفتحات، ثم قال:

- إنه موضع حلقة المربط الصلب .. لقد انتزعت مساميرها الأربعة من مكانها بالقوة ، فالحشب حولها مهترئ .. يا إلهي !.. أية قوة يمكنها انتزاع مثل هذا المربط ؟ ارتجف ( برودى ) ، وهو يتخيل السبب ، ثم اتجه إلى

مؤخرة القارب ، وتطلّع إلى الماء لحظات ، ثم لم يلبث أن انحنى يفحص خشب القارب في اهتمام ، وهتف به ( هندريكس ) : \_\_ انظر هنا .

أسرع إليه ( هندريكس ) ، وتطلّع إلى عدد من الثقوب والفتحات العميقة ، في الخشب ، ثم إلى بقع من الدماء ، حول تلك الثقوب ، و ( برودى ) يقول :

\_ یا اِلَمٰی !.. هل یمکنك فحص هذه العلامات یا (هندریکس) ؟

قال ( هندریکس ) :

نعم أيها الرئيس ، ولكن عليك أن تمسك قدمى جيدا .

أمسك ( برودى ) قدميه في قوة ، ومال هو يفحص الثقوب ، حتى لامس رأسه سطح الماء ، فقال في قلق :

 لو جاء القرش الآن ، لوجدلي فريسة سهلة .

ارتجف ( برودى ) وهو يقول :

\_ لا تذكر هذا .

صمت (هندريكس)، وهو يفحص الثقوب، ثم تف :

\_ يا إلهي ! .. ناولني مدية أيها الرئيس .

لم یکن من السهل أن ينتزع (برودی) مديته ، وهو يمسك قدمي (هندريكس) ، ولكنه بذل جهده حتى فعل ، وناول المدية له (هندريكس) ، اللذي راح يعبث بها في الثقوب قليلاً ، ثم قال بانفعال :

\_ هيا أيها الرئيس .. ارفعني .

جذبه ( برودى ) ثانية إلى القارب ، وسأله في لهفة :

\_ ماذا وجدت ؟

ناوله ( هندريكس ) مثلقا أبيض لاممًا ، له حروف مشر شرة كالمنشار ، وهو يقول في توتر :

ب إنها إحدى أسنان القرش يا سيدى .. يبدو أن اللعين قد التهم ( بن ) .

قال ( برودی ) بصوت مرتجف :

\_ وهل بقى لديك أدنى شك ؟

ثم التقط نفسًا عميقًا ، وأضاف :

\_ هيا .. سنشرك قارب ( بن ) هنا حتى الصباح ، وسنعود الآن إلى الشاطىء .. هيا .

وكان يزتجف .

.. يرتجف بشدة ..

\* \* \*



أمسك ( برودى ) قدميه في قوة ، ومال هو يفخص الثقوب ، حتى لامس رأسه سطح الماء ..

شعر ( برودی ) بدهشة بالغة ، عندما بلغ الشاطىء ، ليجــد (ميــدوز) وشخصًا آخــر في انتظــاره ، فهتــف به ( ميدوز ) :

- ألديك حاسة سادسة يا ( هارى ) ؟

ابتسم (ميدوز)، وقال:

ثم قدم رفيقه إلى ( برودى ) ، قائلا :

\_ هذا ( مات هوبر ) ، الذي حدثتك عنه .

تطلع (برودى) فى دهشة إلى (هوبر) ، الذى بدا له أصغر سنًا مما كان يتوقع ؛ إذ كان فى منتصف العشرينات ، وسيمًا ، برونزى اللون ، أشقر الشعر ، طويل القامة مثل (برودى) نفسه ، ولكنه أكثر رشاقة وقوة ، ولقد أضاف (ميدوز) ، دون أن ينتظر تعليق (برودى) :

\_ لقد استدعيته لمعاونتنا .

ثم أضاف في لهفة :

\_ ماذا وجدت في قارب (بن) ؟

كاد ( برودى ) يخرج النسنة من جيبه ، إلا أنه لم يلبث أن تراجع ، وقال :

\_ سأخبرك في القسم يا ( هارى ) . سأله ( ميدوز ) :

- وهل سيبقى ( بن ) فى عرض البحر طوال الليل ؟ تنهد ( برودى ) ، وقال :

\_ نعم .. أعتقد هذا .

ثم أسرع إلى سيارته ، وانطلق بها وحده ، عائله إلى القسم ، وبلغه قبل ( ميدوز ) و ( هوبر ) ، فأمسك سمّاعة الهاتف ، واتصل به ( سالى جاردنر ) زوجة ( بن ) ، التي لم تكد تسمع صوته ، حتى سألته :

این ( بن ) یا ( مارتن ) ؟
کان صوتها هادنًا ، ولکنه أعلی من المعتاد ، فأجابها :

 است أدرى یا ( سالی ) .

وهنا بدأ التوتر يسرى في صوتها ، وهو تقول :

\_ ماذا تعنى بأنك لا تدرى ؟ . . ألم تذهب إلى القارب ؟

\_ بلى ، ولكنه لم يكن هناك .

- (بن) أم القارب ؟

\_ القارب كان في موضعه ، ولكن بدون ( بن ) .

\_ ماذا تعنى ؟

ــ هل كان يمتلك زورقًا للنجاة يا ( سالى ) ؟ ــ كلّا .

في هذه اللحظة سمع صوت ﴿ جريس ﴾ عبر الهاتف ، ثم سألته ( سالي ) في دهشة :

\_ لماذا طلبت من ( جريس ) الحضور إلى هنا .

قالتها وانخرطت فجأة فى بكاء حار ، وكأنما أدركت حقيقة الموقف ، أو اعترفت بها أخيرًا ، وتناولت ( جريس ) سمّاعة الهاتف ، فشرح لها ( برودى ) الموقف فى اختصار ، وطلب منها عدم إخبار ( سالى ) بأمر القرش ، ولكن ( سالى ) اختطفت سمّاعة الهاتف وصاحت به :

ے أنت المسئول يا ( مارتن ) .. أنت طلبت منه اصطياد ذلك القرش .

شعر بالغضب من اتهامها هذه المرة ، وقال فى حدة :

- كفى يا ( سالى ) . لقد كان ( بن ) صيادًا محترفًا ،
يدرك ما يواجهه ، ولقد وافق على أداء العمل ، مقابل . .
قاطعته صارخة :

\_ أنت المسئول .

- أنهيا المحادثة على الفور ، فلم يكن مستعدًا لمواجهة

كانت قد بدأت تحتد في صوتها ، وأسلوبها ، وأدرك ( برودى ) أنها على وشك الانهيار ، فقال لها ، محاولًا جلب أكبر قدر من الهدوء إلى صوته :

\_ خطة يا ( سالي ) .

ثم نادى الضابط الواقف بالخارج ، وقال :

- اتصل بمسر (جريس فيسنلى)، جارة (سالى حاردنر)، واطلب منها أن تذهب على الفور إلى منسزل (سالى)، فهى تحتاج إلى شخص ما الآن، وسأخبرها أنا عن السبب فيما بعد.

دخل (ميدوز) و (هوبر) في هذه اللحظة، فأشار إليهما بالجلوس، وهو يتابع حديثه مع (سالي)، والتي سألته:

\_ هل بحثت داخل القارب ؟ \_\_

- نعم يا ( سالي ) ، ولكنه لم يكن هناك .

- أين ذهب إذن ؟ . إنه لن يغادر القارب وسط الميط . . أليس كذلك ؟

ــ بالطبع .

- إنه لم يسقط في الماء أيضًا ، فلو فعل لصعد إلى السطح في بساطة .

اتهام جدید ، وتطلّع فی توتر إلی (میدوز) و (هوبس) ، وقال الأوَّل :

- يبدو أن ( بن ) قد أصبح الضحية رقم أربعة . غمغم ( برودى ) :

\_ اعتقد هذا .

ثم أخبر (ميدوز) و (هوبر) عن كل ما حدث عند قارب (بن) ، ثم ناول السنّ البيضاء لـ (هوبر) ، الذي فحصها في اهتمام ، و (برودي) يسأله :

- ما رأيك ؟

أجابه ( هوبر ) :

- إنه قرش أبيض ، بالغ الضخامة .. يا إلهي !.. كم يسعدنى أن حضرت إلى هنا .. كان يمكننى أن أقضى حياتى كلها مع القروش ، دون أن أرى قرشًا كهذا .

سأله (برودى):

وكم يبلغ وزن هذه السمكة تقريبًا؟
 مطً ( هوبر ) شفتيه ، وهز كتفيه ، قائلا :

– خُوالي ثلاثة أطنان .

أطلق ( بوردى ) صفير دهشة ، في حين التفت (ميدوز ) إلى ( هوبر ) ، وسأله :

\_ ألديك فكرة عما يحتمل حدوثه ؟

\_ من الواضح أن السمكة قتلته .

\_ كيف ؟

\_ ربما سقط من على القارب ، أو التف حبل الحربة حول قدمه ، فسحبه القرش إلى الأعماق ، أو هاجمه وهو منحن عند مؤخرة القارب ، وهذا يفسر وجود السن .

\_ ولكن لماذا يهاجم القرش القارب.

\_ القروش ليست ذكية ، والغرائز وحدها تحكم تفكيرها ، مثل غريزة الجوع ، والبحث عن الطعام .

\_ ولكن هذا ليس طعامًا .. إنه قارب طوله عشرة أمتار .

- بالنسبة للقرش لم يكن هذا قاربًا ، بل مجرَّد شيء كبير ، يمكن أن يكون طعامًا .

\_ ولكنه لا يصلح كطعام .

\_ لن يعرف القرش هذا ، حتى يجرِّب بنفسه ، فالقرش الأبيض يختلف عن باقى الكائنات البحرية فى أنه لا يخاف شيئًا ، حتى ولو كان أكبر منه حجمًا ، ويمكنه أن يهاجم كل شيء ، وأى شيء تقريبًا .

سأله (برودى):

- هل لديك فكرة عن سبب بقائه هنا ، طوال هذه الفترة ؟ . معذرة ولكن ينبغى أن أسألك أوّلًا عن مدى معلوماتك عن المياه في المنطقة .

\_ لقد نشأت هنا .

- هنا ؟! .. في ( أميتي ) ؟

- لا .. فى ( ساوث هامبتون ) .. لقد قضيت بها كل مواسم الصيف ، طوال أيام الدراسة .

- كل مواسم الصيف ؟!. إذن فأنت لم تنشأ هنا فعليًا . كان يسعده أن يجد شيئًا يُميِّزه عن هذا الشاب ، ولكن ( هوبر ) أجاب في بساطة :

- أعرف ما تقصده ، ولكننى قضيت أوقاتًا كثيرة على هذا الشاطئ ، وكتبت عنه بحثًا علميًّا ، والواقع أن البيئة لاصلة لها ببقاء القرش أو انصرافه .

سأله ( برودى ) ، وقد ضايقه أن يفقد كل عميزاته على هذا النحو :

\_ ما الذي يبقيه إذن ؟

بدا جواب ( هوبر ) مخيفًا ، وهو يقول :

And the second s

The latest through the second second

or a supplication of the

حدّق ( برودى ) في وجه ( هوبر ) طويلًا ، قبل أن يسأله

\_ ماذا تعنى بقولك هذا ؟

أجابه ( هوبر ) في هدوء وبساطة :

- من المستحيل استنتاج أسباب وتصرفات القرش ، فالقروش تأتى من الأفعال الشاذة ما يجعل الشاذ بالنسبة إليها طبيعيًا ، وأى شخص يغامر باستنتاج ما قد يقدم عليه القرش شخص أحمق .

غمغم ( برودی ) فی توتر :

عظیم .. لا یوجد ما یمکننا أن نستند إلیه إذن .
 هرز ( هوبر) كنفیه ، وقال :

- يمكننا أن نحاول على الأقل ، فهناك التغيرات في درجة حرارة المياه ، أو التيارات البحرية ، وغيرها ، فلقد بقى هذا القرش في مكان واحد ، ودائرة لا يزيد نصف قطرها على

كيلو متر واحد ، لمدة تزيد على الأسبوعين ، فما الذين يعجبه فى ( أميتى ) بالذات ؟.. لماذا لم يهاجم أحدًا فى ( ساوث هامبتون ) ، أو ( إيست هامبتون ) ؟

قال (ميدوز) مبتسمًا:

( مینی الدریدج ) ، رئیسة مکتب البرید تقول : إنها
 ارادة الله ، وإننا نعاقب على خطایانا .

قال ( هوير ) :

- سيدهشك أن أوافقها على رأيها في الوقت الحالى ، إلا أننى سآخذ في الوقت نفسه عينات من الماء ، وسأحاول كشف سلوك الأنواع الأخرى من الأسماك ، وبالمناسبة ، هل يمكننى أن أجد قاربًا ؟

: أجابه ( برودى ) :

- يمكنك استخدام قارب ( بن ) المسكين ، حتى أعمل على تسوية الأمر مع زوجته ، ولكن هل تظن أنك قادر على اصطياد ذلك القرش ؟

- إنني حتى لن أحاول ، وأنا وحدى على الأقل .

\_ ماذا تريد أن تفعل إذن ؟

\_ لست أدرى ، سأقرر فيما بعد .

هتف ( برودی ) فی غضب :

- اسمع يا هذا .. احتفظ بفلسفتك هذه لنفسك .. لقد قتلت تلك السمكة اللعينة رجلين وامر أة وطفلا من ( أميتي ) ، والجميع يطالبون بقتلها ، ولن يهدأ لهم بال إلا عندما يرونها قتيلة ، و ....

قاطعه صوت أحد رجاله ، عبر جهاز الاتصال الداخلي ، وهو يقول :

\_ مكالمة لك أيها الرئيس ، من مستر ( فوجان ) . التقط ( برودى ) سمَّاعة الهاتف ، وهو يقول متهكمًا : \_ عظيم . . هذا ما أحتاج إليه بالضبط .

ثم وضع السمَّاعة على أذنه ، قائلًا :

- أنا ( مارتن ) يا ( لارى ) .

أتاه صوت ( فوجان ) يقول في ود:

کیف حالك یا ( مارتن ) .. یبدو أنك تعمل لوقت
 متأخر .. لقد اتصلت بمنزلك ، ولكننى لم أجدك هناك .

ــ هذا طبيعي يا ( لارى ) ، فأنا المسئول عن الأمن هنا ، وعن مصرع شخص كل عشرين دقيقة .

- لا تبالغ يا (مارتن) .. لقد بلغتني أخبار (بن) .

- اسمع يا (هوبس ) .. إنسى أريد القضاء على تلك السمكة ، ولو لم تكن تستطيع هذا ، فسنلجأ إلى شخص آخر . قهقه (هوبر ) ضاحكًا ، وقال :

- إنك تتحدّث كما لو كنت عضوًا في عصابة إجرامية .. من في رأيك يمكنه قتل مثل هذه السمكة ؟ قال ( برودى ) في حدة :

- سنعثر على واحد حتمًا .. أخبرنى يا ( هارى ) : إنك تعرف كل ما يدور في المنطقة .. هل تعرف شخصًا يمكنه اصطياد ذلك القرش ؟

فكرُ ( ميدوز ) لحظات ، ثم قال :

- ربما يوجد واحد ، ولكننى لا أعرف الكثير عنه .. أظن أنه يدعى ( كوينت ) ، وهو يعمل عند مرفأ خاص ، بالقرب من ( بروميسد أيلاند ) ، وسأحاول معرفة المزيد عنه لو أردت .

قال ( هوبر ) :

- اسمع أيها الرئيس ، لا يمكنك أن تسعى للانتقام من سمكة .. إنها فكرة حمقاء ، فالسمكة مجرَّد مخلوق بلاعقل ، يتبع غرائزه فحسب .

- \_ ما الذي بلغك منها ؟
  - \_ | is abbe . \_
- \_ يبدو أن الأخبار تنتشر بسرعة .
- أأنت واثق من أن القرش هو السبب ، في هذه المرة يضًا ؟
  - لا يوجد تفسير آخر هذه المرة ؟
  - وماذا تنوى أن تفعل هذه المرة ؟

کان صوت ( فوجان ) شدید التوتر هذه المرة ، ولکن ( برودی ) أجابه فی هدوء یُحسد علیه :

- سؤال جيديا ( لارى ) .. إننا نفعل كل ما بوسعنا ... لقد أغلقنا الشاطئ ، و ...

- هذا لا يكفى يا ( مارتن ) . . هل جرّبت مرة أن تبيع بعض المنازل للأصحّاء ، في مستعمرة للجزام ؟

- لا يا (لارى) .. لم أحاول هذا قط.

- أنت لا تدرك ما يحدث لى إذن .. فى كل يوم يتصل بى بعض الناس ؛ لإلغاء عقودهم فى ( أميتى ) ، ولم أنه تعاقدًا واحدًا منذ الأحد الماضى .

- وما المطلوب منى بالضبط ؟

یبدو أننا قد تسرّعنا بإغلاق الشاطیء یا ( مارتن ) .
 هل تمزح یا ( لاری ) ؟

- بالتأكيد لا يا ( مارتن ) .. ما رأيك لو فتحنا الشاطىء في الرابع من يوليو ؟.. إنه عيد الاستقلال ، و ...

ــ لقد فقدت عقلك حتمًا يا ( لارى ) .. إنني لن أفتح الشاطىء إلا بعد اصطياد تلك السمكة اللعينة وقتلها .

- وماذا عن الحواجز ؟.. لقد أخبر لى شخص ما أنهم يحمون الشواطىء في (استراليا) بشبكات من الصلب .

شعر ( برودى ) بمزيج من الغضب والضجر والحنق ، و حُيّل إليه أن ( فوجان ) مخمور ولاشك ، فقال محاولًا تمالك أعصابه :

هل ترغب فی مد أسلاك علی امتداد ثلاثة كیلومترات
 یا ( لاری )؟. لا بأس .. أرسل ملیون دو لار كبدایة .
 قال ( فوجان ) فی تو تر :

\_ وماذا عن دوريات الشواطيء ؟ . . يمكننا أن نستأجر بعض الأشخاص للقيام بدوريات منتظمة ، و ....

قاطعه ( برودى ) في غضب :

- تصبح على خير يا ( لارى ) .

وأنهى انحادثة على الفور ، فنهض ( ميدوز ) و ( هوبر ) ، قاتلين :

\_ أظن أنه من الأفضل أن نتصرف .

لم يعترض ( بوردى ) ، وإنما رافقهما إلى الخارج ، ولكنه لم يكد يبلغ سيارتهما ، حتى قال لـ ( ميدوز ) :

ر هاری ) .. لقد نسیت قداحتك فی مكتبی ، تعال لتأخذها .

تبعه ( ميدوز ) في صمت ، ولم يكد يدخل معه إلى المكتب ، حى أخرج قداحته ، وقال :

بالضبط ؟

\_ أغلق ( برودى ) باب مكتبه ، وقال :

\_ هل يمكنك أن تتحرّى عن شركاء ( لارى فوجان ) ؟ تطلّع إليه ( ميدوز ) لحظة في صمت ، ثم أجاب :

\_ يمكنني هذا بالطبع ، ولكن لماذا ؟

- إن ( لاري ) يحاول - منذ بداية الأمر - أن يُبقى الشاطىء مفتوحًا بأية وسيلة ، على الرغم من كل ما يحدث ، وهو يطالبني الآن بفتحه في الرابع من يوليو على الأقل ، ولقد

قال في مرة سابقة إن شركاءه يضغطون عليه ، فمن هم هؤلاء الشركاء ، الذين يملون إرادتهم على محافظنا ؟

- حسنًا يا ( مارتس ) ، سأبدل قصارى جهدى لمعرفتهم ، ولكن ينبغى أن تعرف أن الأمر لن يكون لطيفًا . - كل الأمور لم تعد لطيفة هذه الأيام يا ( هارى ) . . الجميع يشكون سوء الحال ، وكساد تجارتهم وعملهم ، ولن يضيف هذا الكثير إلى متاعبهم ، بل ربما كان السبيل الوحيد للخروج من الأزمة .

ر رعا يا ر مارتن ) .. رعا .

ترکه ( بوردی ) ينصرف ، وهو يدرك أن المواجهة قد صارت قريبة ..

... قريبة للغاية ..

\* \* \*

لم يكن إغلاق الشواطى، قرارًا سهالا ، كا تصور (برودى) ، فقد واجه رجلاه ، اللذان وضعهما على الشاطىء لتنفيذ القرار ، صعوبات بالغة في هذا الشأن ، إذ أصر بعض الناس على السباحة ، على الرغم من القرار ، وأصر رجل على أن هذا حقه الدستورى ، وأطلق كلبه جلف رجلى رجل على أن هذا حقه الدستورى ، وأطلق كلبه جلف رجلي

الشرطة ، اللذين كادا يطلقان النار عليه ، وخرج صبيان بزورقهما إلى البحر ، وراحا يلقيان الدماء وأحشاء الدجاج فيه ، مما جعل ( برودى ) يستعين به ( هوبر ) وقارب (بن) الإعادتهما إلى الشاطىء ، بالإضافة إلى عدة بلاغات كاذبة ، ودعابات سمجة ، حول ظهور القرش في أماكن مختلفة ، حتى أن ( برودى ) كان يشعر بتوتر وإرهاق بالغين ، عندما عاد إلى منزله في التاسعة ، واستقبله أبناؤه الثلالة ( بيلى ) و ( مارتن ) و ( شون ) بلا مبالاة ، وهم يتابعون التلفاز في اهتهم بالغ ، فابتسم وهو يقول :

- كيف حالكم يا أولاد ؟

أجابه ( بل ) ، دون أن يرفع عينيه عن التلفاز :

- بخير يا أبى .. أمى فى الطابق العلوى ، وتقول : إن عشاءك فى المطبخ .

ذهب إلى المطبخ في بساطة كعادته ، وراح يتناول عشاءه في صمت ، ثم صعد إلى الطابق العلوى ، ورأى ( إلين ) راقدة على الفراش ، تطالع مجلة قديمة ، ولقد ابتسمت لرؤيته ، وسألته :

\_ هل كان يومك متعبًا ؟



لم يكن إغلاق الشواطئ قرارًا سهلًا ، كما تصوَّر ( برودى ) ، فقد واجه رجلاه ، اللذان وضعهما على الشاطئ لتنفيذ القرار صعوبات بالغة ..

[ م ٧ - روايات عالمية للجيب - الفك المفترس ]

الشواطىء المجاورة ، فى قارب ( بن ) ، ولم يكد يلتقى ب ( برودى ) ، حتى قال مبتسمًا :

- أكاد أجزم هذه المرة أن القرش قد رحل إلى المياه العميقة مرة أخرى .

سأله ( برودى ) في لهفة :

ــ ولماذا تظن هذا ؟

ـــ لا أثر له مطلقًا ، ثم إنه هناك أنواع أخرى من الأسماك هنا ، وكان المفروض أن تختفي في وجود القرش الأبيض .

\_\_ هل تعتبر ذلك مبرّرًا لإعادة فتح الشواطىء ؟ \_\_ منما .

لم يكن هذا الجواب كافيًا بالنسبة لـ ( برودى ) ، الذى يحتاج إلى أدلة قاطعة ، قبل أن يتخذ قرارًا حاسمًا كهذا ، لذا فقد هرّ رأسه ، قائلًا :

\_ لن يقنعني هذا بإعادة فتح الشواطيء .

ابتسم ( هوبر ) ، وقال :

\_ لو أردت رأيي ، فأنت على حق .

\_ تطلّع إليه ( برودى ) في دهشة ، ثم لم يلبث أن ابتسم بدوره ، قائلًا : أجابها في تلقائية :

\_ كل الأيام متعبة الآن .

\_ خلع ثیابه ، وارتدی منامته ، ورقد إلی جوارها ، وهی تسأله :

\_ تُرى ماذا ستفعل ( سالى ) ، بعد رحيل ( بن ) ؟ غمغم فى تهالك :

\_ لست أدرى .. قد يمكننا معاونتها بشكل ما . قالت معترضة :

\_ كيف ؟ . . إننا نعالى من قلة الموارد هذا العام ، و ... لم يستمع إلى باق حديثها ؛ لأنه لم يكن هناك .. . كان يفرق في أعماق سبات ..

.. سبات بلا قرار ..

\* \* \*

مضت عطلة نهاية الأسبوع هادئة ، كعطلات نهاية الحريف ، وأدرك ( برودى ) أن سكان ( أميتى ) كلهم قد أصيبوا بإحباط لا حدّ له ، وراح يتصوّر مرارتهم وحزنهم ، وضايقه أن تضطره الظروف لاتخاذ قرار صارم كهذا ، حتى التقى بـ ( هوبر ) ، الذى قضى الأيام السابقة يجوب

\_ إنك تبدو رائعًا .

ثم دعا أولاده لمصافحة ( هوبر ) ، الذى صافحهم فى حرارة ، وسأله ( بيلى ) فى شغف :

\_ أأنت واحد من علماء البحار ؟

أجابه ( هوبر ) :

\_ بل أنا متخصص ف حياة الأسماك فحسب .

سأله ( مارتن ) الصغير :

\_ هل ستصطاد القرش ؟

هزُّ ( هوبر ) كتفيه ، وقال :

\_ هذا لو أنه ما يزال هنا ، فربما يكون قد رحل بعيدا . عاد يسأله في اهتمام :

وهل سبق لك اصطياد قروش أخرى ؟
 أجابه محاولًا تخفيف اهتمامه :

بالطبع ، ولكنها لم تكن كبيرة كهذا .
 سأله ( شون ) فجأة :

\_ هل يضع القرش بيضًا ؟ ضحك مجيبًا : - يبدو أننا نتفق في الكثير يا ( هوبر ) .

كان ( هوبر ) يروق له بالفعل ، حتى أنه لم يعترض عندما اقترحت ( إلين ) دعوته لتناول العشاء ، على الرغم من أنه يدرك أن ( إلين ) ستنتهز الفرصة لدعوة بعض الأصدقاء ، وإقامة وليمة كبيرة ، تلتهم جزءًا ضخما من موارده ، لتزهو بهذا ، فقد كان يرغب في إسعادها من حين لآخر ..

. ولقد حدث ما توقعه ؛ إذ دعت ( ميدوز ) وزوجته ( دوردش ) ، وفتاة تدعى ( ديسزى ويكسر ) ، وحمد ( برودى ) الله على أنها اكتفت بهذا العدد البسيط ، وارتدى الثياب الأنيقة التى أعدتها له فى استسلام ، وتطلع إليها مبتسمًا ، وهى ترتدى ثوبًا رائعًا من الحرير الأزرق ، وعقدا من اللؤلؤ ، ثم راحا ينتظران معًا ضيوفهما الأربعة ..

.. وكان ( هوبر ) أوَّل من وصل ، مرتديًا سروالًا من ( الجينز ) ، وقميصًا أحمر ، ولقد بدا خجلًا بغض الشيء ، وهو يقول :

معذرة .. كان المفروض أن أرتدى شيئًا أكثر أناقة ،
ولكننى لم أتوقع أية دعوات هنا ، لذا فقد ..
قاطعه ( برودى ) مبتسمًا :

## ٧\_السر..

لم يكن ( برودى ) يتلقى تلك المكالمة الهاتفية ، من مكتب ( فوجان ) ، فى صباح الحميس ، حتى أدرك على الفور أنها محاولة جديدة لإعادة فتح الشاطىء ، فى الرابع من يوليو ، الذى يحين بعد يومين ، وكان على حق فى تفكيره هذا ، إذ تلقى دعوة لحضور اجتماع المجلس المنتخب ، الذى يرأسه (فوجان) نفسه ، وأدرك أنهم سيحاولون الضغط عليه أكثر ، لاتخاذ قرار فتح الشاطىء ، ولكنه لم يعترض على حضور الاجتماع ، قرار فتح الشاطىء ، ولكنه لم يعترض على حضور الاجتماع ، وإنما ذهب إلى هناك بجزيد من الإصرار ، وقد قرر فى أعماقه وإنما ذهب إلى هناك بجزيد من الإصرار ، وقد قرر فى أعماقه عدم التراجع عن قرار إغلاق الشواطىء ، مادام مقتنعًا بأنه أفضل قرار ممكن ، فى الظروف الحالية .

.. وعندما وصل (برودی) إلى مكتب (فوجان) ، استقبلته (جانيت) الحسناء ، سكرتيرة (فوجان) ، بابتسامة ساحرة كالمعتاد ، وهي تقول :

\_ مرحبًا أيها الرئيس .. الجميع في انتظارك بالداخل .

- كفي أسئلة أيها الصغار .. هيا يا ( مات ) ، حاول أن تتجاهل أسئلتهم ، فهي لا تنتهي أبدًا .

راحت تتحدث مع (هوبر) حول أمور عامة ، حتى وصل (ميدوز) وزوجته ، ووصلت (دينرى ويكر) بعدهما ، وبدا الحفل الصغير لطيفًا ، وتحاشى الجميع خلاله الحديث عن القرش ، أو حتى الإشارة إليه ، خشية إفساد جو الحفل الجميل ، ولكن (برودى) وحده لم يستطع الاندماج مع الآخرين ، إذ كان هناك فكرة واحدة تملأ رأسه ، وتسيطر على تفكيره تمامًا ..

.. فكرة وجود ذلك القاتل في البحر ..

.. القاتل المعروف باسم (القرش) ..

.. القرش الدموى الرهيب .

\* \* \*

( فوجان ) مرهقًا ، غائر العينين ، شاحب الوجه ، كا لو أنه لم يذق طعم النوم منذ شهر كامل ، خاصة وهو يدعوه للجلوس بصوت متحشرج ، قائلًا :

- اجلس یا ( مارتن ) .. الآن یمکننا بدء الاجتاع .

جلس ( برودی ) فی مقعده ، وتابع ( فوجان ) :

- أظنكم تعرفون جميعًا سبب اجتاعنا هنا ، والواقع أنه هناك شخص واحد فقط نحتاج إلى إقناعه ، بما اقتنعنا به جميعًا .
قال ( برودی ) فی هدوء :

- تقصدني أنا بالطبع .

أوماً ( فوجان ) برأسه إيجابًا ، وقال في توتر :

- حاول أن تنظر إلى الأمر من وجهة نظرنا يا ( مارتن ) ، فالمدينة تموت ، والناس يفقدون أعمالهم ، والمتاجر تعجز عن فتح أبوابها ، ولا أحد يستأجر المنازل وأكواخ الشاطىء ، وكل يوم يمرّ علينا أشبه بمسمار جديد ، ندقه في نعشنا ، واستمرار إغلاق الشاطىء يبدو كتصر يح رسمى منا ، نقول فيه للناس : مدينتا تفتقر إلى الأمن والأمان . لا تقتربوا منها . قال ( برودى ) :

و ماذا لو فتحنا الشواطئ في الرابع من يوليو ، ثم لقي شخص آخر مصرعه ؟

اتجه إلى باب الحجرة مباشرة ، ولكنها استوقفته لتسأله في

- قل لى أوَّلًا : هل تظن أن ذلك الشاب الوسيم ( مات هوبر ) ، مرتبط عاطفيًا ، في هذه الأيام ؟ توقّف ليسألها في دهشة :

- وأين رأيت ( هوبر ) هذا ؟

أشارت إلى مكتب ( فوجان ) ، قائلة :

- إنه هنا ، في الداخل مع الجميع ، وهو في الواقع وسيم

سألها في حدر:

- في الداخل ؟!.. وما الذي أتى به هنا ؟ هزّت كتفيها ، قائلة :

- ومن أدراني ؟

أدرك أن وجود ( هوبر ) بالداخل يعنى أنهم يعدون العدة لمواجهته ، وأنه سيواجه معركة شرسة وحده ، فالجميع بالداخل من أنصار ( فوجان ) ، ومن المؤكد أنهم قد ضموًا إليهم ( هوبر ) لسبب ما ولكن هذا لم يمنعه من الدخول إلى حجرة الاجتاعات ، وإلقاء التحية على الجميع ، ولقد بدا له

إنها مخاطرة محسوبة ، وكلنا نرى ضرورة القيام بها .
 لاذا ؟

ــ أخبره أنت يا مستر ( هوبر ) . تنحنح ( هوبر ) ، وقال :

- هناك عدة أسباب ، فالقرش لم يظهر لمدة أسبوع كامل . قال ( برودى ) :

- وكذلك لم يسبح أحد طوال هذا الأسبوع .

ــ هذا صحيح ، ولكننى أجوب البحر بحلًا عنه باستمرار ، ولم أر أثرًا له خلال هذه المدة ، ثم إن المياه تزداد دفتًا هذه الأبيض الضخم دفتًا هذه الأبيض الضخم يفضل المياه الباردة ، وإن كنت أعلم أنها ليست قاعدة .

\_ هل تعتقد أنه قد رحل إلى بحر الشمال ؟

- أو عاد إلى عمق البحر ، حيث الماء أكثر برودة ، أو رحل إلى الجنوب .. لا يمكنك التنبؤ بما تفعله هذه الكائنات .

بالضبط .. إنه رأبي أيضًا .. لا يمكنك التنبؤ ، بل مجرّد التخمين .

تدخل ( فوجان ) ، قائلًا في عصبية :

- لا يمكنك أن تطلب ضمانًا يا ( مارتن ) .

أجابه ( برودی ) بعصبیة أكثر :

ــ قل هذا لـ ( كريستين واتكنز ) ، أو مسز ( كيتز ) . لوّح ( فوجان ) بكفه في ضجر ، وقال :

\_ أعلم .. أعلم ، ولكن لابد أن نفعل شيئًا ، لا يمكننا الجلوس في انتظار معجزة ، فالسماء لن ترسل لنا تقريرًا بابتعاد القرش ، المفروض أن ندرس نحن الدلائل ونتخذ القرار المناسب .

قال (برودی):

عظیم .. ماذا قال لکم أیضًا هذا الفتی العبقری .
 قال ( هوبر ) فی حدة :

\_ لقد طلبوا رأيى ، ثم أننى خبير فى هذه الأمور ، ولم أر السمكة طوال أسبوع كامل ، ولا خفر السواحل رأوها ، ولا أحد يلقى الدماء أو القاذورات فى الماء ، ولا يوجد أى تغيير فى الأحياء السمكية ، فماذا تطلب من أدلة ، بالإضافة إلى كل هذا ؟

\_ وكذلك لم توجد أسباب في البداية ، وأراهن أن أحدا لن يجد أسبابًا أو تفسيرات .

\_ أهو قدر إذن ؟ ا

\_ ماذا تعنى ؟

- أعنى أنه مادمت رئيس الشرطة هنا ، والمسئول عن أمن المواطنين ، فلن يُفتح الشاطىء ، قبل حسم الأمر تمامًا .

- اسمع يا (مارتسن) ، لو لم تصدر قرارك بفت الشواطىء ، فلن تبقى رئيسًا للشرطة فى هذه المدينة ، بل لن تجد حتى وظيفة ساع فى مكتب البريد ، وسيسعى أهل هذه المدينة لطردك منها شر طردة .. هل توافقوننى أيها السادة ؟ وافقه الجميع فى حزم وهماس ، ولكن ( برودى ) قال فى بساطة :

\_ لن يعنيني هذا الأمر ياسادة .

كان من الواضح أنهم لن يتوقّفوا عند هذا الحد ، لو لا أن ارتفع رنين الهاتف فوق مكتب ( فوجان ) ، الذى التقط سماعة الهاتف ، وقال في حدة :

\_ قلت أننا لا نريد إزعاجًا .

ثم صمت لحظات ، استمع خلالها في اهتمام ، قبل أن يقول :

\_ هذه المكالمة لك يا ( برودى ) .

نهض ( برودی ) ، قائلًا فی حزم :

\_ سأتحدّث في الهاتف الحارجي .

- نعم .. لو أردت أن تقول هذا ، ولا توجد ضمانات ضد القدر .. أليس كذلك يا ( لارى ) ؟
قال ( فوجان ) في حنق :

ـــ لست أدرى ماذا تقصد يا ( مارتن ) ، ولكن من المحتم أن نتخذ قرارًا .

قال ( برودى ) في حدة :

- لقد اتخذتم قراركم بالفعل .. أليس كذلك ؟

\_ يمكنك أن تقول ذلك .

- وماذا لو لقى شخص آخر مصرعه ؟.. من سيتحدّث مع الزوج أو الزوجة أو الأم ، ويقول بكل بساطة : لقد قامرنا وخسرنا ؟

— لا تكن سلبيًا هكذا يا ( مارتـن ) .. لو جاء هذا الموقف ، وأراهنك أنه لن يأتى ، سنجد عندئذ ما نقوله .

لا .. لقد أرهقنى ذلك ، ولن احتمل بعد الآن نتائج
 أخطائكم .

\_ مهلًا يا ( مارتن ) ، لا داعي للغضب .

اننى جاد فيما أقول .. لو أردتم سلطة فتح الشواطىء خذوها ، ولكن خذوا معها المسئولية كاملة .

غادر قاعة الاجتاعات فى خطوات سريعة ، والتقط سمّاعة الهاتف الخارجى ، وفى نفس اللحظة رفع ( فوجان ) سمّاعة هاتف مكتبه ، ووضعها على أذنه ، غير مبال بأعضاء المجلس المنتخب ، الذين تجاهلوا هذا الموقف الصريح ، دون أن يحاول أحدهم منعه من التصنّت على مكالمة ( برودى ) ، حتى يحاول أحدهم منعه من التصنّت على مكالمة ( برودى ) ، حتى ( هوبر ) ، الذى رأى أن شئون ( أميتى ) الداخلية لا تعنيه ، فلاذ بالصمت بدوره ، في حين تلقّى ( برودى ) محادث فلاذ بالصمت بدوره ، في حين تلقّى ( برودى ) محادث ما در ميدوز ) ، الذى قال في سرعة ، ولهجة تشفّ عن خطورة

- أنا (هارى) يا (مارتن) .. استمع إلى جيدا ، فأنا أعلم ضروره عودتك إلى الاجتماع ، وسأختصر بقدر الإمكان .. إن ( لارى فوجان ) فى مأزق حرج ، فهو مدين بمبلغ كبير لرجل مهم ، وهذا يعود إلى فترة طويلة ، فمنذ حوالى خسة وعشرين عامًا ، مرضت زوجة ( لارى ) مرضا شديدا ، ولم يكن ( لارى ) يملك المال بعد ، وكان يحتاج إلى المال بشدة ، فأقرضه إياه رجل يدعى ( تينو روسو ) .

- وما صلة هذا بما نحن فيه ؟ - سأخبرك ، فمنذ بضعة أشهر ، وقبل أن يبدأ موضوع

القرش هذا ، تم تكوين شركة باسم (كاسكاتا ايستيت) ، دون رأس مال عينى ، ولكن هذه الشركة تبتاع كل الأراضى المحيطة بنا ، منذ فترة طويلة ، ولقد تضاعفت سرعة شرائها للأراضى ، مع ظهور القرش ، وكساد الأعمال ، إذ هبطت الأسعار هبوطا ، لم يحدث منذ الحرب العالمية الثانية ، وكل شيكات الشراء تحمل توقيع (لارى فوجان) ، كرئيس لشركة (كاسكاتا) ، أما نائب الرئيس فهو (تينو روسو) ، للرى كتبت عنه (التايمز) ، مشيرة إلى أنه زعيم إحدى أسر المافيا) الخمس في (نيويورك) .

ــ يا للعين !!.. ولكن لماذا يسعى لفتح الشاطىء ؟ ما الفائدة التي تعود إليه بذلك ؟

\_ يبدو أنه قد أنفق كل ما لديه على شراء الأراضى ، والسبيل الوحيد لعدم إفلاسه هو أن ترتفع الأسعار مرة أخرى ، ليبدأ فى جنى الأرباح ، ببيع ما اشتراه من أراض ، خاصة وانه لم يدفع ثمن كل الأراضى نقلا ، وإنما دفع مقدمات أثمانها فقط ، والباقى بشيكات مؤجّلة ، ولو لم ترتفع الأسعار فلن يمكنه سداد الشيكات ، وسيفلس هو و ( روسو ) ، فلن يمكنه مداد الشيكات ، وسيفلس هو و ( روسو ) ، وأعتقد أنه من الصعب على رجل مثل ( روسو ) قبول هذا ،

والسبيل الوحيد لمنع هذه الكارثة ، هو أن ينجح ( فوجان ) في فتح الشاطىء ، قبل الرابع من يوليو ، فترتفع الأسعار ، وينجح ( فوجان ) في بيع ما لديه ، ويحصل ( روسو ) على نصيبه ، وهو النصف تقريبًا ، أما لو قتل القرش شخصًا آخر فستكون نهاية ( فوجان ) ، و ....

قاطعهما فجأة صوت ( فوجان ) ، وهو يصرخ عبر الهاتف :

- أنت كاذب يا ( هارى ) ، ولو نشرت كلمة واحدة من هذا سأقاضيك حتى الموت .

ثم ألقى السمَّاعة في عنف ، فقال ( ميدوز ) في غضب : \_ أهذه هي نزاهة محافظنا ؟

تجاهل ( برودى ) ما حدث ، وسأل ( ميدوز ) في اهتمام :

- وماذا ستفعل یا ( هاری ) ؟.. هل تنشر هذا ؟

- ليس الآن ، فلست أملك أية أدلة أو وثائق .

- ولكن لديك معلومات كافية .

\_ المعلومات لا تكفى يا ( مارتن ) .

- وماذا عن أعضاء المجلس ؟ . . هل يشاركونه قذارته ؟

- لا .. إنهم فقط يدينون له بخدمات سابقة ..

و ( هوبر ) ؟.. إنه أيضًا يطالب بفتح الشاطىء .
 لست أظن ( هوبر ) يعلم شيئًا ، فأنا نفسى لم أحصل على هذه المعلومات إلا منذ قليل .. المهم ماذا تنوى أنت أن تفعل ؟.

ــ لقد استقلت تقریبًا ، فلقد قلت لهم : إنهم یستطیعون أخذ وظیفتی لو أرادوا .

— لا .. لا تستقل ، فنحن فى حاجة إليك ، ولو استقلت سيأتون بآخر يحتل منصبك ، ويتنازل عن نزاهته مقابل بضع دولارات .

\_ ماذا أفعل إذن ؟

\_ لو كنت مكانك لفتحت الشواطىء .

- ماذا تعنى يا ( هارى ) ؟.. إن هذا ما يريدونه .

- ولديهم قرار خبير ، وهذا يُخلى مستوليتك ، ومادمت ستضطر حتمًا إلى فتح الشاطىء ، ان عاجلًا أو آجلًا ، فافعل هذا الآن .

\_ مستحيل يا (هارى) .. سأساعدهم بهذا على الحصول على الأرباح ، والفرار .

- إنهم سيحصلون عليها ، سواء فتحت الشواطىء ، أو

أزاحوك عن طريقهم ، على الأقل يمكن للمدينة أن تنتعش ، لو فتحت الشواطئ ، أما لو لم تفعل ، فربما خسرنا كل شيء . بما في ذلك أنت .

- حسنًا يا (هارى) ، سأفكر في الأمر ، ولو كنت سأفتح الشواطىء ، فسأفعل هذا بطريقتي .. شكرًا لمكالمتك على أى حال .

أنهى المحادثة ، وعاد إلى قاعة الاجتاعات ، وكان ( فوجان ) يوليه ظهره ، وهو يقف أمام النافذة . ولم يكد يشعر بدخوله ، حتى استدار إليه ، قائلًا في صرامة :

ـــ انتهى الاجتماع .

نهض أعضاء المجلس فى ارتباك . يوحى بأن عبارة ( فوجان ) قد صدمتهم ، تمامًا كما صدمت ( برودى ) . ولكنهم غادروا المكان فى صمت ، ومعهم ( هوبر ) . فى حين بقى ( برودى ) يواجه ( فوجان ) الذى انتظر حتى خلا المكان ، إلا منه ومن ( برودى ) . فقال فى توتر :

- كنا دائما أصدقاء يا ( مارتن ) ، وأتعشم أن نظلَ كذلك .

\_ ما مدى صحة ما قاله ( ميدوز ) ؟

\_ هذا شأنى وحدى يا ( مارتن ) ، ولا أستطيع التحدّث عنه . كل ما يمكننى قوله هو أن رجلًا قدم لى صنيعًا في الماضى ، ويطالبنى الآن برده .

\_ إذن فكل ما قاله صحيح .

بدت عينا ( فوجان ) مبلتين بالدموع ، وهو يقول :

\_ أقسم لك إنني لم أكن أتصور أن الأمر سيبلغ هذا الحد
يا ( مارتن ) .. لقد كان المبلغ كله هو عشرة آلاف دولار ،
ولقد حاولت رده مرتين ، ولكنهم رفضوا بإصرار ، مؤكدين
أنه مجرد هدية ، إلا أنهم لم يعيدوا إلى الإيصال الخاص
بالنقود ، والآن يطالبونني بدفع ما أنا مدين به ، ولقد عرضت
مائة ألف دولار ، ولكنهم رفضوا ، وطالبوني بتسهيل بعض
الاستثارات ، مقابل هذا .

\_ وبكم تدين لهم الآن ؟

ربما ملیون أو ملیونین .. أو حتى كل ما أملك .. هل يمكنك مساعدتی يا ( مارتن ) ؟

الوسيلة الوحيدة ، التي يمكنني مساعدتك بها ، هي الاتصال بالنائب العام ، وشرح الأمر كله له ، ويمكنك أن تدلى بشهادتك ، ضد هؤلاء الأوغاد ؛ لتتخلص منهم .

\_ لست أدرى بالضبط ما سأفعله يا ( لارى ) ، ولكن لا يمكننى أن أتصرّف كما لو أن شيئًا لم يحدث من قبل . زفر ( فوجان ) ، وقال :

\_ افعل ما يحلو لك يا ( مارتىن ) ، ولكن حاول أن تتصرّف بتعقّل .. ليس من أجلى ، ولكن من أجل المدينة . قال ( برودى ) في صرامة :

\_ نعم يا ( لارى ) سأفعله من أجل المدينة . ثم غادر القاعة في حدة ، وصفق بابها خلفه في عنف ، دون أن يدرى ، إذا كان قراره هذا سينعش المدينة ، أم ... أم سيقتله هو ..

\*\*\*

- سیقتلوننی قبل أن أعود إلى منزلی .

تطلّع إلیه ( برودی ) في إشفاق ، وتساءل في أعماقه عن

سر إصراره على عدم فتح الشاطىء .. أهى عقدة ذنب ، أم

خوف من سقوط ضحیة جدیدة ؟..

.. وتنهّد ( برودى ) ، قبل أن يقول :

- حسنًا يا ( لارى ) ، سأفتح الشواطىء .. ليس لمساعدتك ، ولكن لأننى و اثق من أننى لو لم أفعل ، لوجدت أنت وسيلة أخرى لفتحها .

هتف ( فوجان ) :

\_ شكرًا يا ( مارتن ) .. شكرًا جزيلًا .

قال ( برودی ) فی صرامة :

- مهلایا ( لاری ) ، أنالم أنته من كلامی بعد .. صحیح أننى سأفتح الشواطىء ، ولكننى سأتأكد من أن كل شخص يسبح يدرك احتمال وجود خطر .

- لا يمكنك فعل هذا ، فهو مثل إغلاق الشواطيء تمامًا .

بل یمکننی ، وهذا ما سأفعله .

- ماذا ؟.. هل ستضع الفتات تحذيرية ، أم تنشر إعلانا في الصحف ، تقول فيه: إن الشاطىء مفتوح ، ولكن حذار أن تقربوه ؟

منذ الساعات الأولى من صباح الرابع من يوليو ، بدا من الواضح أن القلق ما يزال يسود كل النفوس ، فعلى الرغم من الجو الصحو ، والشمس الساطعة ، وعشرات المصطافين ، الذين يملئون الشاطئ ، فإن أحدًا لم يجرؤ على الاقتراب من الماء ، فيما عدا طفلين ، سمح لهما والداهما بتبليل أقدامهما فقط ، ثم لم تلبث الأم ، بدافع الخوف أو الملل ، أن طلبت منهما العودة إلى الشاطئ ، وظل الموقف ساكنا على هذا النحو ، العودة إلى الشاطئ ، وظل الموقف ساكنا على هذا النحو ، حتى الثانية عشرة ظهرًا ، فاتصل (برودى) به (هندريكس) لاسلكيًا ، وسأله :

- كيف الحال عندك ؟ أجابه ( هندريكس ) :

- إننا نسيطر على الموقف تمامًا ، ولكننى لم أعد أفهم طبيعة هؤلاء البشر ، هل تصدّق أن بعضهم قد جمع أولاده ، وجاء إلى هنا لمشاهدة القرش ، كما لو كان فقرة من فقرات

سيرك متجوّل ؟!.. بل لقد استغلّ أحد المحتالين الموقف ، وباع للعشرات تذاكر دخول الشاطىء ، مكتوب عليها اسم ( شاطئ القرش ) ، والجميع يصابون بالخضب ، عندما أخبرهم أنهم يستطيعون دخول الشاطىء بدون رسوم .

قال ( برودى ) في غضب :

\_ أرسل أحد رجالنا للبحث عن ذلك المحتال ، وإلقاء القبض عليه .. هل من مشاكل أخرى ؟

ــ لا يا سيّدى .. هناك فقط بعض الأشخاص ، من ( التليفزيون ) ، ومعهم وحدة تصوير منتقّلة ، يلتقون ببعض المصطافين .

\_ بشأن ماذا ؟

إنهم يسألونهم عما إذا كانوا يخشون السباحة أم لا .
 ومنذ متى يلتقون بالمصطافين ؟

\_ منذ الصباح ، ويبدو أنهم سيبقون وقتًا طويلًا ، فلم يجرؤ شخص واحد على السباحة بعد .

لا بأس يا ( هندريكس ) ، فليبقــوا ، مادامــوا
 لا يسببون أية مشكلات .

أنهى اتصاله مع ( هندريكس ) عند هذا الحد ، وانتظر

لحظات ، ثم اتصل بـ ( هوبس ) على ظهر قارب ( بن ) ، ولكن ( هوبر ) لم يجب على الفور ، فشعر ( برودى ) بالقلق ، وغمغم :

- ماذا حدث ؟ . . ثرى هل ستحمل قائمة ضحايا القرش اسم ( مات هوبر ) ، أم ...

قاطعه فجأة صوت ( هوبر ) ، عبر جهاز اللاسلكي ، يلهث قائلًا :

- معذرة . لقد تأخرت في الجواب ؛ لأننى كنت في مؤخرة القارب ، وتصوَّرت أننى قد رأيت شيئًا . مؤخرة القارب ، فسأله في جذب هذا القول انتباه ( برودى ) في شدة ، فسأله في اهتمام بالغ :

رأيت ماذا ؟ - رأيت ماذا ؟

- لا شيء .. أعتقد أنه لا شيء .. مجرَّد خداع نظر . - وكيف بدا لك خداع النظر هذا ؟

- ليس شيئًا محدودًا ، بل مجرَّد خيال أو انعكاس لأشعة الشمس . لا تهتم كثيرًا ، سأكون أمام الشاطئ ، بعد دقيقة أو دقيقتين .

أنهى ( برودى ) هذا الاتصال أيضًا ، ووضع جهاز

اللاسلكى فى كيس صغير من البلاستيك ، وتناول شطيرة ، راح يلتهمها فى بطء ، وهو يراقب الشاطىء ، ومر به الوقت بطيفًا للغاية ، حتى أشارت عقارب الساعة إلى الثانية والنصف ، وخلا الشاطئ تقريبًا من المصطافين ، وكاد الملل يلتهم أعصابه التهامًا ، عندما توقّفت إلى جواره سيارة بيضاء ، يعمل بحروف سوداء كبيرة عبارة ( أخبار التليفزيون ) ، تحمل بحروف سوداء كبيرة عبارة ( أخبار التليفزيون ) ، وهبط منها رجل ، اتجه نحوه مباشرة ، وسأله :

\_ أأنت الرئيس ( برودى )؟.. أنا ( بوب ميدلتون ) ، من القناة الرابعة .

أدرك ( برودى ) لماذا بدا له وجه الشاب مألوفًا ، فقال : ـــ مرحبًا بك فى ( أميتى ) يا ( بوب ) .. ما الذى يمكننى تقديمه لك ؟

- لا بأس ، وأين تحب إجراء هذا الحديث ؟
- تحت . عند الشاطىء . . سأحضر فريق العمل ، وسنستفرق بضع دقائق لإعداد كل شيء ، وسأخبرك عندما نستعد .

\_ فليكن .. سأنتظر .

توك رجال ( التليفزيون ) يستعدون لإجراء الحوار ، وهبط يسير قليلًا على الشاطىء ، وعندما اقترب من بعض الشبان ، سمع أحدهم يقول :

— ما رأيكم .. ألدى أحدكم الشجاعة لفعل هذا ؟.. سأدفع عشرة دولارات لمن يجرؤ على فعله .

اعترضت إحدى الفتيات ، قائلة :

\_ كفي يا ( لمبو ) .

وأدرك (برودى) بحاسة الشرطى فى أعماقه، أنهم يتحدثون عن أمر خاص بالقرش ، فتوقف على مقربة منهم ، وتظاهر بأنه لا يستمع إليهم ، ولكنه أرهف سمعه جيادا ، ليسمع (لمبو) هذا يقول :

- ولم لا ؟. إنه عرض جيد ، مادمتم تؤكدون أن ذلك القرش قد رحل .

قال صبى آخر في حدة :

- و لماذا لا تسبح أنت يا ( لمبو ) ؟

قال ( لمبو ) :

- لأننى صاحب العرض ، ولا أحد منكم سيمنحنى عشرة دولارات لو فعلت .

- مضت لحظات صمت ، قبل أن يقول أحدهم في حذر : - عشرة دولارات نقدا ؟

أُخَرِج ( لمبو ) من جيبه ورقة مالية ، من فتة الدولارات العشرة ، ولوَّح بها قائلًا :

ــ ها هي ذي .

سأله الفتى في اهتام :

رالى أية مسافة ينبغى أن أسبح ، لأحصل على هذه الورقة ؟ .

ابتسم ( لمبو ) قائلًا :

\_ مائة ياردة فقط .

سأله الفتى محتجًا:

- وكيف يمكنني تقدير هذه المسافة ؟

أنجابه ( لمبو ) :

- بالتقريب .. اسبح فترة ، ثم توقّف ، وسأشير إليك بالعودة ، لو كنت قد بلغت المسافة المطلوبة .

نهض الفتى قاتلًا:

\_ موافق .

هتفت الفتاة :

- هل جننت يا ( جيمى ) ؟.. لماذا تفعل هذا ؟.. إلك لست محتاجًا إلى هذه الدولارات العشرة !! لوّح الفتى بكفه ، وهو يتجه إلى الماء في حماس ، هاتفًا : - إنه اختبار شجاعة يا فتاتى .

شعر (برودى ) بالقلق ، وهو يتابع الصبى ، الذى خاض الماء بحركة أقرب إلى العدو ، ثم لم يلبث أن ألقى جسده وسط الأمواج ، وراح يسبح مبتعدا عن الشاطىء .

.. كان هذا يبعث في نفسه شعورًا مبهمًا بالخوف ، ربما يعود إلى مخاوف طفولته عن البحر ، أو إلى الأحسدات السابقة ، أو ..

.. قاطعه فجأة هتاف من خلفه :

\_ عد أيها الصبي .. عد .

توترت أعصابه كلها ، وهو يلتفت في حركة سريعة إلى مصدر الصوت ، ووقع بصره على ( بوب ميدلتون ) ، وهو يعدو نحو الشاطئ ، ملوَّحًا للصبى بيده ، فسأله في توتر : \_\_ ماذا حدث ؟ . . هل رأيت شيئًا ؟

أجابه ( ميدلتون ) :

— لا ، ولكن هذا الشاب هو أوّل من يسبح اليـوم ، ونريد إجراء حديث معه .



أخرج (لمبو) من جيبه ورقة مالية، من فئة الدولارات العشرة، ولوَّح بها قائلًا : ـــ ها هي ذي ..

لعن (برودى) فى أعماقه هذا الأسلوب المستهتر غير المسئول ، ووقف ساكنًا ، يراقب الصبى ، الذى عاد إلى الشاطىء ، وابتسامة ضخمة تملاً وجهه ، وهو يستمع إلى تعليمات (ميدلتون) ، حول ما ينبغى قوله وفعله ، أمام عدسات (التلفزيون) ، حتى انتهى (ميدلتون) من حديثه ، قائلا :

- ومع نهاية الحديث انطلق إلى البحر ، واسبح على الفور . . هل تفهم هذا ؟ أجابه الشاب في حماس :

\_ بالطبع .

راح ( ميدلتون ) يجرى حديثه مع الشاب ، في حين انتبه ( برودى ) فجأة إلى أن صوت قارب ( بن ) قد ارتفع فجأة ، فالتفت إلى البحر يتطلّع إليه ، وبد له سرعته أكبر من المعتاد بالفعل ، فأخرج جهاز الاتصال اللاسلكي ، واتصل به ( هوبر ) ، وسأله في قلق :

\_ أهناك جديد يا ( هوبر ) ؟

أجابه (هوبر)، وصوته يحمل هذه المرة رنة قلق واضحة : ـ إنه ذلك الظلّ مرة أخرى يا ( مارتن ) ، ولكنني لست واثقًا من ماهيته .

177

کان (میدلتون) قد انتهی من حدیثه مع الصبی ــ فی أثناء ذلك ــ و اندفع الصبی إلی البحر ، فهتف به ( برودی ) : ــ عد أيها الصبی . عد .

ولكن الصبى ظلّ يسبح إلى الداخل ، فى حين اتجه ( ميدلتون ) إلى ( برودى ) ، يسأله :

> \_ هل استجدّ جديد ؟ \_\_

تجاهله ( برودی ) ، وهو يرفع جهاز الاتصال إلى فمه ، قائلًا :

- هناك صبى يسبح يا ( هوبر ) ، على بعد ثلاثين أو أربعين ياردة .

لم يزد ( هوبر ) عن قوله :

ا إلى !

ثم انطلق نحو الصبى ..

وهناك ، فى الأعماق ، تحت قارب (بن) ، كانت السمكة الرهبة تتابع صوت محرّك القارب منذ فترة طويلة ، وتصعد أحيانًا لمراقبته ، فى محاولة لتقييمه ، دون أن تهاجمه ، أو ترحل مبتعدة ، ثم لم تلبث أن لاحظت اختلاف الصوت ، عندما انطلق ( هوبر ) بالقارب نحو الفتى ، فاستدارت فى

نعومة ، وانطلقت تتبعه كالطائرة ..

.. أما الصبى ، فقد توقف عن السباحة ، وتطلّع إلى الشاطىء ، ورأى ( برودى ) يشير إليه بالعودة ، فابتسم الشاطىء ، ورأى ( برودى ) يشير إليه بالعودة ، فابتسم الصبى فى ظفر ، وأدرك أنه قد ربح الرهان ، فبدأ يسبح عائلا إلى الشاطىء ، فى حين بدأت عيون بقية المصطافين تتابعه فى شغف وقلق واهتمام ، واقترب منه ( هوبر ) بالقارب ، ثم توقف على قيد أمتار منه ، خشية بلوغ منطقة الرمال الضحلة ، فتوقف الصبى عن السباحة بدوره ، ورفع رأسه الضحلة ، فتوقف الصبى عن السباحة بدوره ، ورفع رأسه القدل .

\_ ماذا حدث ؟

هتف به ( هوبر ) :

ــ لا شيء .. فقط واصل السباحة .. هيا .

عاد الصبى يسبح فى قوة ، وشعر بموجة من خلفه تدفعه إلى الأمام ، ثم لم يلبث أن وقف على رمال القاع ، وبلغ الماء كتفيه فحسب ، فأخذ ( برودى ) يصيح :

\_ تعال بسرعة .. تعال .

قال الصبى في ضجر:

\_ حسنًا .. أنا قادم .

كان ( هوبر ) فى هذه اللحظة يدير القارب ، عائدًا إلى المنطقة العميقة ، عندما لمح خطأً فضيًّا يتحرّك فى المياه الزرقاء ، كا لو كان جزءًا من حركة الأمواج ، ثم لم يلبث أن أدرك طبيعته ، فصرخ :

- التقطوا ما يحدث .. لا تضيّعوا لحظة واحدة منه . بدأ الصبى يتحرّك أسرع ، ولم ينتبه إلى تلك الزعنفة الهائلة ، التي ارتفعت فوق سطح الماء خلفه ، كسلاح زمادى حاد ، ولكن الجميع على الشاطىء رأوها ، فارتفعت عدة شهقات ، وهتف ( ميدلتون ) :

-ها هو ذا يا (والتر) . . هل تراه ؟ . هل التقطت صورته ؟ أجابه المصور في حماس :

نعم . إنه واضح تمامًا ، فأنا استخدم عدسة التقريب .
 أما ( برودى ) فقد اندفع داخل الماء ، ومدّ يده إلى الصبى
 صائحًا :

\_ أعطني يدك . . أسرع .

كان الصبى فزعًا ملتاعًا ، ولم تكد أصابعه تلمس يد ( برودى ) ، حتى تشبّت بها في قوة ، فجذبه ( برودى ) إليه ، وضمه إلى صدره ، وخرجا من الماء يهرولان ، في حين

- ( هندريكس ) .. هل تسمعني ؟

- نعم یا سیکنی .. اسمعك جیدا .. ماذا هناك ؟

- تلك السمكة كانت هنا يا (هندريكس) . لو كان عندك من يسبح في الماء ، فاخرجه على الفور ، وامنع أى مخلوق من الاقتراب من الشاطئ ، فالشاطئ مغلق رسميًا ، منذ هذه اللحظة .

- سأنفذ الأمر على الفور يا سيّدى ، هل أصيب أحد عندك ؟

لا لحسن الحظ ، ولكننا كنا على وشك ذلك .
 حمدا لله يا سيدى الرئيس .. حمدا لله .

انتهى الاتصال ، فاتجه (ميدلتون) إلى (برودى) ، وقال في لهفة :

- هل يمكننا إجراء الحديث الآن ؟

\_ لماذا ؟.. لقد رأيت ما حدث مثلي تمامًا .

\_ سألقى عليك سؤالين فحسب .

تنهّد ( برودى ) فى ضجر ، وعاد مع ( ميدلتون ) إلى حيث يقف فريق العاملين ، وقال لهذا الأخير :

- حسنا .. هات ما لديك .

انخفضت الزعنفة الضخمة ، وغاصت السمكة في الأعماق ، وراح الصبي يهتف مرتجفًا :

\_ أريد أن أعود إلى منزلي .

ربّت ( برودى ) على ظهره ، وهو يغمغم :

\_ ستعود بالطبع .. ستعود .

أما ( ميدلتون ) ، فقد اندفع نحو ( برودى ) ، وسأله :

\_ هل يكنك إعادة هذا ؟

سأله ( برودى ) في دهشة :

\_ إعادة ماذا ؟

أجابه في جدية :

\_ ما قلته للفتى .. هل يمكنك إعادة قوله ؟

صرخ فیه ( برودی ) :

\_ أغرب عن وجهي ·

ثم اتجه بالصبى إنى زملاته ، وقال لـ ( لمبو ) في صرامة :

\_ أعد هذا الصبى إلى منزله ، وأعطه دو لاراته العشرة ،

فقد ربحها عن جدارة .

أوماً (لمبو) برأسه في شحوب، في حين التقط (برودى) جهاز الاتصال اللاسلكي ، وضغط أحد أزراره ، قائلًا : ــ لقد اكتمل الموضوع يا ( والتر ) .. هيا نراجع كل شيء .

وتركهما (برودى) ينصرفان مع فريق (التليفزيون) دون تعليق ، فقد كان عقله مشغولًا بالقضية الأساسية .. .. قضية القرش ..

\* \* \*

ه لا يمكنني الجزم بأنه نفس القوش .

نطق ( مات هوبر ) هذه العبارة في تردّد ، وهو يقف أمام ( برودي ) و ( ميدوز ) ، ثم التقط نفسًا عميقًا ، واستطرد :

- إننى لم أر السمكة جيّدا اليوم ، ولا أستطيع مقارنتها بأى شيء آخر ، ولكن الاحتمال الأكبر أنها نفس السمكة ، فليس من المعقول أن يتواجد قرشان من آكل لحوم البشر عند شاطىء (أميتى) ، في وقت واحد .

مظ (ميدوز) شفتيه ، وكأنما لم يرق له هذا الجواب المتردّد ، ثم التفت إلى ( برودى ) ، يسأله :

مل ستكتفى بإغلاق الشواطىء ؟

- وماذا يمكننى أن أفعل أيضًا ؟ لقد كنت أفضًّل أن يهاجمنا إعصار أو زلزال .. على الأقل ستكون له نهاية ، أما هذا

\_ بالنسبة للصبى .. هل تظنن أنه كان حسن الحظ؟ \_ \_ بالتأكيد ، فقد كان من المكن أن يلقى مصرعه .

\_ أتظن أنه نفس القرش ؟

\_ لست أدرى . أظنه هو .

\_ ماذا ستفعل إذن ؟

\_ سأغلق الشواطئ .. هذا كل ما يمكنني عمله الآن . \_ \_ إذن فأنت تُعلن أنه من الخطر السباحة الآن في أمتى .

\_ نعم .. أنا أعلن هذا رسميًا .

\_ وماذا يعنى هذا بالنسبة لـ (أميتى) ؟

\_ مشكلة يا مستر ( ميدلتون ) .. مشكلة خطيرة .

\_ ولكن بم تشعر الآن ، بالنسبة لموقفك السابق ، وقرارك بإعادة فتح الشواطئ ؟

\_ من حسن الحظ أن هذا لم يتسبّب في إيذاء أحد ، وهذا كفي .

ــ هذا عظیم أیها الرئیس ( برودی ) . . شکرًا لك . ولم یكد المصوّر ( والتر ) یغلـق آلـة التصویـر ، حتـی تلاشت ابتسامة ( میدلتون ) ، وقال فی سرعة :

- من هو ؟ كان صوت ( ميدوز ) قويًا ، وهو يقول : - كوينت . ولاح بصيص من الأمل ، في أعماق ( برودى ) .

LY WALLEY BY BEING SALE

فهو أشبه بمواجهة قاتل مجنون ، يقتل من يحلو له ، في الوقت الذي يحلو له ، وأنت تعرف من هو ، ولكنك لا تفهم لماذا يفعل هذا ، ولا تستطيع حتى الإمساك به أو إيقافه .

\_ هل تذكر قول ( ميني الدريدج ) ؟ · · · ·

ــ نعم .. لقد بدأت أعتقد أنها على حق .

\_ ولكن هذا لا يمنعنا من المحاولة .

عاولة ماذا ؟

\_ محاولة اصطياده مثلًا .

ران الصمت لحظة ، بعد قول ( ميدوز ) الأخير ، ثم قال ( هوبر ) :

ــ نعم .. يمكننا أن نحاول ذلك ، لو كانت لدينا المعدات اللازمة ، فنلقى الطعم ، و ....

قاطعه ( برودی ) فی أسی :

- أظن ( بن جاردنر ) يمكنه إخبارك عن مدى نجاح هذه الوسيلة .

قال (ميدوز) في حزم:

ــ هناك شخص يفوق ( جاردنر ) في هذا المجال . سأله ( برودى ) في اهتمام :

- \_ كيف عرفت حجمها إذن ؟
- لقد سمعت ما يقال عنها ، وقمت بتقدير هذا .. لابد أن تكون بالغة الضخامة .
  - وهل يمكنك مساعدتنا ؟
  - \_ لقد كنت أتوقّع أن تطلبني .
    - \_ هل يكنك هذا ؟
  - \_ هذا يتوقّف على استعدادك للإنفاق .
- سندفع لك القيمة المتعارف عليها يا مستر (كوينت) ،
  - \_ هذا لا يصلح ، فهذه مهمة خاصة .
    - \_ ماذا تعنى ؟
- أعنى أن أجرى في اليوم الواحد مائتي دولار ، ولكن في هذه الحالة الخاصة ستدفعون الضعف .
  - \_ هذا غير ممكن .
    - وداعًا إذن . .

كان أسلوبه فجًا عنيفًا ، ولكن ( برودى ) كان يحتاج إليه ف شدة ، لذا فقد هتف به :

\_ انتظر يا رجل .. لماذا لا نتفاهم؟

## ٩ \_ (كوينت) ...

، مستر (کویدت) .. أنا ( مارئن برودی ) ، رئیس شرطة ( أمیتی ) ، ولدینا هنا مشكلة عویصة ، .

نطق ( برودى ) هذه الكلمات عبر الهاتف فى تردد ، وأتاه صوت ( كوينت ) يقول فى مزنج عجيب من العمق والهدوء :

\_ لقد سمت عنها .

التقط ( برودى ) أنفاسه ، وازدرد لعابه ، قبل أن يقول : -- كان القرش هنا اليوم أيضًا .

- \_ هل أصيب أحد ؟
- \_ لا ، ولكنه كاد يقتل أحد الصبية .
- \_ سمكة بهذا الحجم ، تحتاج حتمًا إلى الكثير من الطعام . \_ هل رأيتها ؟
- ـــ لا . لقد بحثت عنها مرتين ، ولكننى لم أستطع قضاء وقتى كله في البحث ، فلدى عملي .

\_ حاول أن تقنعهم .

\_ لقد اتصل بی انحافظ ( لاری فوجان ) نفسه ، وهو

منهار ، و ...

\_ هذا شأنك وحدك .

\_ حسنًا .. وكم سيستفرق هذا الأمر ؟

- يوم .. أسبوع .. شهر .. من يدرى ؟ .. ربما رحلت السمكة من تلقاء نفسها .

- ليت هذا يحدث .. لا بأس يا (كوينت ) .. ليس أمامي سوى الموافقة .

- فليكن ، ولكننى أحتاج إلى رجل لمساعدتى ، فلقد فقدت زميلى ، والا يمكننى الخروج وحدى ، الأضطياد مثل هذه السمكة .

\_ وكيف فقدت زميلك ؟

ـ ترك العمل ، بعد إصابته بانهيار عصبى .. هذا يحدث كثيرًا للعاملين في مجال الصيد .

- ولماذا لم يحدث لك ؟

- ربما لأننى أذكى من الأسماك .

ے اُھذا یکفی ؟

أجابه (كوينت ) ، في لهجة أقرب إلى السخرية :

- ليس لديك سبيل آخر .

قال ( برودى ) في حدة :

- من قال هذا ؟ . . هناك صيادون آخرون .

- سمعه ( كوينت ) يضحك ضحكة قصيرة غريبة جافة ، قبل أن يقول :

- بالطبع .. ولقد سبق لك أن أرسلت واحدًا .. ارسل آخر ، أو حتى نصف دستة ، وسأنتظر حتى تلجأ إلى في النهاية ، وعندئذ سيتضاعف المبلغ أكثر .

صمت ( برودى ) لحظة ، ثم قال :

- إننى لا أطالبك بمعاملة خاصة ، فأنت تعمل لتعيش ، ولكن هذه السمكة تقتل الناس ، وأنا أريد مساعدتك للتخلص منها ، فتعامل معى كا تتعامل مع زبائنك العاديين على الأقل .

- لا تحاول التأثير على مشاعرى .. إنك تريد قتل السمكة ، وأنا سأبذل قصارى جهدى من أجل هذا ، مقابل أربعمائة دولار في اليوم الواحد .

- وهل سيمنحني الجلس هذا المبلغ ؟

تطلّع (برودى) إلى (هوبر) ، ثم وضع يده على سمّاعة الهاتف ، وسأله :

- هل ترغب في المشاركة في هذه العملية ؟ قال ( هوبر ) :

إنها عملية غير مدروسة ، وليس لديه زميل ، و ..
 قاطعه في حزم :

\_ هل تحب الذهاب أم لا ؟ تنهذ ( هوبر ) ، وقال :

ر به اکانت هذه اکبر حماقة أرتکبها فی حیاتی ، ولکن نعم .. سأذهب معکما ، فلن أترك فرصة رؤیة تلك السمكة تفوتنی . أبلغ ( برودی ) ( کوینت ) بموافقة ( هوبر ) ، فقال ( کوینت ) :

- عظيم .. سأنتظركا عند المرفأ الخاص بى ، أمام قاربى ( أوركا ) ، فى السادسة من صباح الاثنين ، وأحضرا معكما الطعام اللازم ، والنقود ، وستسلمنى النقود نقدًا يومًا بيوم . - لماذا ؟

ــ قد تسقط من القارب ، ولست أحب أن تغرق حاملًا نقودى . - إننى حى على الأقل . المهم . ألديك من يساعدنى ؟ - إننى مستعد .

لم يكد ينطقها حتى شعر بندم شديد ، مع تلك الارتجافة التي سرت في جسده ، نجر د القول ، وشعر بالحنق من نفسه ؛ بسبب لجوئه إلى (كوينت) هذا ، ولكن (كوينت) لم يمنجه فرصة التفكير ، وإنما سأله :

- هل تعرف الصيد ؟ أجابه متوترًا :

- - - Y-

- ولا السباحة ؟

- وما شأن السباحة بالأمر ؟

- عدما يسقط شخص ما فى الماء ، فتحويل القارب إليه يستغرق وقتا ، ما لم يكن يجيد السباحة ، إلى الحد الكافى لبلوغ الزورق .

- لا تقلق بهذا الشأن .

- فليكن ، ولكننى سأحتاج إلى شخص آخر ، لديه دراية بالصيد ، أو على الأقل بالقوارب

لم يرق هذا الأسلوب أبدًا لـ ( برودى ) ، ولكنه لم يعترض ، وإنما أنهي الاتصال ، ورفع رأسه إلى ( هوبر ) ،

\_ السادسة من صباح الاثنين .

هزّ ( هوبر ) رأسه موافقًا ، في حين قال ( ميدوز ) : \_ هل أفهم من هذا أنك سترافقهما يا ( مارتن ) . أوماً ( برودى ) برأسه إيجابًا ، وقال :

- \_ إنه جزء من عملي يا ( هاري ) .
- \_ لا أعتقد أنه كذلك .
- \_ لقد اتفقنا على هذا ، على أية حال .
- لا بأس . . أتعشم إذن أن أراك مرة أخرى يا (مارتن) . تنهُّد ( برودى ) ، وقال :
- \_ ضدقني يا ( هاري ) . . أنا أتمنى هذا أكثر منك . لم يدر لماذا تذكر (الرى فوجان) في هذه اللحظة، والدمار الذي حاق بد، من جراء إعادة إغلاق الشاطيء فأضاف:
  - إنه القدر يا (هارى) .. قدرى ، وقدرنا جميعًا . وانصرف دون أن يضيف حرفًا واحدًا ..

لم يتصوّر ( برودي ) في حياته كلها ، أنه يمكن أن يواجه يومًا موقفًا كهذا ، وهو يجلس فوق مقعد الصيد الدوار ، المثبت بمسامير سميكة ، في سطح قارب (كوينت) ، ممسكا قصبة صيد قوية ، وإلى جواره يجلس ( هوبر ) ، أمام عدة جرادل ممتلئة بالدم ومخلفات الأسماك ، يغترف منها كل فترة كمية ، يلقيها في الماء الساكن كالزيت ، في حين وقف ( كوينت ) بقامته الفارهة وعضلاته المفتولة ، ورأسه الأصلع ، عند جسر خاص ، يمتد من مقدّمة القارب ، يراقب سطح الماء في انتباه كامل ، على الرغم من انعكاس الشمس على سطح الماء ، الذي يلهب عيني ( برودي ) ، إلى الحد الذي دفعه لأن يقول:

- \_ ألا ترتدى منظارًا شمسيًّا يا (كوينت) ؟ أجابه (كوينت) في هدوء:
- \_ مطلقًا .. إنني أحب رؤية الأشياء كاهي .. هذا أفضل .
  - هل تمرّ عليك أيام كثيرة على هذه الوتيرة ؟ ــ أية وتيرة ؟
  - \_ أن تجلس طيلة النهار ، دون أن يحدث شيء . \_ أحيانًا .

القرش ، في حين هتف (كوينت ) :

أطلق ( برودى ) العنان لبكرة الخيط ، ثم دفع ذراعًا صغيرة في أعلاها ، ورأى قصبة الصيد تنثني كالقوس ، وهب ( هوبر ) من موضعه ، هاتفًا : - سأسحبها أنا .

متف به ( كوينت ) في غلظة :

ــ إياك أن تفعل .. ستنتزع الخطاف من فم السمكة لو فعلت .. لقد تصوّرت أنك على دراية بالصيد .

لم يجب (هوبر ) ، وإنما عاد يجلس في مكانه ، في حين أمسك ( برودى ) قصبة الصيد في قوة ، وراح يلف السلك في بطء ، كا علمه ( كوينت ) ، وشعر بعضلاته تتصلّب من كثرة المجهود ، فسأل (كوينت ) :

ــ أهو القرش ؟

ابتسم ( کوینت ) قائلا :

\_ بل هو مجرّد تدريب صغير .. قرش أزرق ، لا يتعدى وزنه مائة وخمسين رطلا .. تعال .. انظر -.

مشى ( بوردى ) إلى حافة القارب ، وتطلّع إلى القرش

- وهل يدفع لك الناس ، حتى ولو لم يصطادوا شيئا ؟ \_ هذا هو المتبع ، فمن المحتمل أن .. بتر عبارته بغتة ، وحدِّق في الماء باهتمام بالغ ، قبل أن يقول

\_ لقد التقط شيء ما أحد الطعمين . تطلّع ( برودى ) إلى سطح الماء في اهتمام ، ولكن كل شيء بدا له طبيعيًّا ، فغمغم :

\_ أين ؟

أجابه (كوينت):

\_ انتظر وسترى .

بدأ سلك أحد الشصين ينجذب داخل الماء ، مصدرًا صوئا معدنیًا خفیفًا فی بکرته ، جعل قلب ( برودی ) يرتجف ، وهو يقول :

\_ أهو القرش ؟

أجابه (كوينت ) :

- يحتمل . أمسك قصبة الصيد جيدا ، وعندما أهتف بك قم بتحريك المكبح ، وصوب عليه . انتفض قلب ( برودى ) ، لفكرة المواجهة المباشرة مع

[م ١٠٠ - روايات عالمية للجيب \_ الفك المفد سي



أما (كوينت)، فقد صوَّب بندقيته إلى رأس القرش، وأطلق عليه ثلاث رصاصات سريعة ..

الأزرق الصغير ، الذى راح يسبح فى بطء حول القارب ، وسمع ( هوبر ) يقول :

- إنه رائع الجمال .. أليس كذلك ؟

أما (كوينت ) ، فقد صوَّب بندقيته إلى رأس القرش ، وأطلق عليه ثلاث رصاصات سريعة ، فهتف ( برودى ) : — لقد قتلته .

قال (كوينت) ، وهو يجذب السلك ، ليرفع القـرش الصغير إلى الزورق :

- لا .. لقد أدرت رأسه قليلًا فحسب .

ثم أخرج خنجره ، وشق به بطن القرش ، وعاد يلقيه في الله عرة أخرى ، فهتف ( برودى ) في اشمئزاز :

ــ لماذا فعلت هذا ؟

أجابه (كوينت) في سخرية :

- لتشاهد مشهدا فريدا ، من حياة وطبيعة القروش .

سقط القرش الصغير في الماء ، وراح يتلوى ، وينقض على أحشائه ، ليلتهمها في شراسة ، كما لو كانت أحشاء قرش آخر ، ثم امتلأت المياه فجأة بعدد هائل من القروش ، راحت تنهش جسد القرش المختضر ، حتى أتت عليه في لحظات ، ثم

اختفت بسرعة ، و ( برودى ) يراقب هذا المشهد في ذهول ، في حين تمتم ( هوبر ) :

\_ يا إلهي ا

أجابه ( هوبر ) في حدة :

- بالطبع .

أطلق (كوينت) ضحكة قصيرة ، ثم اتجه إلى صندوق الثلج ، وفتحه ، ووضع طعمًا آخر فى نهاية السلك ، ثم ألقاه فى الماء ، وعاد إلى الجسر فى صمت ، لم يلبث أن شملهم جميعًا ، إلى أن قال ( برودى ) فجأة :

- لو افترضنا أن القرش الأبيض الضخم قد جاء ، ماذا سنفعل مبدئيًّا ؟

أجابه (كوينت) في هدوء:

- سنحاول أن نثير اهتمامه ، ليبقى فترة طويلة ، ونهاجمه بالحراب ، وفي نهاية كل حربة برميل فارغ ، ثم نتركه يجهد نفسه ، والبرميل يجبره على البقاء قريبًا من السطح ، حتى ينهار ، فنقتله .

قال ( هوبر ) :

\_ حذا لو اقترب من القارب إلى حد كاف .

ابتسم ( کوینت ) وقال : ـــ لدی وسیلة أخری .

ثم غادر الجسر ، واتجه نحو ثلاجة صغيرة ، على سطح القارب ، مستطردًا :

- إننى أحتفظ بطُعم خاص ، سيغرى حتى ملك القروش نفسه ، بالسقوط في أيدينا .

وفتح الثلاجة ، ليخرج منها درفيلًا صغيرًا ميتًا ، ثُبُتُ في فمه خطاف كبير ، وقال :

\_ ما من قرش يمكنه أن يقاوم وجبة كهذه .

هتف ( هوبر ) :

- إنه مولود صغير .

غمز ( كوينت ) بعينه ، قائلًا :

بل أفضل من هذا .. إنه لم يكن قد وُلِد بعد .. لقد انتزعته من بطن أمه .

قال ( هوبر ) في عصبية .

هل تعلم أن القانون يمنع اصطياد الدرافيل ؟
 قال (كوينت) في لا مبالاة :

\_ بالطبع .

### ٠١ - المواجهة ..

لم يختلف اليوم الثالى كثيرًا عن اليوم الأول ، إذ بدا البحر ساكنا كالزيت ، والتقط الطعم قرشا أزرق آخر ، فعل به (كوينت ) مثلما فعل بالقرش السابق ، ثم راح يؤدى بعض تدريات الرماية ببندقيته ، على علب البيرة الفارغة ، حتى شعر (برودى) بالملل ، فتجاهل قصبة الصيد بدوره ، وراح يقرأ قصة بوليسية أحضرها معه هذه المرة ، حتى سمع يقرأ قصة بوليسية أحضرها معه هذه المرة ، حتى سمع ركوينت ) يقول في جذل :

\_ هناك سمكة (أبو سيف) تقترب.

مطُّ (برودى) شفتيه ، وترك (كوينت) يحاور سمكة (أبوسيف) ، التى تجاهلت طُعمه تمامًا ، وغاصت فى الأعماق مبتعدة ، فقال فى سخط :

ــ ها هو ذا واحد من تلك الأيام ، التي كنت تسألني عنها أيها الرئيس .

رفع إليه ( برودى ) رأسه ، وسأله :

ثم ألقى الدرفيل الصغير داخل الثلاجة مرة أخرى ، وأغلقها في استهتار ، فهتف ( هوبر ) :

- لو أننى تقدّمت بشكوى رسمية ضدك ، .... انقض عليه (كوينت) فجأة ، وقال في صرامة : - سيصبح صيد القرش أكثر سهولة .

ثم أضاف فى لهجة مخيفة :

- لأننى سأمنحه طعمًا أفضل من لحم الدرفيل .
ولم يعترض ( هوبر ) بعدها على أسلوب ( كوينت ) ..
. قط .

\* \* \*

the contract of the contract o

to an any adjust the

Working the state of the state

ALL YOUR LEVY AND THE PARTY.

一起是人们的一定是一个人的

the series was

أما ( هوبر ) ، فقال في انفعال :

\_ أحقًا .. هذا رائع .. رائع جدًا .

أشار ( كُوينت ) بسبَّابته ، قائلًا :

اننی لم أره ، ولكننی أراهن أنه هو ، فلقد قضم هذا السلك قضمة واحدة ، وبدون تردد .

سأله ( برودى ) فى توتر :

\_ والآن ماذا نفعل ؟

سننتظر حتى يبتلع الطعم الآخر ، أو يظهر على السطح .

\_ و لماذا لا نستخدم الدرفيل الوليد ؟ \_ ليس قبل أن أتأكد من أنه هو .

خيم عليهم صمت تام ، وهم يراقبون سطح الماء في شغف ، ثم انجذب السلك الآخر بغتة ، فانتفض قلب (برودى) في انفعال ، وراح يراقب السلك مرتجفًا ، إلى أن تراخى كسابقه ، فهتف (كوينت) :

ـ لقد فعلها اللعين مرة أخرى .

- أية أيام ؟ أجابه (كوينت ) في عصبية :

- الأيام التي لا نجد فيها شيئًا .

لم يكد ينطق عبارته حتى انجذب أحد سلكى قصبة الصيد ، فهتف في انفعال :

- ها هو ذا صيد جيد .. هيا .. استعد أيها الرئيس ، لرفع الذراع ، وسحب ال ...

تلاشی انجذاب السلك بغتة ، وبدا كا لو أنه قد تواخی دفعة واحدة ، فسأل ( برودی ) فی تردد :

الذي يعنيه هذا ؟

عقد ( كوينت ) حاجبيه في حيرة ، وهو يقول :

\_ لست أدرى .

ثم جذب السلك من الماء ، ورفع حاجبيه في دهشة ، عندما تدلّى طرفه خاليًا من الطعم ، ومن الخطاف نفسه ، فأسرع يتحنّس طرف السلك المقطوع ، وأدار عينيه يتطلّع إلى الماء لحظات ، ثم قال في حسم :

أظننا قد التقينا بصاحبكم
 قفز ( برودى ) من مكانه هاتفًا :

جذب الخيط الثالى ، ورآه مقضومًا كسابقه ، فقال في س :

\_ سأضع سلكًا أكثر سمكًا .

سأله ( برودى ) :

\_ ألن يمكنه قضمه ؟

أجابه في جذل:

- يستطيع لو أراد ، ولكنني أحاول جذبه إلى السطح فحسب .

راح يشبت السلك الجديد في سرعة ، في حين أخل ( هوبر ) يلقى محتويات الدلاء من دماء وأحشاء في عصبية ، حتى هتف فجأة :

- يا إلحى ا

أسرع إليه ( برودى ) و ( كوينت ) يسألانه :

\_ ماذا حدث ؟

أشار إلى المؤخرة اليمني للقارب ، قائلًا :

**—** انظرا .

لم یکد نظرهما پنتقل إلی حیث یشیر ، حتی اتسعت عینا ( کوینت ) فی ذهبول ، وأطلق ( برودی ) شهقة فزع

101

ودهشة ؛ فهناك ، على بعد ثلاثة أمتار فقط من مؤخرة القارب ، كان رأس السمكة المثلث الشكل يظهر فوق سطح الماء في وضوح ، وهي تتطلع إليهم بعينيها الشديدتي السواد ، الخاليتين من أية تعبيرات ، وفكاها المنفرجان يشبهان حافتي كهف معتم عميق ، تحرس جانبيه أسنان مثلثة ضخمة حادة ..

. وواجهت السمكة الرجال الثلاثة لعشرة ثوان تقريبًا ،

قبل أن يهتف (كوينت ) :

- أريد رمحًا .

وقفر محاولًا اختطاف أحد رماحه ، في حين التقط ( برودى ) بندقيته في صرعة ، في نفس الوقت الذي غاصت فيه السمكة في هدوء ، فأطلق ( برودى ) الرصاص خلفها ، دون أن يصيبها ، ورأى ذيلها يختفى في الماء بليونة ، فقال في خيبة أمل :

ــ لقد اختفى .

سمع من خلفه ( هوبر ) يهتف :

رأسها يبلغ مترًا ونصف المتر على الأقل . إن عرض المترا ونصف المتر على الأقل .

هتف ( کوینت ) ، وهو یضع ( رهین وبرمیلین ولفتین

ضخمتين من الحبال ، عند مؤخرة القارب :

سأله ( هوبر ) في حماس :

- هل رأيت سمكة بهذا الحجم من قبل يا ( كوينت ) ؟

- ليس بالضبط .

- كم يبلغ طوفا في رأيك؟

- من الصعب التحديد .. عشرين قدمًا تقريبًا ، وربما أكثر .. لست أدرى .

ــ يا إلهي !.. كم أتمنّى أن تعود .

سرت قشعريرة في جسد (برودي) ، وهو يقول :

- هذا غريب .. غريب جدًا .. لقد بدا لي كا لو أنه

قال (كوينت):

- هكذا يبدون ، عندما يفتحون فكوكهم ، ولكن لا تقدّره بأكثر ثما يستحق . إنه مجّرد صندوق قمامة . قال ( هوبر ) معترضا :

كيف يمكنك أن تقول هذا ؟.. إن هذه السمكة قطعة
 من جمال الطبيعة .

هزّ ( كوينت ) كتفيه ، قائلًا :

— كلام فارغ:

ثم اتجه مرة ثانية إلى الجسر ، فسأله ( برودى ) في توتر : ــــــ هل سنستخدم الدرفيل ؟

أجابه (كوينت ) ، وهو يواقب الماء في اهتمام :

- لا داعى . . لقد صعد إلى السطح مرة ، وسيصعد مرة أخرى حتمًا .

وهنا سمع ( هوبر ) صوتا من خلف ، فالتفت إلى المحيط ، وهتف :

ـ انظروا .

كان يشير إلى زعنفة ظهر القرش الضخمة ، التى ارتفعت فوق الماء ، على بعد عشرة أمتار من القارب ، والتى انطلقت تشق طريقها إليهما ، يتبعها ذيل ضخم ، يتلوّى يمينًا وشمالًا ، في حركات منتظمة ، فصر خ ( برودى ) في فزع :

\_ إنه يهاجم القارب .

أما (كوينت) فقد قفز يلتقط أحد رمحيه ، ولكن السمكة غاصت فجأة أسفل الزورق ، واختفت تحت سطح الماء ، فهتف في سخط : \_ لا تجعلا هذا يدهشكما ، فهو ليس أضخم أحجام القروش ، إذ عثر العلماء على هيكل قرش ، يبلغ طوله ثلاثة وثلاثين مترًا ، و ...

قاطعه ( برودى ) في توتر :

\_ كفى يا ( هوبر ) .

بدا الأسف على وجه (هوبر) ، كما لو كان يسعد بشرح معلوماته للآخرين ، في حين التقط (كوينت) ورقة وقلمًا ، وراح ينظر إلى الشاطىء في اهتمام ، ويدوّن بعض الأرقام على الورقة ، فسأله (برودى) :

\_ ماذا تفعل بالضبط ؟

أجابه في هدوء:

ـــ أحدد موضعنا ، حتى يمكننا العودة غدا ، إلى نفس لكان .

\_ وهل تظن أن القرش سينتظرنا هنا ، حتى نعود إليه ؟ \_ إننا لن نخسر شيئًا بالعودة .

– ولم لا نبقى ، حتى يظهر مرة أخرى ؟

— لأن الشمس ستغرب بعد قليل، والظلام يجعله فى الموقف الأقوى، إذ لن نتبه إلى قدومه، إلا بعد أن يلتهم أحدنا.

- أيها اللعين .. نبهني أنك قادم في المرة التالية . ثم ضحك مستطردًا :

المفروض أن أشعر بالامتنان له ؛ لأنه لم يهاجم القارب.
 والتفت إلى ( برودى ) مضيفًا :

- لقد أثر في أعصابك قليلًا .. أليس كذلك ؟ أجابه (برودى ) :

- بل كثيرًا .. إن هذا الشيء لا يبدو لي مجرَّد سمكة .. إنه أحد الوحوش المرعبة ، التي تظهر في أفلام السينها .

قال ( هوبر ) في حماس :

- بل هو مجرَّد سمكة ، ولكنها سمكة رائعة .. هل تدرك إلى أى حجم يمكن أن تصل تلك الأسماك ؟ إن هذا القرش الذى رأيناه ، يبلغ الستة ، أو السبعة أمتار ، فحسب ، ولكنهم وجدوا في ( استراليا ) قرشًا يبلغ طوله اثنى عشر مترًا .

اتسعت عينا ( برودى ) فى ذهول ، وهو يقول : \_ حقًا ؟!

> أما (كوينت) ، فقد ردد في ازدراء : \_ كلام فارغ .

ولكن ( هوبر ) تابع بنفس الحماس :

ارتجف جسد (برودى)، لسماع العبارة الأخيرة، وقال في خفوت:

- فليكن .. سنعود إليه في الغد .

وعندما اتخذ القارب طريق العودة ، كانت هناك عين سوداء ضخمة تتابعه بلا أية تعبيرات ..

.. على وعد بلقاء قريب ..

\* \* \*

عقد (كوينت) حاجبيه في غضب ، في الصباح التالي ، وهو يتطلّع إلى قفص من الألومنيوم ، على شكل مكعب ، طول ضلعه يناهز المترين ، ويحوى داخله لوحة تحكّم وخزانات أكسوجين ، وقال في صرامة :

- لا .. لن تضع هذا الشيء على قاربي .

قال ( هوبر ) في هدوء:

- ولِمَ لا ؟.. إنه خفيف الوزن ، ويمكنني أن أضعه في أى ركن على القارب .

قال (كوينت) في عناد :

- لا .. سيحتل مساحة كبيرة .

غمغم (برودی):

- هذا ما يبدو لي .

وهتف (كوينت) فى حدة : ـ ثم ما هذا الشيء ؟ أجابه (هوبر) فى أصرار :

- إنه قفص قروش ، يستعمله الغواصون لحمايـة أنفسهم ، عندما يغطسون في المحيط .. لقد طلبت إرساله من ( وودز هول ) .

\_ وماذا تنوى أن تفعل به ؟

- عندما نجد السمكة ، أو تجدنا هي ، أريد أن أنزل في هذا القفص لتصويرها ، فلم يحصل أحد على صور لسمكة في هذا الحجم أبدا .

\_ ليس على قاربى .

- elig 8 ?

— لأن هذه حماقة .. هذا هو السبب ، والرجل العاقل يعرف حدوده ، وأنت تتعدّى حدودك .

\_ كيف تعرف هذا ؟

\_ هذا يتعدّى إمكانيات أى رجل ، فسمكة بهذا الحجم عكنها أن تلتهم قفصك هذا في الإفطار .

قهقه (كوينت ) ضاحكًا ، وقال : \_ أليست فكرة رائعة ؟

لم يشاركهما ( برودى ) ضحكاتهما ، إذ لم تكن فكرة قفص القروش هذه تروقه كثيرًا ، وإن أدهشته خفة القفص العجيبة ، وهو يحمله مع ( هوبر ) فى بساطة إلى سطح الزورق ، ولكنه لم يتصور فكرة هبوط أى شخص عاقل إلى الأعماق ، مع وجود قرش بهذا الحجم هناك .

. ومنذ الإبحار ، وحتى بلغوا موضع اليوم السابق تقريبًا ، لم ينطق ( برودى ) بكلمة واحدة ، ثم لم يلبث أن سأل ( كوينت ) :

ــ هل سنعود إلى نفس المكان ؟ أجابة (كوينت ) في هدوء :

\_ لقد اقتربنا منه كثيرًا .

\_ أتعتقد أن السمكة ستنتظرنا هناك ؟

\_ لست أدرى ، ولكن ليس لدينا ما نفعله سوى هذا . \_ \_ هل تذكر أوَّل حديث هاتفي لنا ؟ عندما قلت : إن سر

نجاحك هو أنك أذكى من الأسماك ؟

\_ هذا أمر طبيعي ، فكل الأسماك كائنات متناهية الغباء .

- لن تفعل هذا .. قد تضربه بذیلها ، أو برأسها ، ولكنها لن تحاول أكله .

\_ ستفعل ، خاصة عندما تجد داخله طُعمًا مغريًا مثلك . \_ أشك في هذا .

ــ لا .. انس الموضوع تمامًا .

- اسمع يا (كوينت) .. إنها فرصة نادرة لتصوير قرش حى ، طوله ستة أمتار ، يسبح فى المحيط ، ولن أتنازل عنها أبدًا .

ثم أضاف بلهجة مختلفة :

- ثم إننى سأدفع لك .. سأمنحك مائة دولار عدا ونقدا .. الآن .

مط ( برودی ) شفتیه فی ضیق ، فی حین عقد ( کوینت ) حاجبیه ، وقال :

- فليكن .. لو أراد أى غبى أن يقتل نفسه ، فليس من حقى منعه من ذلك .

ناوله ( هوبر ) المائة دولار ، وهو يبتسم في ارتياح ، قائلًا :

- ستموت وقد حققت ثروة يا (كوينت).

178

م ألم تصادفك أبدا سمكة ذكية ؟ \_ ليس بعد .

نطق (كوينت) الكلمة الأخيرة ، وهو يبتسم ابتسامة ساخرة ، فقال ( برودى ) :

- ولكن تلك السمكة بدت لى أمس فى منتهى الحبث ، كما لو كانت تدرك تمامًا كل ما تفعله .

ضحك (كوينت) ، وقال :

- إنك تقدّر الأسماك بأكثر مما تستحق بالفعل .

قال (برودى) فى تحد :

- ولكن ألم تفشل يومًا في صيد سمكة ما ؟

بالتأكيد ، ولكن هذا لا يعنى أنها ذكية أو خبيثة ، بل
 يعنى فقط أنها لم تكن جائعة .

قالها وجذب ذراع التوقف ، فأبطأت سرعة القارب ، حتى راح يتهادى مع الأمواج ، وأخرج (كوينت) من جيبه ورقة البارحة ، وراجع بياناتها في اهتمام ، ثم أغلق مفتاح التشغيل ، فتوقف المحرّك ، وساد صمت ثقيل مفاجىء ، قبل أن يقول هو له ، هوبر ، :

- هيا يا (هوبر) .. ابدأ في إلقاء المخلفات في الماء .

رفع ( هوبر ) غطاء أحد الدلاء ، وراح يلقى الدماء وأحشاء الأسماك منه فى البحر كل فترة ، ثم لم يلبث أن شعر بالتعب والملل ، فتوقف عن فعل هذا ، وران السكون على القارب فترة طويلة ..

.. وفجأة قفز ( هوبر ) واقفًا ، وصرخ : ــــ ها هو ذا .

وكان هذا إيذائا بمواجهة جديدة .. .. ومخيفة .

\*\*\*

Park to leave the same of the

NAME OF THE PARTY OF THE PARTY

- عجبًا !!.. لست أفهم هذا .. كان لابـد وأن يأتى نحونا ، ليستطلع الأمر على الأقل .. ثم اتجه إلى ( برودى ) ، قائلًا :

ــ انزع الطعم من السلك يا ( برودى ) ، وألقه إليه في الماء بقوة ، لتثير اهتهام ذلك الوغد .. هيا .

وراح هو أيضا يضرب الماء برمحه ، محاولًا إثارة أكبر قدر ممكن من الضجيج ..

.. ولكن القرش لم يقترب .

.. وهنا قفز ( كوينت ) إلى الثلاجة الصغيرة ، وانتزع منها الدرفيل الوليد ، وهو يقول في حدة :

\_ حانت لحظة ذهابك أيها الصغير .

وراح يربط سلسلة قوية فى فك الدرفيل ، ورفعه فى الهواء ، وطعنه عدة طعنات ، ثم ألقاه فى الماء ، وهو يقف بقدمه فوق السلسلة ، ويحمل رمحه فى تحفّز ، فسأله (هوبر):

- لماذا تقف فوق السلسلة ؟

أجابه في انفعال شديد:

لا أريد أن يبتعد الدرفيل كثيرًا ، حتى يمكننى طعن
 القرش بالحربة .

# ١١ \_ القفص ..

شعر (برودی) بنبضاته تتسارع ، وهو يتطلّع إلى الزعنفة الرمادية المثنثة ، وهى تشق المياه ، يتبعها الذيل المنجلي ، بضرباته القصيرة المنتظمة ، على بعد عشرة أمتار من مؤخرة القارب ، وازدرد (برودی) لعابه في توتر ، وهو يسأل (كوينت) :

- ماذا ستفعل ؟ أجابه في انفعال :

لا شيء .. حتى نرى ما سيفعله هو .
 ثم التفت إلى ( هوبر ) مستطردًا :

- ألق المزيد من الدماء والأحشاء في الماء يا ( هوبر ) حتى نحضره إلى هنا .

و حمل برميلاً ورمحًا ولفة حبال إلى الجسر الصغير ، في مقدمة القارب ، ووقف ينتظر في لهفة ، ولكن القرش راح . يدور حول القارب في بطء ، دون أن يقترب لأكثر من عشرة أمتار ، فقال (كوينت ) في توتر :



لم يقترب القرش على الفور ، وإنما راح يدور حول القارب ، على هيئة دوامة متناقصة ، إلى أن صار يبعد عنه خمسة أمتار تقريبًا ..

لم يقترب القرش على الفور ، وإنما راح يدور حول القارب ، على هيئة دوامة متناقصة ، إلى أن صاريعد عنه خسة أمتار تقريبًا ، فنزل ذيله تحت سطح الماء ، وتراجعت زعنفته ، وظهر بدلًا منها رأسه الضخم ، بابتسامته المخيفة ، وعينيه الشبيهتين بكهفين سحيقين ...

. وارتجف ( برودى ) ، وهو يحدق في العينين برعب ، في حين أمسك ( كوينت ) الرمح في قوة ، قائلًا :

- هيا .. اقتربى أيتها السمكة الجميلة ؛ لترى ماذا أعددنا لك .

مضت برهة أخرى ، والسمكة معلقة في الماء على هذا النحو ، ثم انزلقت فجأة بلا أدنى صوت ، واختفت في الماء ، فقال ( برودى ) في توتر :

این ذهب القرش ؟

قال (كوينت) ، وهو يصوّب رمحه نحو الدرفيل العامم : \_\_\_ اطمئن .. سيعود .

و فجأة اهترَ القارب في قوة ، ومال بشدة ، واختلَ توازن ( كوينت ) ، فوقع ظهره فوق الجسر ، واهترَ ( برودى ) في عنف ، وراح مقعده يدور في سرعة ، في حين اندفع ( هوبر ) يعد ملتويًا ، بل صار مستقيمًا تمامًا ، وهتف ( بوردى ) : ــ يا الهي ! . . لقد فعل هذا بفمه !

حدّق ( كوينت ) في الخطاف المفرود في ذهول ، وهو يقول :

\_ لقد فرده في سهولة .. ربما في ثانية أو ثانيتين .

شعر (برودى) برأسه يدور ، وبجفاف فى حلقه ، وترنخ من شدة الرعب ، الذى ملأ كيانه كله ، وجلس على المقعد الدوار قبل أن تعجز قدماه عن حمله ، فى حين قال (هوبر) ، الذى يقف فى المؤخرة ، محدقًا فى الماء :

- ثری أین ذهب ؟

أجابه ( كوينت ) ، وهو يعدّ الرمح مرة ثانية :

— إنه فى مكان ما حولنا ، ولم يشبعه الدرفيل بالطبع ، وسيبحث عن المزيد من الطعام ، وعلينا أن نجذبه بمزيد من الطعم .

راقبه (برودی) وهو یعد الطعم والرمح والحبال ، وانتظر حتی انتهی (کوینت) من إعداد کل شیء ، وجاء یجلس إلی جواره ، ففال :

- من المؤكّد أن درجة ذكاء هذه السمكة مرتفعة للغاية .

يرتطم بحافة القارب العليا ، وأخذ الحبل المربوط بالدرفيل يندفع وينجذب في قوة ، جعلت خيوطه تتقطع ، وخشب السطح المرتبط بها يقرقع ويتشقق ، ثم فجأة ارتد الحبل في عنف ، وبدا طرفه مقطوعًا ، بدون الدرفيل ، فاندفع من بين شفتى (كوينت) سيل من الشتائم، في حين هتف (برودى):

— إنه يتصرَّف كما لو كان يعرف ما تحاول فعله .. لقد عرف أنه يستطيع أخذ الدرفيل ، لو أفقدك توازنك .

هتف ( كوينت ) في غضب :

\_ ذلك اللعين .. إننى لم أر فى حياتى سمكة تفعل هذا . سأله ( برودى ) :

- كيف تظنه تخلّص من الخطاف ، دون أن يخلع المربط الحديدى من مكانه ؟

اتجه (كوينت) إلى حافة القارب ، وأخذ يسحب الحبل قائلًا :

ربما قضم السلسلة ، أو ...
 بتر عبارته ليهتف فجأة :

بر جارالهي ا

أخرج السلسلة من الماء سليمة ، ولكن الخطاف في نهايتها لم

نطقها وهو يتمنى أن يعارضه ( هوبر ) أو ( كوينت ) ، لتزيل معارضتهما شيئا من رعبه ، إلا أن ( كوينت ) قال فى توتر :

- لست أدرى ما إذا كانت ذكية أم لا ، ولكنها تفعل ما لم أر في حياتي سمكة تفعله .

لم ينبس (برودى) بعدها ببنت شفة ، وهو يجلس صامتًا كرفيقيه ، وثلاثتهم يتطلّعون إلى سطح الماء ، وكل منهم يتوقّع أن تبرز الزعنفة العملاقة فجأة ، إلى أن قال (هوبر) على نحو مباغت :

ــ فلننزل القفص إلى الماء .

ارتجف ( برودی ) ، وهو يقول :

ــــــ اهل جننت ؟

أجابه ( هوبر ) :

- لا .. إننى عاقل للغاية ، فالقفص هو الوسيلة الوحيدة الاجتذابه .

صاح ( برودی ) :

ــ وأنت داخله ؟!

قال ( هوبر ) :

لا .. ليس في البداية .. سننزله فارغًا أوّلًا ، لنرى رد فعله ، ثم أهبط إليه بعد ذلك .

نهض ( كوينت ) قائلا :

\_ فكرة جدية .

انكمش (برودى) فى مقعده ، وهو يراقبهما يعدان القفص للهبوط ، ويربطان سقفه إلى القارب فى إحكام ، وتساءل مستنكرًا عن ذلك الجنون ، الذى يدفع (هوبر) إلى التفكير فى الهبوط إلى الماء ، مع وجود وحش البحار هذا ، ثم لم يلبث أن قال فى حدة :

- أتظن أن هذا القفص سيدفعه إلى الخروج إلى السطح ؟ أجابه ( هوبر ) :

أنا لم أقل هذا ، ولكنه سيأتى لرؤيته على الأقل .

أنزل القفص مع (كوينت) تحت سطح الماء ، وانتظر الجميع طويلًا ، ولكن القرش لم يظهر قط ، فهبط (هوبر) إلى أسفل القارب ، وعاد حاملًا أدوات التصوير ، فسأله

( برودی ) فی جزع :

– ماذا ستفعل ؟

- سأنزل تحت الماء، في القفص، فربما يغريه هذا بالجيء

وأنها تلتهم ما تقدِّمه لها من طعم ، دون أن تظفر منها بسن واحدة .

- سيصعد ذلك القرش إلى السطح ، وسأظفر به .

\_ هذا لو أمكنك أن تحيا لقرن من الزمان .

\_ هل تحاول تعليمي مهنتي يا فتي ؟

- لا ، ولكننى أخبرك أن هذا القرش أكبر مما يمكنك صيده .

\_ هكذا ؟!.. هل تعتقد أنك ستنجح ، فيما يفشل فيه ( كوينت ) .

ــ نعم .. اعتقد أنني أقدر منك على قتله .

\_ فليكن ... خد فرصتك .

. هتف ( برودی ) معترضًا :

لا .. لا يمكننا أن نسمح له بالنزول في هذا الشيء .
 ولكن (كوينت) أشار إلى القفص ، قائلًا :
 هيا يا مستر (هوبر) .. ادخل ذلك الشيء .
 هتف (هوبر) ، وهو يرتدى ثوب الغطس في سرعة :

\_ حالا .

لقد فقدت عقلك تمامًا .. وماذا لو جاء بالفعل ؟
 سألتقط له بعض الصور أولًا ، ثم أحاول قتله .
 بماذا ؟

رفع عصا رفيعة في يده ، وأجاب : ـــ بهذه .

قهقه ( كوينت ) ضاحكًا ، وقال :

- يمكنك على الأقل أن تدغدغه بها ، حتى يموت ضحكًا . قال ( هوبر ) في جدية :

- إنها ليست مجرَّد عصا .. إنها بندقية أعماق ، تحوى قديفة من الرصاص ، لو أصابت المكان المناسب من أى كائن ، مهما بلغت ضخامته ، فستكفى لقتله .. والمكان المناسب ، في مثل هذا القرش ، هو المخ .

قال (كوينت) في هدوء:

ــ هذا لو لم يقتلك هو أوَّلًا .

ثم مط شفتيه ، مستطردًا :

- إننى أكره أن يبتلعنى ديناصور يزن خمسة أطنان . تطلّع إليه ( هوبر ) لحظة ، ثم قال في برود :

- لاحظ أنك لم تنجح مع هذه السمكة يا (كوينت) ،

استعدّ للهبوط إلى القفص ، وهو يقول لـ ( برودى ) : ـ راقب ما يحدث ، واحمل بندقيتك ، فقـد يمكنك صيده ، أما أنت يا ( كوينت ) ..

قاطعه ( كوينت ) في صرامة :

\_ أعرف ما ينبعي فعله .

وعلى الرغم من غضب (كوينت) ، فقد تعاون مع (برودى) على رفع القفص إلى السطح ، وساعد (هوبر) على الدخول إليه ، ثم أدلاه مع (برودى) إلى ماتحت سطح الماء ، ولم يكد القفص براكبه يختفى ، حتى ارتجف (برودى) ، وقال :

\_ أتظنه سينجو ؟

أجابه (كوينت ) باقتضاب مخيف :

3-

وكان الجواب يكفى ..

\* \* \*

امتلأت نفس ( هوبر ) بالسكينة والهدوء ، عندما وجد نفسه في الأعماق ، فهو منذ حداثته يعشق الغوص ، ويجد فيه الشعور بالحرية والارتياح ، وإن حُرِمَ من الشعوريين هذه

المرة ، بسبب ذلك القفص الذي يحدّ من حريته ، والقرش . الذي يهدد أمنه وراحته . .

.. وراح (هوبر) يدير عينيه فيما حوله ، محاولًا اختراق حاجز عتمة الماء ، بحثًا عن القرش ، وتشبّث بآلة التصوير وبندقية الأعماق ، وهو يتساءل عن ذلك القرش العجيب ، الذي يخطّط ويدبّر ، كما لو كان كائنًا ذكيًا عامِلًا ..

.. وفجأة وقع بصره عليه ..

.. كان يرتفع نحوه من الأعماق في نعومة وهدوء ، ودون أدنى مجهود ، كا لو كان ملك الموت ينزلق نحو موعد مقدر من قبل ..

.. وتطلّع إليه (هوبر) مبهورًا مأخوذا ، وراح يتأمّل ألوانه الجميلة الزاهية ، وهو يقترب منه في سكون رهيب ، ثم يتجاوزه في عظمة ولا مبالاة ، كما لو كان يستعرض قوته وضخامته ..

.. وبالا وعى ، مد ( هوبر ) يده فى نشوة ، يتحسس جانب القرش ، الذى بدا لأصابعه باردًا ، صلبًا ، ناعمًا ، وترك أصابعه تربت عليه فى سعادة ، حتى أزاحها ذيله الضخم فى قسوة ، وابتعدت السمكة فى عظمة وخيلاء ، ورأى (هوبر)

IVV

فقاعات تبرز على السطح ، وأدرك أنها رصاصات تنطلق خلف السمكة ، فشعر بالضيق لأن رفيقيه يحاولان قتلها ، قبل أن يلتقط فا مجموعة كافية من الصور ، ولكنه رفع آلة التصوير السينائية إلى عينيه ، وتابع السمكة وهي تختفي في عتمة المياه ، حتى لم يعد هناك أثر فا ..

.. ثم رآها تستدير في بطء ، وتتجه إليه ، و حُيّل إليه أنها تنطلق هذه المرة بسرعة أكبر ، ثم لم يلبث أن أدرك أنها تنطلق بسرعة كبيرة بالفعل ..

. أدرك هذا فقط ، عندما ارتطم رأسها بالقفص ، وحظم بعض قضبانه ، وبدأ يعبرها إليه ..

.. وسقطت آلة التصوير من يد (هوبر)، وخرج خرطوم الهواء من فمه، وهو يلتصق بالجانب البعيد من القفص، والسمكة تضربه برأسها، محاولة الوصول إليه، والتهامه...

.. وبدأ صدره يضيق احتياجًا للهواء ..

.. ويضيق ..

.. ويضيق ..

.. ويضيق ..

\*\*\*

· Line in the second

144



وتطلّع إليه (هيوبر) مبهورًا مأخوذًا، وراح يتأمل ألوانه الجميلة الزاهية، وهو يقترب منه في سكون رهيب ..

.. ثم أطبقت عليه أسنان القرش فجأة ، وانغرست في جسده ..

.. ورأى ( هوبر ) أمامه سحابة من الدم ..

.. من دمه هو ..

.. وكان هذا آخر ما رآه ..

.. وفي أعلى صرخ ( برودى ) :

\_ لقد أمسك به يا (كوينت ) .. افعل شيئًا .

قال (كوينت):

\_ لا فائدة يا ( برودى ) .. لقد مات .

برز القرش على السطح ، في نفس اللحظة ، على بعد خمسة أمتار من القارب ، وهو يمسك جثة (هوبر) بين أسنانه ، فتراجيع (برودى) كالمصعيوق ، في حين صاح به (-كوينت) ، وهو يرفع رمحه :

\_ أطلق الناريا ( برودى ) .. أطلق النار .

ثم ألقى رمحه ، ولكن السمكة غاصت فى الماء بسرعة ، فمرق الرمح من فوقها ، وسقط فى الماء ، وصرخ ( كوينت ) :

\_ أطلق الناريا (برودى ) .. أطلق بالله عليك .

ارتجف ( برودی ) رعبا ، وهو يصرخ :

- إنها تهاجمه .. تلك اللعينة تحاول قتله .. ساعدني يا (كوينت ) على إرجاعه .

ولكن (كوينت) صاح في مرارة:

- لا فائدة . اللعنة على تلك السمكة القذرة .

صاح به ( برودی ) :

ارمها برمحك يا (كوينت) .. ارمها برمحك .
 هتف (كوينت) :

- لا أستطيع .. لابد أن تصعد إلى السطح .. هيا أيها الشيطان .. اصعد أيها اللعين .

لم يعره القرش انتباها هذه المرة ، إذ كان يبذل أقصى جهده لتحطيم القفص ، وانتزاع ( هوبر ) منه ، ولكن هذا الأخير نجح في العثور على خرطوم الهواء ، فوضعه في فمه ، واختنق لحظة منه ، ثم لم يلبث أن عاد يتنفس في ارتباح ، ولكن ذلك الارتباح تلاشي مع مشهد أسنان القرش العملاقة ، وهي تعاول التهامه ، فتراجع ليلتصق بظهر القفص ، وتذكر فجأة بندقية الأعماق ، ثم لم يلبث أن عض شفتيه قهرًا وندمًا ، عندما لم يجدها في قبضته ، ثم .

وهنا فقط أطلق ( برودى ) النار ، ولكن كل رصاصاته . طاشت فى الهواء ، واختفى القرش فى الماء بجثة ( هوبر ) .. .. ثم ساد السكون ..

.. سكون رهيب مخيف ، قطعه ( برودى ) بلهجة أقرب إلى البكاء ، وهو يقول :

- ماذا سنفعل الآن؟ .. يا إلهى أ.. ماذا يمكنا أن نفعل ؟ . . الأفضل لنا أن نعود .

بدا (كوينت) جامدًا ، وهو يقول في صرامة : ــ سنعود مؤقتًا .

- مؤقتا ؟!.. ماذا تعنى بمؤقتا هذه ؟.. لم يعد أمامنا ما يمكننا القيام به .. إننا لن نهزم هذه السمكة اللعينة أبدًا .. إنها ليست سمكة عادية .

- هل هزمتك يا رجل ؟

نعم .. إنني أعترف بالهزيمة ، فما يحدث يفوق طاقة البشر .

انعقد حاجبا (كوينت) في صرامة مخيفة ، وهو يقول : \_\_\_\_ لا .. سأقتل هذا الشيء .

- لن يمكنني الحصول على مزيد من النقود ، بعدما حدث بوم .

احتفظ بنقو دك يا رجل .. إنها لم تعد مسألة نقود .
 ماذا تعنى ؟

كان (كوينت) ينظر إلى البقعة التى اختفت عندها السمكة فى مرارة ، كما لو كان يتوقّع ظهورها مرة أخرى ، وهو يقول فى حزم عنيف :

\_ سأقتل هذه السمكة ، شئت أم أبيت .. يمكنك البقاء في منزلك ، ولكنني سأبذل قصاري جهدي لقتلها .

تطلّع ( برودی ) إلی عینی ( کوینت ) ، اللذین بدتا له عمیقتین ، شدیدتی السواد ، مثل عین السمکة ، وتذکّر ( هوبر ) فاعتدل قائلًا فی حزم :

\_ سأصحبك يا (كوينت ) .. سأصحبك في الجولة الأخيرة .

وكانت الجولة الأخيرة بالفعل ، ولكن ثرى لصالح من ؟ البشر ، أم الفك ..
. الفك المفترس ؟

\* \* \*

.. وعند نافذة سيارته وجد نسخة من جريدة الصباح ، من ( الليدر ) ، تحمل توقيع ( هارى ميدوز ) ، أسفل جملة واحدة ، تقول :

- اغفر لي يا ( مارتن ) .

لم يفهم ما الذي تعنيه العبارة ، فقرأ مقال ( ميدوز ) الافتتاحى ، وفوجى به يبدأ المقال بتأبين ( هوبر ) ، ثم يقص القصة الحقيقية كلها على قرائه ، مشيدا بدور ( برودى ) ، الذي قاتل منذ البداية لإغلاق الشاطى ، والذي دافع عن واجبه ومدينته خير دفاع ، وينهى المقال باعتذار عميق ، من كل سكان (أميتى ) له ( برودى ) ، الذي تدفقت عواطفه وهو يقرأ المقال ، فغمغم :

\_ شكرًا لك يا ( هارى ) .

م تنهد مستطردًا:

- وداع جيد .. سيذكرنى أهل المدينة بالخير على الأقل . انطلق بسيارته إلى مرفأ (كوينت) ، ووجد هذا الأخير ينتظره عند القارب ، فأوقف سيارته ، وقفز إلى القارب ، قائلا :

\_ صباح الخيريا (كوينت ) .. الجو سيئ اليوم .

من الخطا أن نقول إن ( مارتن برودي ) قد استيقظ في الخامسة ، من صباح اليوم التالى ، فصحيح أنه قد غادر فراشه في هذه الساعة ، ولكن الواقع أنه لم يغمض له جفن طيلة الليلة ، وهو يفكر في كل ما حدث في اليوم السابق ، وفيما يمكن أن يحدث له ، أو له ( كوينت ) ، في المواجهة القادمة .. . كان يفكر في ( إلين ) والأولاد ، وفيما سيواجههم ، لو لقي مصرعه هذه المرة ، كما حدث له ( هوبر ) المسكين .. . ثم كشف أنه لا جدوى من التفكير ..

.. إنه القدر ..

.. القدر الذي سيملي إرادته في النهاية ، سواء قضى هو ليلته مفكّرا ، أو نائمًا ..

. وفي هدوء ، تسلل من الفراش ، وانحنى يطبع قبلة و داع على جبين زوجته ، ثم ارتدى ثيابه ، وألقى نظرة على أطفاله في فراشهم ، وغادر المنزل ..

قال (كوينت) في حزم:

\_ فليكن .

أشار ( برودى ) إلى كتلة مغطاة ، وسأل :

\_ ما هذا ؟

أجابه (كوينت):

\_ خروف .

9 15U \_

- طعم صغير لاصطياد ذلك الوغد .. هيا .. فك حبل المؤخرة ، فسنبحر وحدنا هذه المرة .

\_ أعلم هذا .

نطقها (برودى) فى أسى ، وهو يحلّ حبل المؤخرة، وأبحر (كوينت) على الفور ، وسط بحر هائج متلاطم الأمواج ، أثار مزيدًا من قلق برودى ومخاوفه ، حتى بلغ القارب المياه العميقة ، باتجاه الجنوب الغربى ، فهدأت الأمواج ، وأصبحت الحركة منتظمة ، ثم هدأ صوت المحرّك ، وتوقف القارب ، فقال (برودى) :

إننا لم نبلغ النقطة نفسها .
 أجابه (كوينت) :

111

\_ هذا صحيح .

\_ لماذا توقّفت إذن ؟

\_ راودنی إحساس غامض أنه هنا .. ما بین هنا و (أمیتی) .

٩ اغلا \_

\_ لا يوجد سبب لمثل هذه الأشياء .

\_ ولكننا وجدناه في منطقة أخرى ، في المرتين السابقتين .

\_ خطأ .. هو الذي وجدنا .

لست أفهمك يا (كوينت ) .. كنت تصر فيما مضى
 على أنه لا توجد سمكة ذكية ، والآن تقول : إنها عبقرية .

\_ ليس إلى هذا الحد .

وصمت لحظة ، ثم أضاف في حزم :

\_ ولكنني لست أظن أننا سننتظر طويلا .

ثم أشار إلى دلو الخلفات الدموية ، مستطردًا .

\_ هيا .. ألق الطعم لذلك الوغد .

واتجه هو نحو الخروف ، فشق بطنه ، وربط عنقه بحبل ، وألقاه فى الماء ، على مقربة من القارب ، ثم أعد برميلين ورمحين وحبلين كالسابق ، وبعدها جلس قائلًا :

\_ والآن سنري كم سننتظر ذلك الوغد ؟

ظلًا صامتين ساكنين ، حتى أشرقت الشمس ، وشرد ( برودى ) بأفكاره بعيدا ، حتى التقت عيناه فجأة بالعينين السوداوين الباردتين ..

.. ووجد نفسه يصر خ : - يا إلهي !

كانت السمكة الهائلة تبرز برأسها هذه المرة على مسافة متر ونصف منه ، كما لو أنها تبتسم ساخرة ، وتتحداه ، فقفز فى رعب متراجعا ، وقد خيل إليه أنه يستطيع مد يده ولمس أنفها ، من هذه المسافة القصيرة ، ورأى (كوينت) يهرع إلى الجسر ، ولكن السمكة تحركت فجأة ، وأطبقت بفكيها على الجسر ، وراحت تهزه فى عنف ، كاد يلقى بد ( برودى ) فى الحسر ، وراحت تهزه فى عنف ، كاد يلقى بد ( برودى ) فى الماء ، وأسقط (كوينت ) فى قاع الزورق بالفعل ، قبل أن تترك السمكة الجسر فجأة ، وتغوص مختفية فى الأعماق ..

.. وصرخ ( برودی ) :

\_ لقد كان ينتظرنا .

قال (كوينت ) في حزم :

\_ أعرف ذلك .

\_ كيف أمكنه أن ..

\_ لا يهم .. سنتمكّن منه الآن على أية حال \_ \_ نتمكّن منه ؟!.. ألم تر ما فعله بالقارب ؟

\_ لقد هزه بقوة فحسب .

اهتر الحبل المربوط به الخروف ، وانجذب في قوة \_ في هذه اللحظة - ثم لم يلبث أن ارتخى ، فوقف ( كوينت ) متحفزا ، ورمحه في يده ، وقال :

لقد التهم الحروف ، ولن تمر دقیقة حتى یعود .
 سأله ( برودى ) في دهشة :

\_ ولماذا لم يأكله من أوّل مرة ٢

ضحك (كوينت) ، وقال :

\_ قلة ذوق وأدب .

ثم أضاف في صوت مرتفع:

\_ تعال أيها اللعين ، وخذ ما تستحق .

بدا شدید الحماس والانفعال فی الصباح ، علی نحو أدهش ( برودی ) ، الذی لم یلبث أن صرخ ، عندما اهتر القارب بعنف :

\_ ماذا يفعل ؟

لم يجبه (كوينت)، وإنما انحنى على حافة القارب، وصاح: — اصعد أيها اللئم .. أين ذهبت شجاعتك .. إنك لن تغرقنى قبل أن أقضى عليك .

أجابه ( برودی ) فی توتر :

- ما الذي تقصده بإغراقك ؟

أجابه ( كوينت ) بلا مبالاة :

- إنه يحاول قضم قاع القارب ؛ ليغرقنا .

ارتجف (برودى) فى رعب ، ثم اتسعت عيناه فى شدة ، عندما رأى الزعنفة المثلثة تبرز إلى السطح ، ثم تندفع نحو القارب ، و (كوينت ) يصرخ :

- هيا .. تقدم .. تقدم بسرعة أيها الوغد .

كان يقف مفتوح الساقين ، حاملًا حربته ، ولم يكد القرش . يقترب إلى مسافة أقدام قليلة ، حتى رماه برمحه ، الذى انغرس في ظهر القرش ، قبل أن يصطدم القرش بالقارب ، فيسقط هو أرضًا . .

ن وراح الحبل المتصل بالرمح ينجذب في سرعة ، حتى انتزع مع نهايته برميلًا ، غاص به إلى الأعماق ، فقال ( كوينت ) :

\_ لقد أخذه معه إلى أسفل ، ولكنه سيظهر بعد قليل ، وسنرميه بر مح ثان ، وثالث ، ورابع .. حتى يستسلم ، ويقع في أيدينا .

انتقلت عدوى الحماس والثقة إلى ( برودى ) ، الذى هتف في حرارة :

\_ لعنة الله عليك أيها القرش.

هتف ( كوينت ) ، وهو يشير إلى الشمال :

\_ ها هو ذا قادم ثانية .

حمل الرمح الثانى ، وانتظر حتى بلخ القرش القارب ، وارتفع رأسه وفكه وزعنفته إلى أعلى ، فأطلق رمحه على بطنه البيضاء هذه المرة وهتف :

\_ في هذا نهايتك أيها الشقى .

رأى ( برودى ) برميلًا آخر يسقط في الماء ، ثم يبتعد مع البرميل الأوَّل ، فهتف في حماس :

\_ انتصرنا .

- لا تقلق .. سنضخ الماء ببساطة .

- هل انتهى الأمر إذن ؟

- لا .. ليس بعد .

قالها ( كوينت ) وهو يشير إلى البرميلين الخشبيين ، اللذين انطلقا خلف القارب ، تجذبهما قوة السمكة الهائلة ، فغمغم ( برودى ) :

لا اذا یتبعنا ؟ أما یزال یعتقدنا مجرّد طعام ؟

 أجابه (كوینت ) فی لهجة متوترة :

 لا ، ولكنه یرغب فی مقاتلتنا .

 ولاؤل مرة ، منذ معرفته إیساه ، رأى ( برودى )

 ركوینت ) یعبس فی قلق ..

لم يكن خائفًا أو منزعجًا ، وإنما كان ينظر نظرة رجل · اعتاد لعبة ما ، ثم أخبروه في المباراة النهائية أن القراعد قد تغيرت بغتة ...

. ( برودی ) هو الذی شعر بالخوف ، عندما رأی ذلك التغییر ، فی وجه ( کوینت ) ، وسأله فی تردد :

— هل سبق لك أن واجهت سمكة فعلت هذا ؟

هر ( كوينت ) رأسه نفيًا ، وقال :

198

- أبدا . إنهم قد يهاجمون القارب ، ولكنهم يتوقفون فور اصابتهم بالرماح ، لانشغالهم بالتخلص من ذلك الشيء المغروس في أجسادهم .

كان القارب يبحر بسرعة متوسطة ، ويناور مناورة بسيطة ، في محاولة من (كوينت) للتخلص من مطاردة القرش ، ولكن البراميل استمرّت تتبعه في أصرار ، فهتف (كوينت) أخيرًا في حنق :

\_ فليكن .. إذا كان يريد الحرب ، فسنحاربه . ثم أبطأ من سرعة القارب ، وأسرع إلى الجسر ، تمسكًا رمحًا ثالثًا ، وقد عاوده الحماس ، وقال :

- حسنًا يا آكل النفايات .. تعال .. واجه مصيرك .
استمرت البراميل في اندفاعها نحو القارب ، وهنف
( برودى ) في شحوب :

\_ إنه يهاجمنا مباشرة .

ولكن البراميل اختفت فجأة تحت سطح الماء، وسادسكون مخيف، و (كوينت) يراقب الماء في توتسر بالغ، إلى أن برزت البراميل مرة أخرى أمام مقدّمة القارب، فغمغم (كوينت): ــ اهبط إلى الكابينة ، وانظر ما الذي فعلم بنا هذا الوغد .

هبط (برودى) وهو يرتجف ، ولم يكد بصره يقع على نافورة المياه ، التى تندفع داخل الكابينة ، حتى عاودته كل أحلام وكوابيس ومخاوف صباه ، وغمغم فى رعب : — إننا نغرق ؛

وصعد إلى (كوينت) ، قائلًا :

\_ الموقف سيئ للغاية .. هناك الكثير من المياه في الكابينة .

هزُ (كوينت) رأسه ، ثم ناوله رمحه ، وقال : — من الأفضل أن أذهب لأرى بنفسى . خذهذا الرمح ، ولو ظهر ذلك اللعين وأنا بأسفل ، اضربه به .

وقف ( برودى ) على المنصة يرتجف ، وهو يحمل الرمح ، ويتطلّع إلى البراميل الثلاثة ، التي ظهرت مرة أخرى فوق السطح ، دون حركة تذكر ، وتمتم لنفسه في خوف :

ـ هل يمكن فعلًا أن نقتلك ؟

انتفض عندما ارتفع صوت المحرِّك بغتة ، وألقى نظرة مذعورة على البراميل الثلاثة ، التي بقيت هادئة على السطح ،

واندفع من مكانه ، محاولًا اتخاذ وضع أفضل للتصويب ، ثم ألقى الرمح .

.. واصطدمت السمكة بالقارب ..

.. وعلى الرغم من فقدان (كوينت) لتوازنه مع الاصطدام ، إلا أن رمحه أصاب السمكة ، فوق العين اليمنى تمامًا ، ثم انجذب برميل ثالث ، اندفع مع البرميلين الآخرين مبتعدا ، وهتف (كوينت) :

ـ لقد أصبت رأسه هذه المرة .

ولكن البراميل الثلاثة اختفت تحت الماء بغتة ، فاتسعت عينا (كوينت ) في دهشة ، وهتف في انفعال :

- مدهش .. هذه السمكة غير عادية .. كيف يمكنها الغوص بثلاثة رماح في جسدها ، وثلاثة براميل تجذبها إلى أعلى ؟!

ارتجف القارب فور انتهاء عبارته ، وكأنه يرتفع من مكانه ، وظهر مكانه ، وظهر برميلان بغتة على أحد جانبى القارب ، وظهر البرميل الثالث على الجانب الآخر ، ثم اختفت البراميل الثلاثة كلها دفعة واحدة ، فهر (كويسنت) رأسه ، وقسال له (برودى) :

\_ أشك في هذا ، ولكن ربما أوشك على الموت ، ويمكننا الآن أن تُلقى حبلًا حول ذيله ، ونسحبه حتى يغرق .

التقط لغة من الحبال ، وربط أحد طرفيها فى مربط حديدى قوى ، ثم عقد الآخر على شكل خية دائرية ، وحرّك القارب نحو البراميل فى بطء ، وهو يستعد للابتعاد فى سرعة ، إذا ما هاجه القرش ، ولكن البراميل لم تتحرّك ، فمد (كوينت) خطافا ، والتقط حبل أحد البراميل ، وقطع نقطة اتصاله بالبرميل ، ثم تسلّق جافة القارب ، ومرز هذا الطرف على بكرة ملعقة فى سارية القارب ، ومنها إلى رافعة كهربائية أسفل بكرة ملعقة فى سارية القارب ، ومنها إلى رافعة كهربائية أسفل بكرة ملعقة فى سارية القارب ، ومنها إلى رافعة كهربائية أسفل بكرة ملعقة فى سارية القارب كله أن مال نحو الحبل المشدود فى بطء ، ثم لم يلبث القارب كله أن مال نحو الحبل المشدود فى قوة ، فهتف ( برودى ) فى قلق :

ـــ هل تحتمل الرافعة ثقله ؟

أوماً (كوينت ) برأسه إيجابًا ، دون أن ينبس ببنت شفة ، وهو يتابع الرافعة في قلق ، وقد ارتفع منها أزيز قوى ، وأخذ الحبل يرتجف في عنف ...

.. ثم فجأة جذبت الرافعة الحبل في سرعة وسهولة ، فهتف ( برودى ) في خوف : حتى أتى (كوينت ) ، قائلا :

- لقد ثقب القارب بالفعل ، ولكن المضحّات تعمل جيدًا لإفراغ المياه ، وسيمكننا سحب القرش إلى الشاطىء .

— هل يمكننا سحبه بالفعل ؟

ـ نعم .. عندما يموت .

– ومتى يحدث هذا ؟

- إنها مسألة وقت فحسب.

- وماذا ينبغى أن نفعل ، حتى يحين هذا الوقت ؟

لا شيء .. فقط سننتظر .

مضت ثلاث ساعات وهم يتابعون البراميل الطافية ، وهي تتحرُّك عشوائيًا فوق الماء .. في البداية كانت تختفي كل ربع ساعة تحت الماء ، ثم تعود للارتفاع ، ثم بدأ الاختفاء يقل ، حتى أشارت عقارب الساعة إلى الحادية عشرة صباحا ، وأصبح النسم لطيفًا ، وكانت قد مرَّت ساعة كاملة ، منذ طهرت البراميل لآخر مرة فوق سطح الماء ، دون أن تعاود الاختفاء ، فقال ( برودى ) في أمل :

\_ هل مات ؟ \_

هزُّ ( كوينت ) رأسه نفيًا ، وقال :

\_ لقد انقطع الحبل .

ولأوَّل مرة فى حياته ، رأى ( برودى ) الحوف فى عينى ( كوينت ) ، وهو يقول :

\_ اللعنة .. ذلك الوغد سينقض علينا .

ثم اندفع في ذعر حقيقي نحو المحرِّك ، محاولًا الابتعاد بالقارب ، على نحو لم يعهده ( برودى ) فيه من قبل قط .. . ولكن فجأة برزت السمكة الهائلة ..

.. برزت رأسيًّا كجبل هائل ، حاجبًا الضوء عن عينى ( برودى ) ، الذى أطلق شهقة رعب كبيرة ، وهو يتطلَّع إلى الزعانف الشبيهة بالأجنحة ، وهى تميل إلى الأمام قبل أن يهوى القرش الرهيب بجسده كله على مؤخرة القارب ، وتتحطَّم أخشاب القارب فى عنف ، وتتطاير فى قوة ..

.. وفي ثوان معدودة ، وجد ( برودى ) و ( كوينت ) نفسيهما في الماء ، الذي يبلغ وسطهما ، واتسعت عينا ( برودى ) في رعب هائل ، عندما رأى أسنان القرش على قيد متر واحد منه ، وخيل إليه أنه يرى صورته منعكسة على عينيها الضخمتين السوداوين ، وسمع (كوينت) من خلفه يصراخ : اللغنة أيها الشيطان الأسود .. لقد أغرقت قاربى .

ورآه يحمل رمحًا في يده ، ويطعن به بطن السمكة الأبيض ، ورأى الدماء تتفجّر من موضع الطعنة ، وتغرق يد (كوينت ) تمامًا ، في نفس الوقت الذي ارتفعت فيه مقدّمة القارب إلى أعلى ، وهو يغرق ، ومالت مؤخرته إلى أسفل ، فانزلقت عنها السمكة ، والرمح منغرس في بطنها ، وغاصت تحت الماء ..

وفجأة فقد (كوينت) توازنه وصرخ: \_\_\_ السكين يا (برودى) .. السكين يا

رآه (برودى) يرفع قدمه اليسرى، التى التف الحبل حولها وراح يجذبه منها إلى القاع خلف السمكة، فشهق (برودى) فى ذعر، وراح يتلفت حوله بحثا عن السكين حتى وجده مغروسًا فى الخشب، عند الجانب الأيمن لحافة المركب، فدفع جسده محاولًا الوصول إليه، ولكن مقاومة المياه كانت قوية عنيفة، و (كوينت) يصرخ:

كانت عيناه تحملان كل الفزع واليأس ، وهو يمد يده إلى (برودى) ، وحاول (برودى) أن يقفز للإمساك بيده ولكن جسد (كوينت) اختفى فجأة تحت الماء ..

... وساد سكون رهيب ...

.. سكون مخيف، جمَّد الدماء في عروق ( برودى ) ، الذى وصل الماء إلى كتفيه ، واتسعت عيناه في رعب لامثيل له ، وذهول بلا حدود ..

.. ها هى ذى كل مخاوف صباه وشبابه تتحول إلى حقائق ..

.. ها هو ذا غارق فى وسط المحيط ، يتشبّث بسارية المركب ، وتحته فى المياه العميقة وحش دموى هائل ، لا يشبع أبدًا من الضحايا ..

.. ثم ظهرت الزعنفة وخلفها ظهر الذيل ، وانطلقت السمكة نحوه ..

.. وصرخ ( برودی ) فی رعب :

\_ ابتعدى أيتها اللعينة .. ابتعدى .

ولكن السمكة واصلت اقسرابها ، ورأى ( برودى ) الرأس الهائل المفلطح يرتفع فوق سطح الماء ، وهوى قلبه خارج جسده ، فأخذ يصرخ في يأس ، بلا أمل ، وقد أغلق عينيه في انتظار عذاب هائل رهيب ، لا يمكن تصوره .

.. وشعر بالجسد البارد الصلب يلمسه ، فأطلق صرخة هائلة مجلجلة ..

.. ولكن شيئًا لم يحدث ..

.. ظلّت السمكة تلامسه في سكون ، دون أن تفعل المزيد ...

.. وبجسد يرتجف كعصفور مبتل ، فتح ( برودى ) عينيه ، ليعرف ما حدث ..

.. ثم ارتجف ..

.. لقد كانت عينا السمكة في مواجهته تمامًا ..

.. ولكنها كانت خالية من الحياة ..

.. وصرخ ( برودی ) غیر مصلق ..

.. لقد لقيت السمكة اللعينة مصرعها ..

.. أخيرًا نجح (كوينت) في قتلها .. قبل موته .. .. وفي بطء ، راحت السمكة الرهيبة تتهاوى إلى الأعماق السحيقة المظلمة ، وهي تجذب خلفها جشة (كوينت)

المسكين ..

.. ولدقائق طويلة ، لم ينبس ( برودى ) ببنت شفة ، حتى شعر بسارية المركب تغوص خلف القرش ، فتركها وتعلّق بأحد البراميل الفارغة ، السابحة فوق الماء ..

.. وفي صمت ، راح يدفع قدميه نحو الشاطيء ، دون أن ينتابه الخوف هذه المرة ..

\* \* \* تمت بحمد الله

the Anna Service of the last

一点是是 电影 14年 17年 17年 17年 17年 17年

the suit of the same of the sa

. HE THE WIND IN

一个一个人

and the state of the same

A THE ROOM OF THE PARTY OF THE

رقم الإيداع: مع ٢٩٠٠ مع ١٩٧٠ مع ١٩٠٠ م

#### مكتبة متكاملة لاشهر الروايات العالمية

## Colden Store Chart



### الفك المفترس

لم يشهد رئيس الشوطة ( برودى ) ، طوال عمله فى مدينته ( أميتى ) ، حادثة واحدة تثير اهتهام أى شرطسى عادى ، ثم فجأة ظهر ذلك القرش الرهيب ، الذى نشر الفزع فى الشاطئ كله ، وراح يلتهم ضحاياه بلا رحمة . . وكان على ( برودى ) أن يواجه تحديًا حقيقيًا ، لأول مرة فى حياته كلها ، متمثلًا فى فك قاتل . . ومفترس .



المناسسة العوبية الحديثة العديثة العابية العديثة العابية العابية العديثة العابية العديثة العابية العا

مريخ القادم: فوق مستوى الشبهات